ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 749

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 12
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤΑΥΡ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ) ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 98α ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ
28
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1927
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 43 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡ. 5 Λ. 4
ΤΩΝ ΔΙΣΜΥΡΙΩΝ ΜΑΡΤΥΡΩΝ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 19.8 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 14.4 ΜΕΣΗ ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΓΑΛΗ. ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ Ν. ΑΣΘ. ΙΟΝΙΟΝ ΝΟΤ. ΜΕΤΡ. ΘΑΛ. ΑΙΓΑΙΟΝ ΣΧ. ΓΑΛ. ΙΟΝΙΟΝ ΤΕΤ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 760.2

Ο ΚΑΤ' ΕΞΟΧΗΝ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ

Ὁ κ. Βενιζέλος δὲν εὑρίσκει ἑαυτὸν κατάλληλον διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας: «Δὲν συμβιβάζεται, εἶπε, τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας πρὸς τὴν ἰδιοσυγκρασίαν μου ὡς παλαιοῦ μαχητοῦ εἰς τοὺς πολιτικοὺς ἀγῶνας».

Λυπούμεθα, ἀλλ' εἴμεθα ἠναγκασμένοι νὰ συμφωνήσωμεν μὲ τὸν κ. Βενιζέλον, καὶ νὰ διαφωνήσωμεν πρὸς τοὺς φίλους του, οἱ ὁποῖοι θέλουν νὰ στεφανώσουν τὴν περιπετειώδη σταδιοδρομίαν τοῦ κ. Βενιζέλου διὰ μιᾶς θορυβώδους προεδροποιήσεως. Ἀνὴρ ὅστις ὑπῆρξε τὸ κυριώτερον πρόσωπον, ὁ πρωταγωνιστὴς τρόπον τινὰ τοῦ ἐμφυλίου δράματος, δὲν εἶναι κατάλληλος νὰ χρησιμεύσῃ ὡς διαιτητὴς τῶν ἀντιφερομένων μερίδων, καὶ πᾶσα ἐνέργεια τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν οὗτος θὰ ἐξελέγετο πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας ἀπὸ τὴν Βουλὴν ἡ ὁποία ὑπάρχει καὶ ἀπὸ τὴν Γερουσίαν ἡ ὁποία θὰ συγκροτηθῇ προσεχῶς, πᾶσα λέγομεν ἐνέργεια τοῦ κ. Βενιζέλου ἐγκαθισταμένου εἰς τὸ «Κυβερνεῖον» θὰ ἦτο παρεξηγήσιμος.

Δὲν νομίζομεν ἄλλως τε ὅτι δὲν ἔμαθαν οἱ νέοι κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος ὅσα καλῶς γνωρίζουν οἱ παλαιοί της κάτοικοι. Δὲν νομίζομεν ὅτι χρειάζεται νὰ διδαχθῇ ἀπὸ τῆς στήλης ταύτης ἡ πρόσφατος ἱστορία: Ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ἰδιοσυγκρασία ἀγωνιστοῦ, ἰδιοσυγκρασία ὁπλαρχηγοῦ, ἰδιοσυγκρασία ἐπαναστάτου, ἰδιοσυγκρασία αὐτοσχεδιαστοῦ, ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ἰδιοσυγκρασία δικτάτορος θυσιάζοντος τὰ πάντα εἰς τὴν πολιτικὴν ἐπικράτησιν—ἀκόμη καὶ τὴν ζωὴν τῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων του. Πῶς ἀνὴρ οὕτω συντεθειμένος ψυχικῶς, πῶς ἀνὴρ τόσον ἐπιρρεπὴς εἰς ἀκρότητας, πῶς ἀνὴρ κατώτερος τῶν παθῶν καὶ τῶν προκαταλήψεών του θὰ ἠδύνατο νὰ χρησιμεύσῃ ὡς «μετριαστικὴ ἐξουσία», ὡς ἐξ ἐπαγγέλματος διαιτητὴς καὶ μεσολαβητὴς καὶ διαλλάκτης μεταξὺ τῶν διϊσταμένων;

Ἀλλὰ δὲν δύναται λοιπὸν νὰ συμβάλῃ καὶ ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὴν καλυτέρευσιν τῆς ἑλληνικῆς καταστάσεως; Ἀλλὰ δὲν δύναται καὶ ὁ κ. Βενιζέλος νὰ ὑπάρξῃ χρήσιμος διὰ τὴν Ἑλλάδα; Ἀλλὰ δὲν εἶναι ὁ κ. Βενιζέλος ὅστις τῷ 1909 καὶ τῷ 1910 προσέφερεν ὡρισμένας ὑπηρεσίας εἰς τὴν Ἑλληνικὴν διαλλαγὴν—ἐκεῖνος, ὁ ὁποῖος διέλυσε τὸν Στρατιωτικὸν Σύνδεσμον; θὰ ἐρωτήσουν, νομίζοντες ὅτι δὲν ἔχομεν πρόχειρον ἀπάντησιν, οἱ ὀρθόδοξοι φίλοι του. Ἀλλ' ἡμεῖς οὐδέποτε ἠρνήθημεν, ὅτι εἰς παλαιοτάτην ἐποχὴν ὑπῆρξε χρήσιμος ὁ κ. Βενιζέλος. Ἡμεῖς οὐδέποτε ἠρνήθημεν, ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἔχει ὡρισμένα προσόντα εὐφυΐας καὶ δραστηριότητος. Οὔτε ἀκόμη ἠρνήθημεν, ὅτι ἔχει πολλοὺς φίλους καὶ πολλοὺς θαυμαστάς. Φρονοῦμεν μόνον, ὅτι ἂν ὑπῆρξε χρήσιμος κατὰ τὸ παρελθὸν διὰ τῆς ἐνεργείας, εἶναι χρήσιμος κατὰ τὸ παρὸν διὰ τῆς ἀδρανείας. Εἶναι γνωστόν, ἄλλως τε, ὅτι ἡ πρώτη φάσις τῆς τελευταίας δράσεώς του ἐν Ἑλλάδι ἦτο ἡ πρόσκλησις εἰς Χαλέπαν τοῦ κ. Ὀθωναίου. Καὶ εἶναι γνωστόν, ὅτι ὁ κ. Καφαντάρης τότε διεμαρτυρήθη ἐντόνως ὅπου ἔπρεπε διὰ τὴν τοιαύτην δραστηριότητα τοῦ κ. Βενιζέλου, ἀποτελέσαντος κέντρον στρατοκρατικῶν προσπαθειῶν...

Ἀλλ' ὑπάρχει, ἐν τούτοις, καὶ μία δραστηριότης, ἥτις θὰ ἱκανοποίει καὶ τὴν πολιτικομανίαν τοῦ κ. Βενιζέλου καὶ τὴν ἱστορικὴν περιέργειαν: Ἡ συγγραφὴ ἀπομνημονευμάτων: Ἂς γράψῃ τ' ἀπομνημονεύματά του ὁ κ. Βενιζέλος καὶ ἂν ἠμπορῇ ἂς δικαιολογηθῇ ἀπέναντι τῆς συνειδήσεώς του καὶ ἀπέναντι τῆς Κοινῆς Γνώμης δι' ὅ,τι ἔκαμεν, ἢ δι' ὅ,τι ἀφῆκε τοὺς ἄλλους νὰ διαπράξουν τὸν Νοέμβριον τοῦ 1922...

...Καίτοι θεωροῦμεν τὴν δημοκρατίαν προσωρινὸν πολίτευμα, δὲν θὰ ἠθέλαμεν, χάριν τῆς Ἑλλάδος, νὰ ἐγκατασταθῇ εἰς τὸν οἶκον Γεωργίου τοῦ Α΄, τοῦ ἀοργήτου καὶ τοῦ ἀμνησικάκου, ὁ κατ' ἐξοχὴν ὀργίλος, ὁ κατ' ἐξοχὴν αὐθαίρετος καὶ ὁ κατ' ἐξοχὴν μνησίκακος Ἕλλην.

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΠΩΣ ΘΑ ΓΙΝΟΥΜΕ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΟΥΧΟΙ

Οἱ ἑκατομμυριοῦχοι τώρα τελευταίως ἀπεφάσισαν νὰ μᾶς μάθουν τὴν τέχνην τους. Πρὸ μηνὸς ὁ Ἀμερικανὸς Φὸρδ διὰ σειρᾶς ἄρθρων μᾶς ἐξέθεσε τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον ἠμποροῦμε νὰ κάνουμε ἑκατομμύρια, τὴν δὲ παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἄλλος μυριόπλουτος, ὁ Ροκφέλερ, ὁ Βασιλεὺς τῶν πετρελαίων, ἀνέπτυξε τὸ ἴδιον θέμα ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ Τύπου. Τὸ ζήτημα δὲν εἶνε ἀσήμαντον, ἡ δὲ ἀνθρωπότης ὀφείλει πράγματι εὐγνωμοσύνην εἰς τὰ δύο ταῦτα εὐγενῆ τέκνα τοῦ Νέου Κόσμου, τὰ ὁποῖα μὲ τόσην προθυμίαν καὶ αὐταπάρνησιν ἀνέλαβον νὰ ἀποκαλύψουν εἰς τὰ πλήθη τὸ μυστικὸν μιᾶς ὑποθέσεως τόσον ἐνδιαφερούσης. Ἐκ τῆς πρώτης ὅμως ἀναγνώσεως τῶν δημοσιευθέντων ἄρθρων, οἱ παρακολουθήσαντες ταῦτα δὲν ἔμειναν καὶ πολὺ ἐνθουσιασμένοι. Ὄχι διότι οἱ ἀρθρογραφήσαντες διετύπωσαν ἔστω καὶ τὸν παραμικρὸν δισταγμὸν περὶ τῆς ἐπιτυχίας τῆς ἀκολουθητέας πρὸς πλουτισμὸν μεθόδου, ἀφοῦ δι' αὐτῆς οὗτοι ἀπέκτησαν τὰς χιλιάδας τῶν ἑκατομμυρίων των, οὔτε διότι ἐπρότειναν τρόπους παρουσιάζοντας δυσχερείας ἀνυπερβλήτους κατὰ τὴν ἐφαρμογήν των. Τοὐναντίον καὶ ὁ ἕνας καὶ ὁ ἄλλος εἶπαν πράγματα ἁπλούστατα, δυνάμενα νὰ ἐκτελεσθοῦν καὶ ἀπὸ τὸν ἀδαέστερον εἰς τὰ οἰκονομικὰ καὶ κοινότερον τῶν θνητῶν. Ὑπάρχουν ὅμως εἰς τὰ διατυπωθέντα ὑπὸ τοῦ Φὸρδ καὶ τοῦ Ροκφέλερ συστήματα πλουτισμοῦ τοιαῦται ριζικαὶ διαφοραί, ὥστε δὲν ἠξεύρει κανεὶς ποῖον ἐκ τῶν δύο ὀφείλει νὰ ἀκολουθήσῃ. Ὁ Φὸρδ καταδικάζει ἀμειλίκτως τὴν ἀποταμίευσιν. Ἕνας ἄνθρωπος, λέγει, ὁ ὁποῖος θέλει νὰ κάμῃ ἑκατομμύρια, ὅσα κερδίζει πρέπει νὰ τὰ χρησιμοποιῇ πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς ἱκανότητός του καὶ ὄχι νὰ τὰ φυλάῃ εἰς τὸ σεντοῦκι. Ἡ ὥρα τῆς ἀποταμιεύσεως θὰ ἔλθῃ ἀργότερα, μόνη της, χωρὶς στερήσεις καὶ χωρὶς περιορισμοὺς ἢ στενοχωρίας τῶν ἐπιχειρουμένων ἔργων. Αὐτὴ εἶνε ἡ γνώμη τοῦ Βασιλέως τῶν Αὐτοκινήτων. Ἀλλ' ὁ Βασιλεὺς τῶν Πετρελαίων δὲν συμφωνεῖ καθόλου μὲ αὐτήν. Οὗτος δογματίζει ὅτι διὰ νὰ γίνουν τὰ ἑκατομμύρια χρειάζεται πρῶτον νὰ ἀποκτηθοῦν ἑκατὸ λίρες, νὰ ἀποταμιευθοῦν, καὶ κατόπιν ὁ κάτοχός των νὰ ἀναμείνῃ τὸ πέρασμα τῆς εὐκαιρίας, ὅπως ὁ κυνηγὸς τὸ τρυγόνι! Θὰ ἐπακολουθήσῃ τὸ πέρασμα αὐτό; Ὁ Ροκφέλερ δὲν ἔχει καμμίαν ἀμφιβολίαν! Ὥστε ἔχουμε δύο τρόπους νὰ γίνουμε ἑκατομμυριοῦχοι: Ἢ ἀποταμιεύοντες ἑκατὸ λίρες καὶ περιμένοντες τὴν εὐκαιρίαν, ἢ δαπανῶντες καὶ τὴν τελευταίαν πεντάραν μας πρὸς ἀνάπτυξιν τῆς ἐργασίας τὴν ὁποίαν ἐξελέξαμεν καὶ ἥτις θὰ μᾶς φέρῃ τοὺς σωροὺς τῶν ἑκατομμυρίων. Πρὸς ποῖον ἐκ τούτων ὅμως ὀφείλομεν νὰ στραφῶμεν; Ἰδοὺ τὸ μέγα πρόβλημα τὸ ὁποῖον μὲ ἀπασχολεῖ ἀπό τινων ἡμερῶν καὶ εἰς τὸ ὁποῖον ὁμολογῶ ὅτι ἀκόμη δὲν κατώρθωσα νὰ δώσω τὴν ἁρμόζουσαν λύσιν, καίτοι ἐπείγομαι νὰ καταστῶ ἑκατομμυριοῦχος πρωτοῦ καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι συμπολῖταί μου, ἀκολουθοῦντες τὰ συστήματα τοῦ Φὸρδ καὶ τοῦ Ροκφέλερ, προλάβουν καὶ γίνουν τοιοῦτοι, ὅτε πλέον τὸ πρᾶγμα δὲν θὰ ἔχῃ καμμίαν ἀξίαν, ἀφοῦ τὰ ἑκατομμύρια θὰ τρέχουν ἀπὸ τὰ μπατζάκια τοῦ πρώτου τυχόντος.

Διὰ νὰ εἶμαι εἰλικρινὴς ὀφείλω νὰ εἴπω ὅτι εὑρίσκω τὸ σύστημα τὸ διατυπωθὲν ὑπὸ τοῦ Ροκφέλερ ἀπείρως καλύτερον ἀπὸ τὸ σύστημα τοῦ Φόρδ. Ὁ τελευταῖος συνιστᾷ νὰ μὴ κάμνωμεν καμμίαν ἀποταμίευσιν. Ὅσα κερδίζουμε, νὰ τὰ δαπανῶμεν. Ἀτυχῶς οἱ περισσότεροι ἐξ ἡμῶν ἔχουν ἤδη ἐφαρμόσει πρὸ πολλοῦ τὸ σύστημα τοῦτο, μολονότι δὲ ἐδαπάνησαν ὅλα ὅσα ἐκέρδισαν καὶ ἔρριξαν καὶ μερικὰ κανόνια εἰς τοὺς δανειστάς των, δηλαδὴ ἐδαπάνησαν πολὺ περισσότερα τῶν κερδηθέντων, ἑκατομμυριοῦχοι δὲν κατώρθωσαν νὰ γίνουν. Ἐὰν ὅμως ἡ μέθοδος τοῦ Βασιλέως τῶν Αὐτοκινήτων πρέπει νὰ καταδικασθῇ ὡς παλαιὰ καὶ ἀτυχής, κατόπιν σοβαρῶν καὶ πολυαρίθμων δοκιμῶν, ἡ μέθοδος τοῦ Ροκφέλερ δὲν πρόκειται καὶ αὐτὴ νὰ μᾶς ἀποβῇ πολὺ ὠφέλιμος. Ὁ Βασιλεὺς τῶν Πετρελαίων συνιστᾷ νὰ ἀποκτήσωμεν ἑκατὸ λίρες, κατόπιν δὲ νὰ περιμείνωμεν νὰ περάσῃ ἡ εὐκαιρία πλησίον μας. Ἀλλ' ἑκατὸ λίρες μᾶς κάνουν τριάντα ἑπτὰ χιλιάδες δραχμές. Ποῖος θὰ μᾶς δώσῃ τὸ ποσὸν αὐτό; Καὶ ἐὰν μὲν εἴμεθα αὐγουλάδες, πουλοῦμε μίαν ντουζίναν αὐγὰ καὶ τὸ κερδίζουμε. Ἀλλ' ἐὰν εἴμεθα ὑπάλληλοι, ἀναμένοντες τὸν δέκατον τρίτον μισθὸν διὰ νὰ πληρώσουμε τὴν ἀπόδειξιν τῆς Οὔλλεν τοῦ τρέχοντος ἔτους καὶ τοῦ μὴ τρέχοντος νεροῦ, τὰ πράγματα εἶνε κάπως δύσκολα. Ἐπομένως λάσπη ἡ δουλειά μας καὶ μὲ τὰ δύο συστήματα. Ἀλλὰ δὲν ὑπάρχει λοιπὸν τρόπος νὰ γίνῃ κανεὶς ἑκατομμυριοῦχος; Ὑπάρχει ἕνας καὶ τὸν γνωρίζουν πολὺ καλὰ τόσον ὁ Ροκφέλερ ὅσον καὶ ὁ Φόρδ. Ὁ τρόπος συνίσταται εἰς τὸ νὰ μᾶς στείλῃ ὁ μὲν πρῶτος μερικὰς χιλιάδας τενεκέδων πετρελαίου δωρεάν, ὁ δὲ δεύτερος δωδεκάδας τινὰς αὐτοκινήτων μὲ τὰ ἀνάλογα ἀνταλλακτικά. Διὰ τοῦ συστήματος τούτου, ἡμεῖς μὲν γινόμεθα ἀμέσως ἑκατομμυριοῦχοι, αὐτοὶ δὲ ἐντὸς ὀλίγου ἀπένταροι. Ἀλλὰ θὰ δεχθοῦν νὰ τὸ κάμουν; Ἀμφιβάλλω. Τοιουτοτρόπως δὲ ἡ μεγαλοφυὴς καὶ κοσμοσωτήριος αὐτὴ ἰδέα μου προώρισται νὰ ἔχῃ οἰκτρὰν ἀποτυχίαν, ὅπως ἄλλως τε συμβαίνει μὲ ὅλας τὰς μεγαλοφυεῖς ἐμπνεύσεις εἰς τὸν ἀγνώμονα τοῦτον κόσμον, εἰς τὸν ὁποῖον ζῶμεν.

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. 27. — Ἰσχυρὰ θύελλα ἐπικρατεῖ καθ' ὅλην τὴν Βόρειον Γαλλίαν καὶ τὴν Μάγχην. Αἱ συγκοινωνίαι μετὰ τῆς Ἀγγλίας διὰ τῆς Βουλώνης καὶ τοῦ Καλαὶ διεκόπησαν. Ἰσχυρὸς ἄνεμος πνέει καθ' ὅλην τὴν περιφέρειαν τοῦ Πὰ ντὲ Καλαί, ἥτις ἐκαλύφθη ὑπὸ χιόνος. Ἡ ἐναέριος ναυσιπλοΐα μεταξὺ Παρισίων καὶ Λονδίνου διεκόπη. Ἡ κακοκαιρία ἐξακολουθεῖ εἰς διαφόρους περιφερείας. Πλεῖστοι ποταμοὶ ἐκχυλίσαντες κατέκλυσαν τὴν πεδιάδα.

—Σφοδραὶ θύελλαι συνοδευόμεναι ὑπὸ πτώσεως χιόνος συνέβησαν τὴν ἡμέραν τῶν Χριστουγέννων εἰς Ἀγγλίαν καὶ εἰς Ἰσπανίαν. Ἕνεκα τῆς ἐκ τῶν βροχῶν καθιζήσεως τοῦ ἐδάφους εἰς πολλὰ μέρη αἱ σιδηροδρομικαὶ συγκοινωνίαι διεκόπησαν μεταξὺ Μασσαλίας καὶ Παρισίων καὶ μεταξὺ Ταγγέρης καὶ Φὲζ ἐν Μαρόκῳ.

—Μετὰ τὴν τελευταίαν βελτίωσιν ἡ θερμοκρασία καὶ πάλιν κατῆλθε ψυχροὶ δὲ ἄνεμοι ἤρχισαν πνέοντες ἐκ νέου εἰς τὸ Βερολῖνον. Τὸ Λονδῖνον ἐδοκίμασε τὴν ἰσχυροτέραν χιονοθύελλαν. 4000 τηλεφωνικαὶ γραμμαὶ διεκόπησαν, ἡ διὰ λεωφορείων συγκοινωνία διεκόπη ἐν μέρει.

—Εἰς τὴν Σουηδίαν ἡ θερμοκρασία κατῆλθεν εἰς 31 βαθμοὺς κάτωθι τοῦ μηδενός, εἰς δὲ τὸ Βόρειον Σλέβιγκ τῆς Δανίας ἐπικρατοῦν χιονοθύελλαι.

ΓΕΝΗΘΗΤΩ ΦΩΣ!

ΑΡΙΣΤΟΥ ΚΑΜΠΑΝΗ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ (1913-1922)

ΑΠΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΚΤΟΝΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΡΟΝΙΣΙΝ

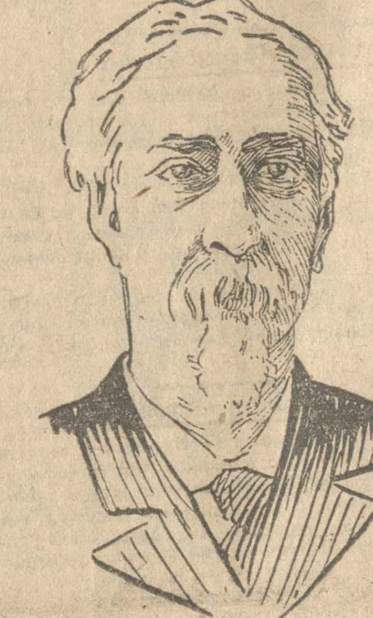
ΙΣΤΟΡΙΚΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΥ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ: ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΤΡΙΤΟΥ ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΟΣ.-ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΣΤΕΜΜΑΤΟΣ.-Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ.-ΜΙΑ ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ.-ΤΙ ΕΙΠΕΝ Ο ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ

Καὶ προχωρῶν ὁ κ. Βενιζέλος ἀπηρίθμει τὰ ὠφελήματα τὰ ὁποῖα θὰ εἴχαμεν ἂν διὰ τοῦ ἑνὸς πέμπτου τοῦ στρατοῦ μας μετείχαμεν εἰς τὴν ἐναντίον τῶν Δαρδανελλίων Ἀγγλογαλλικὴν ἐκστρατείαν:

»Δὲν θὰ λύσωμεν, ἁπλῶς τὸ ζήτημα τῶν νήσων, ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς παλιννοστήσεως τῶν προσφύγων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ τὸ τῆς τελεσφόρου προστασίας τῶν πληθυσμῶν τούτων ἐν τῷ μέλλοντι διὰ τῆς ὑπὲρ αὐτῶν μερίμνης ὄχι ἁπλῶς ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν συμμάχων ἡμῶν Μ. Δυνάμεων. Δὲν θὰ ἦτο δὲ ὑπερβολικὴ αἰσιοδοξία νὰ δεχθῇ τις ὅτι καὶ τὴν Κύπρον ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ παρεχώρει ἡ Ἀγγλία, ὅταν γνωρίζῃ ὡς ἡ Ὑμετέρα Μεγαλειότης τί ἀντηλλάγη περὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐν Λονδίνῳ κατὰ Ἰανουάριον 1913(;) μεταξὺ τῶν Ἄγγλων ὑπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῶν Ναυτικῶν καὶ ἐμοῦ, πλὴν τοῦ ὅτι ἡ μετοχὴ ἡμῶν εἰς τὸν πόλεμον θὰ ἔλυεν ἀρνητικῶς κατὰ τρόπον ὁριστικὸν καὶ τὸ ζήτημα τῆς μετοχῆς ἡμῶν εἰς μέρος τοῦ Δημοσίου Ὀθωμανικοῦ χρέους διὰ τὴν ἀπώλειαν τῶν ἐν Εὐρώπῃ Τουρκικῶν κτήσεων».

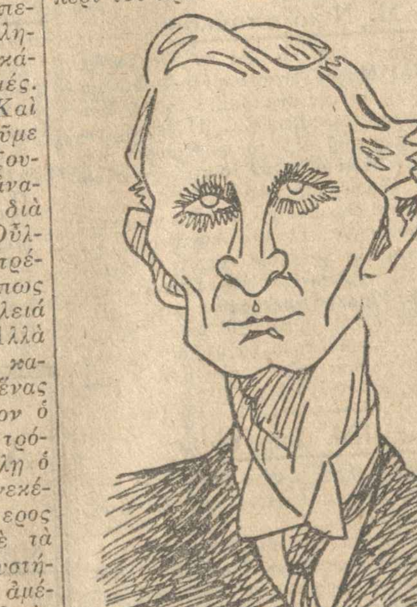


Στέφανος Δραγούμης

ΑΝΑΠΟΤΡΕΠΤΟΣ Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΜΑΣ

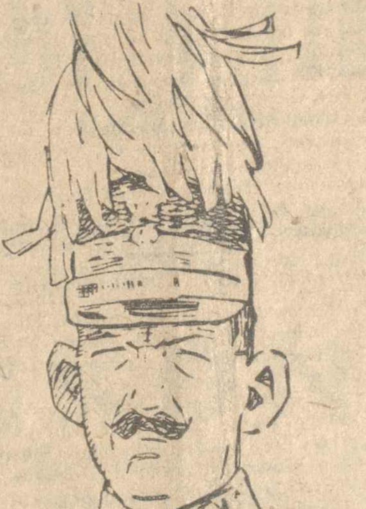
Καὶ μὲ τὴν αὐτὴν θερμότητα διαλεκτικῆς ὁ κ. Βενιζέλος ἐκεραυνοβόλει τοὺς ὀπαδοὺς τῆς οὐδετερότητος. Ἡ οὐδετερότης ἦτο κατ' αὐτὸν ἀσύμφορος ἀλλὰ καὶ ἀδύνατος. Ἴδωμεν:

«Ἐὰν ἀφ' ἡμῶν ἀποκλειστικῶς ἐξηρτᾶτο νὰ ἐμπλακῶμεν εἰς πόλεμον καὶ νὰ μείνωμεν ἐκτὸς αὐτοῦ μέχρι τέλους, θὰ ἠδύνατο νὰ ὑπάρξῃ εὔλογος ἐνδοιασμὸς περὶ τοῦ πρακτέου. Ἀλλ' ἐφ' ὅσον διαρκεῖ ὁ πόλεμος, ἡ εἰς τοῦτον ἐμπλοκὴ ἡμῶν εἶναι ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν ἐνδεχομένη —καὶ παρὰ τὴν θέλησιν ἡμῶν. Διότι ἡ Βουλγαρία ἐνισχυθεῖσα ὑπὸ τοῦ Αὐστρογερμανικοῦ Συνδέσμου καὶ οἰκονομικῶς καὶ δι' ἀφθόνου ὑλικοῦ πολέμου, θὰ εἶναι εἰς θέσιν, εὐθὺς ὡς κατορθώσῃ νὰ περιέλθῃ εἰς χεῖράς της τὸ ὑλικὸν τοῦτο, νὰ ἐπιτεθῇ καθ' ἡμῶν εἴτε ἀπ' εὐθείας, εἴτε δι' εἰσβολῆς εἰς τὴν Σερβικὴν Μακεδονίαν ἐν συμμαχίᾳ πρὸς τὰς Μεσευρωπαϊκὰς Δυνάμεις. Καὶ ἂν μὲν ἐπιτεθῇ κατὰ τῆς Σερβίας, ἀντεπιτιθέμενοι ἡμεῖς κατ' αὐτῆς θὰ ἔχωμεν πάλιν ὅλην τὴν εἰς χρήματα καὶ πολεμικὸν ὑλικὸν ἐπικουρίαν τῶν Δυνάμεων τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως. Ἐὰν ὅμως στραφῇ ἀποκλειστικῶς καθ' ἡμῶν, τότε κινδυνεύομεν νὰ εὑρεθῶμεν ἐν μειονεκτικῇ θέσει ἀπέναντι αὐτῆς ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἀναγκαῖα χρηματικὰ μέσα διὰ τὴν διεξαγωγὴν τοῦ πολέμου, διότι αἱ Δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως, οὐδεμίαν θὰ ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ προσέλθουν εἰς ἐπικουρίαν ἡμῶν χρηματικὴν ἢ ἄλλην.

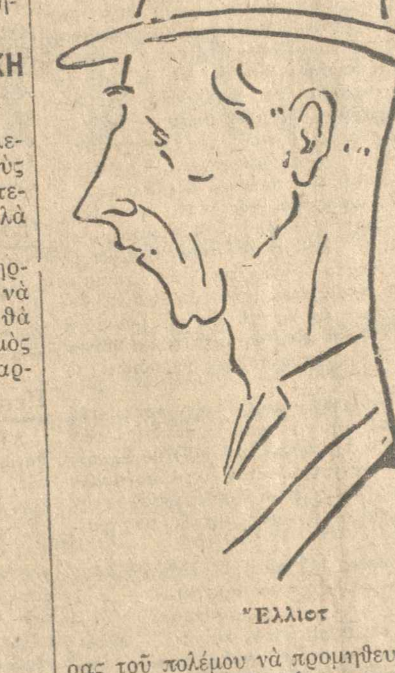


Λόρδος Γκρέϋ

»Ἀλλὰ καὶ δι' ἄλλον λόγον ἐπιβάλλεται νὰ ταχθῶμεν κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην φανερῶς πρὸς τὸ μέρος τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως. Διότι, ἂν δὲν πράξωμεν τοῦτο, οὐδαμῶς ἀποκλείεται νὰ πράξουν τοῦτο οἱ Βούλγαροι τασσόμενοι πρὸς τὸ μέρος αὐτῆς καὶ ἐπιτιθέμενοι κατὰ τοῦ ἐν Θρᾴκῃ Τουρκικοῦ στρατοῦ, ὅπως βοηθήσουν τὴν κατὰ τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπιχείρησιν τῶν Συμμάχων. Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, ὄχι μόνον τὸ λοιπὸν τῆς Θρᾴκης μετ' ἐξόδου εἰς Ραιδεστόν, πλὴν τῶν Δαρδανελλίων καὶ στενῆς λωρίδος περὶ τὴν Κων)πολιν θὰ λάβουν οἱ Βούλγαροι, ἀλλὰ καὶ τὴν Σερβικὴν Μακεδονίαν μέχρι τοῦ Ἀξιοῦ. Καὶ ἂν δὲ ἀποφύγωμεν τὸν κίνδυνον νὰ ἐπιδικασθῇ τότε αὐτοῖς ἡ Καβάλα, μόνον διὰ τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ὁρίων τῆς Βουλγαρίας πρὸς τὴν Θρᾴκην καὶ τὴν Σερβικὴν Μακεδονίαν, θὰ ἀνατραπῇ καὶ πάλιν ἐπὶ βλάβῃ ἡμῶν ἡ σημερινὴ ἰσορροπία. Καὶ ἂν προσθέσῃ τις ὅτι οἱ ἐκ τῶν κολοσσιαίων δαπανῶν, τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ πολέμου ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν σύναψις μεγάλου ἐσωτερικοῦ δανείου, δὲν θὰ εἶναι δυνατή, ἐφ' ὅσον δὲν συνηγοροῦσιν ὑπὲρ αὐτῆς καὶ πολιτικοὶ λόγοι, θὰ ἴδῃ ὅτι μὴ τασσόμενοι οὐδὲ σήμερον φανερῶς πρὸς τὸ μέρος τῶν φυσικῶν φίλων μας, θὰ περιέλθωμεν εἰς ἀδυναμίαν μετὰ τὸ πέρας τοῦ πολέμου νὰ προμηθευθῶμεν τὰς πολλὰς ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων, αἵτινες μᾶς εἶναι ἀναγκαῖαι ἵνα καὶ τὴν στρατιωτικήν μας σύνταξιν καὶ τὸ σιδηροδρομικὸν ἡμῶν δίκτυον συμπληρώσωμεν καὶ τοὺς πλουσίους πόρους τῆς τότε Ἑλλάδος ἀναπτύξωμεν.



Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος



Ἔλλιοτ

»Ἐὰν ἡ Ὑμετέρα Μεγαλειότης δὲν ἐγκρίνῃ τὴν πολιτικὴν ταύτην, ἐπιτραπήτω μοι νὰ προσθέσω ὅτι ἡ σημερινὴ ἡμῶν πολιτικὴ δὲν ἠμπορεῖ νὰ συνεχισθῇ ἐπικινδύνως. Ἡ πολιτικὴ αὐτὴ ἦτο ἐνδεδειγμένη ἐφ' ὅσον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐξ ἀρχῆς τοῦ πολέμου γενομένων δηλώσεών μας (Σ. Σ. Ἄρα αἱ δηλώσεις ἦσαν ὀλέθριαι) πρὸς τὰς Δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως, αὗται ἐθεώρουν ἡμᾶς ὡς οὐσιαστικοὺς συμμάχους των, ἑτοίμους νὰ σπεύσωμεν εἰς βοήθειάν των, ἅμα ὡς κατάλληλος περίπτωσις παρουσιάζετο πρὸς τοῦτο. Διὰ τῆς πολιτικῆς ταύτης κατωρθώσαμεν καὶ τὰς Βουλγαρικὰς ἀξιώσεις ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας νὰ θάψωμεν (Σ. Σ. Ἀνακριβές) ἐν τῷ πνεύματι τοὐλάχιστον τῶν Δυνάμεων τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως, καὶ τὴν Βόρειον Ἤπειρον ν' ἀποκτήσωμεν καὶ χρηματικῶς εἰς πᾶσαν περίπτωσιν νὰ ἐπικουρηθῶμεν καὶ βασίμους ἐλπίδας νὰ ἔχωμεν ὅτι ἐν περιπτώσει ὁριστικῆς νίκης αὐτῶν αἱ ἐθνικαὶ ἡμῶν βλέψεις οὐσιωδῶς θὰ προήγοντο».

ΠΑΡΑΙΤΟΥΜΑΙ

Καὶ τὸ ὑπόμνημα ἐτερματίζετο εἰς τὸν ἀμφιβόλου ποιότητος ἐπίλογον τοῦτον:

«Καὶ ταῦτα πάντα ἐπετύχαμεν μέχρι τοῦδε χωρὶς ἐξ ἄλλου νὰ ἔλθωμεν εἰς φανερὰν σύγκρουσιν πρὸς τὰς Μεσευρωπαϊκὰς Δυνάμεις. Ἀλλ' ἀφ' ἧς αἱ Δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως προσεκάλεσαν ἡμᾶς διὰ δευτέραν φορὰν νὰ σπεύσωμεν εἰς βοήθειαν τῶν Σέρβων, προτείνασαι τὴν εἰς Μακεδονίαν ἀποστολὴν καὶ ἰδίων αὐτῶν στρατευμάτων, ἡμεῖς δὲ συμφώνως πρὸς τὴν γνώμην τοῦ Ἐπιτελείου ἠρνήθημεν ν' ἀποδεχθῶμεν τὰς προτάσεις αὐτῶν, ἐὰν δὲν σπεύσωμεν νὰ ἐπωφεληθῶμεν τὴν παροῦσαν εὐκαιρίαν ὅπως ἀποδείξωμεν ἐμπράκτως εἰς αὐτὰς ὅτι εἰλικρινῶς εἴμεθα μετ' αὐτῶν, θ' ἀπολεσθῇ πᾶσα ἐκ μέρους αὐτῶν πρὸς ἡμᾶς ἐμπιστοσύνη, καὶ ἑπομένως πᾶσα ἐλπὶς προστασίας ἐκ μέρους αὐτῶν τῶν συμφερόντων ἡμῶν. Ἐν τοιαύτῃ δὲ περιπτώσει ἐπιβάλλεται τοὐλάχιστον νὰ ζητηθῇ προστασία τῶν συμφερόντων τούτων παρὰ τοῦ ἀντιθέτου συνδυασμοῦ. Διότι, ὅσον καὶ ἂν τοιαύτη πολιτικὴ θὰ ἦτο κατ' ἐμὲ ἥκιστα ἐξυπηρετικὴ τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, θὰ ἦτο ὅμως πάντως καλυτέρα τῆς πολιτικῆς ἐκείνης, ἥτις θὰ μᾶς καθίστα ἐρήμους φίλων καὶ ἀπὸ τὰ δύο ἀντίπαλα στρατόπεδα. Ἀλλὰ τὴν νέαν ταύτην πολιτικὴν προφανῶς νέα Κυβέρνησις θὰ ἔπρεπε νὰ ἐφαρμόσῃ, Κυβέρνησις ἐγκρίνουσα αὐτήν».

Ἐδῶ ἐτερματίζετο τὸ τρίτον ὑπόμνημα, τὸ ὁποῖον καίτοι δημοσιεύσας τὰ δύο προηγούμενα δὲν ἐδημοσίευσεν ὁ κ. Βενιζέλος κατὰ τὸ ἔαρ τοῦ 1915. Ποῖοι οἱ λόγοι τῆς μὴ δημοσιεύσεως;

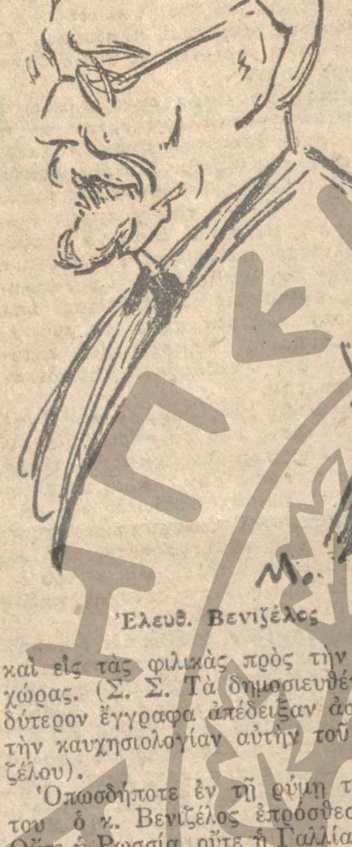
Ἐρωτήσατε, ὅπου ἂν εὑρίσκεται, τὸν σὲρ Φράνσις Ἔλλιοτ.

***

Ἐπειδὴ ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ὀρθῶς ἐφρόνει ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ συμμετοχὴ εἰς τοιαύτην καὶ τοσαύτης ἐκτάσεως ἐπιχείρησιν δὲν ἠδύνατο ν' ἀποφασισθῇ μεταξὺ τυροῦ καὶ ἀχλαδίου, καὶ ἐπειδὴ τόσον αὐτὸς ὅσον καὶ οἱ στρατιωτικοί του σύμβουλοι, καὶ δὴ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ στρατοῦ κ. Ι. Μεταξᾶς (ὁ κ. Δούσμανης ἐτέλει τότε ἐν ἀργίᾳ) ἐφρόνουν ὅτι δὲν ἦτο δυνατὴ ἡ ἐκπόρθησις τῶν Στενῶν καθ' ὃν τρόπον εἶχαν σχεδιάσει ταύτην οἱ Ἄγγλοι, ἀπεφασίσθη ἡ σύγκλησις Συμβουλίου τοῦ Στέμματος. Εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦτο ἐκλήθησαν νὰ μετάσχουν, ἐκτὸς τοῦ κ. Βενιζέλου, οἱ τέως πρωθυπουργοὶ Γεώργιος Θεοτόκης, Στέφανος Δραγούμης, Ἀλέξανδρος Ζαΐμης, Δημήτριος Ράλλης καὶ Κυριακούλης Μαυρομιχάλης (18 Φεβρουαρίου π. ἔ.).

Κατὰ τὸ ἐν λόγῳ Συμβούλιον τοῦ ὁποίου προήδρευσεν ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος, ὁ κ. Βενιζέλος ἐξιστόρησε τὰ κατὰ τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Ἑλλάδος, ἀφ' ἧς ἐξερράγη ὁ οἰκουμενικὸς πόλεμος. Ἀνέφερε τὴν εἰς τὴν Τουρκίαν πώλησιν τῶν εἰς Δαρδανέλλια καταφυγόντων «Γκαῖμπεν» καὶ «Μπρεσλάου». Ἡ πρᾶξις αὐτὴ τῆς Γερμανίας, εἶπεν ὁ κ. Βενιζέλος, ἦτο δυσμενὴς πρὸς τὴν Ἑλλάδα, δεδομένου ὅτι ἐδημιούργει Τουρκικὴν ὑπεροπλίαν, καὶ ἔθετεν εἰς κίνδυνον τὴν καλὴν λύσιν τοῦ νησιωτικοῦ ζητήματος καὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐπιστροφῆς τῶν Ἑλλήνων προσφύγων εἰς τὰς ἑστίας των.

Ἐκτὸς ὅμως τοῦ γεγονότος τούτου, εἶπεν ὁ κ. Βενιζέλος, αἱ πατροπαράδοτοι συμπάθειαί μας πρὸς τὰς Δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως, ὁ φόβος Τουρκοβουλγαρικῆς συνδυασμένης κατὰ τῆς Ἑλλάδος ἐπιθέσεως, μᾶς ἔκαμαν νὰ στραφῶμεν κατὰ τοῦ Βουλγαρικοῦ κινδύνου. Ἐπετύχαμεν, εἶπε, ν' ἀντιταχθῶμεν εἰς τὰς ἀξιώσεις τῆς Βουλγαρίας ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς Μακεδονίας (!) καὶ ἰδιαιτέρως ὅσον ἀφορᾷ τὴν Καβάλαν(;) ἀξιώσεις αἵτινες εὕρισκαν ὑποστηρικτὰς καὶ εἰς τὰς φιλικὰς πρὸς τὴν Ἑλλάδα χώρας. (Σ. Σ. Τὰ δημοσιευθέντα βραδύτερον ἔγγραφα ἀπέδειξαν ἀστήρικτον τὴν καυχησιολογίαν αὐτὴν τοῦ κ. Βενιζέλου).



Ἐλευθ. Βενιζέλος

Ὁπωσδήποτε ἐν τῇ ῥύμῃ τοῦ λόγου του ὁ κ. Βενιζέλος ἐπρόσθεσεν ὅτι: Οὔτε ἡ Ρωσσία, οὔτε ἡ Γαλλία, προέβησαν εἰς διάβημα πρὸς τὴν Ἑλλάδα εἰς ὑποστήριξιν τῶν Βουλγαρικῶν ἀξιώσεων, καὶ αἱ Δυνάμεις τῆς Τριπλῆς Συνεννοήσεως οὐδὲν ἐζήτουν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ὑπὲρ τῆς Βουλγαρίας... Δὲν ἐλησμόνησε δὲ καὶ τὴν ἀνακατάληψιν τῆς Βορείου Ἠπείρου.

Ὅλας αὐτὰς τὰς ἐπιτυχίας ὁ κ. Βενιζέλος ἀπέδωκεν εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς εὐμενοῦς πρὸς τὴν Ἀντὰντ Ἑλληνικῆς οὐδετερότητος, τὴν ὁποίαν ὁ κ. Βενιζέλος ἀπὸ συμφώνου μὲ τὸν Βασιλέα ἐτήρει εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἐκρήξεως τοῦ πολέμου. Ἀλλά... Ἀλλὰ ἡ πολιτικὴ αὐτὴ τῆς οὐδετερότητος δὲν δύναται νὰ συνεχισθῇ. Διότι ἔπαυσε νὰ εἶναι γόνιμος. Διότι ἔπαυσε νὰ εἶναι καρποφόρος. Αἱ Δυνάμεις τῆς Ἀντὰντ μᾶς ἐζήτησαν δὶς νὰ μετάσχωμεν εἰς τὸν πόλεμον, σπεύδοντες εἰς βοήθειαν τῆς Σερβίας: Τὴν παραμονὴν τῆς νίκης τῶν Σέρβων κατὰ τῶν Αὐστριακῶν τὴν πρώτην φοράν. Ἀπηντήσαμεν τότε εἰς τὴν Τριπλῆν Ἀντὰντ ὅτι μᾶς ἐζήτει κἄτι τὸ ὁποῖον δὲν εἴχαμεν ποτὲ ὑποσχεθῇ εἰμὴ ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις. Οὐχ ἧττον εἴπαμεν ὅτι θὰ ἐδεχόμεθα τὴν αἴτησιν ἂν ἡ Ρουμανία ἐδέχετο νὰ συνεργασθῇ μὲ τὴν Ἑλλάδα. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔλαβε χώραν ἡ νίκη τῶν Σέρβων καὶ ἡ ἀποχώρησις τῶν Αὐστριακῶν ἀπὸ τὸ Σερβικὸν ἔδαφος. Οὕτω, ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Βενιζέλος, ἐτερματίσθη πᾶσα σχετικὴ συζήτησις καὶ ἡ τότε ἄρνησίς μας δὲν δυσηρέστησε τοὺς φίλους μας. Πρὸ ἑνὸς ὅμως μηνός, διὰ δευτέραν φορὰν εὑρέθημεν πρὸ αἰτήσεως τῶν Δυνάμεων τῆς Τριπλῆς Ἀντὰντ ζητούσης νὰ σπεύσωμεν εἰς βοήθειαν τῶν Σέρβων, οἵτινες ἠπειλοῦντο καὶ πάλιν. Ἡ αἴτησις αὐτὴ διετυπώθη εἰς τηλεγράφημα τοῦ σὲρ Ἐδουὰρδ Γκρέϋ πρὸς τὸν Ἔλλιοτ. Τοῦ τηλεγραφήματος τούτου μᾶς ἔκαμεν ἡμιεπίσημον ἀνακοίνωσιν ὁ Ἄγγλος πρεσβευτὴς ἀφήσας μάλιστα καὶ ἀντίγραφον.

Καὶ ὁ κ. Βενιζέλος ἀνέγνωσε τὸ τηλεγράφημα εἰς τὸ ὁποῖον ἐγίνετο λόγος περὶ μεγάλων ἐδαφικῶν παραχωρήσεων εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν.

Ἐξιστόρησεν ἀκολούθως ὁ κ. Βενιζέλος τὰ κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν ἀπάντησιν ἥτις ἔθετεν ὡς ὅρον τῆς Ἑλληνικῆς πρὸς τὴν Σερβίαν στρατιωτικῆς συνδρομῆς τὴν συνεργασίαν τῆς Ρουμανίας καὶ τὴν συνεργασίαν ἢ εὐμενῆ οὐδετερότητα τῆς Βουλγαρίας... Ἀνέφερεν ἐπίσης ὁ κ. Βενιζέλος τὸ τηλεγράφημα τοῦ κ. Δελκασσὲ πρὸς τὸν κ. Δεβὶλ περὶ τοῦ ὁποίου ἔγινε τόσος λόγος καὶ τὴν ἀπάντησιν τῆς Ἑλλάδος ἀρνουμένης νὰ μετάσχῃ τοῦ πολέμου ἐφόσον ἡ Βουλγαρία τοῦ Φερδινάνδου δὲν ἐξεκαθάριζε τὴν θέσιν της. Ἐπίσης ἀνέφερε τὰ κατὰ τὴν εἰς Ἀθήνας ἄφιξιν τοῦ Γάλλου στρατηγοῦ Πὼ καὶ τὰ τῶν συνομιλιῶν του μὲ τὸν Ἕλληνα ἐπιτελάρχην.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἐξέφρασε τὴν πεποίθησίν του ὅτι ὁ στρατηγὸς Πὼ θὰ ἐξήγησε διὰ ἐκθέσεώς του πρὸς τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν τοὺς λόγους διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Ἑλλὰς δὲν ἠδυνήθη νὰ δεχθῇ τὴν αἴτησιν τῆς Ἀντάντ.

Ἀφοῦ τέλος ὁ κ. Βενιζέλος ἀνέγνωσε τὴν Ἑλληνικὴν πρὸς τὴν Γαλλίαν ἀπάντησιν, ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Στέφανος Δραγούμης.

Ὁ σεμνὸς πρεσβύτης παρετήρησεν ἐν ἀρχῇ ὅτι παροχὴ βοηθείας πρὸς τὴν Σερβίαν, σημαίνει παροχὴν βοηθείας πρὸς τὴν Ἀντάντ. Ἄρα καὶ πρόκλησιν πολέμου τῶν Κεντρικῶν Αὐτοκρατοριῶν κατὰ τῆς Ἑλλάδος.

ΑΡΙΣΤΟΣ ΚΑΜΠΑΝΗΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Συνέχεια τῆς συζητήσεως εἰς τὸ συμβούλιον τοῦ Στέμματος.— Ὁ λόγος τοῦ Δημητρίου Ράλλη. «Τόλμησον Μεγαλειότατε!» Οἱ Ρῶσσοι εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν

Ε ΑΦΟΡΜΗΣ ΕΝΟΣ ΕΚΔΟΘΕΝΤΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ

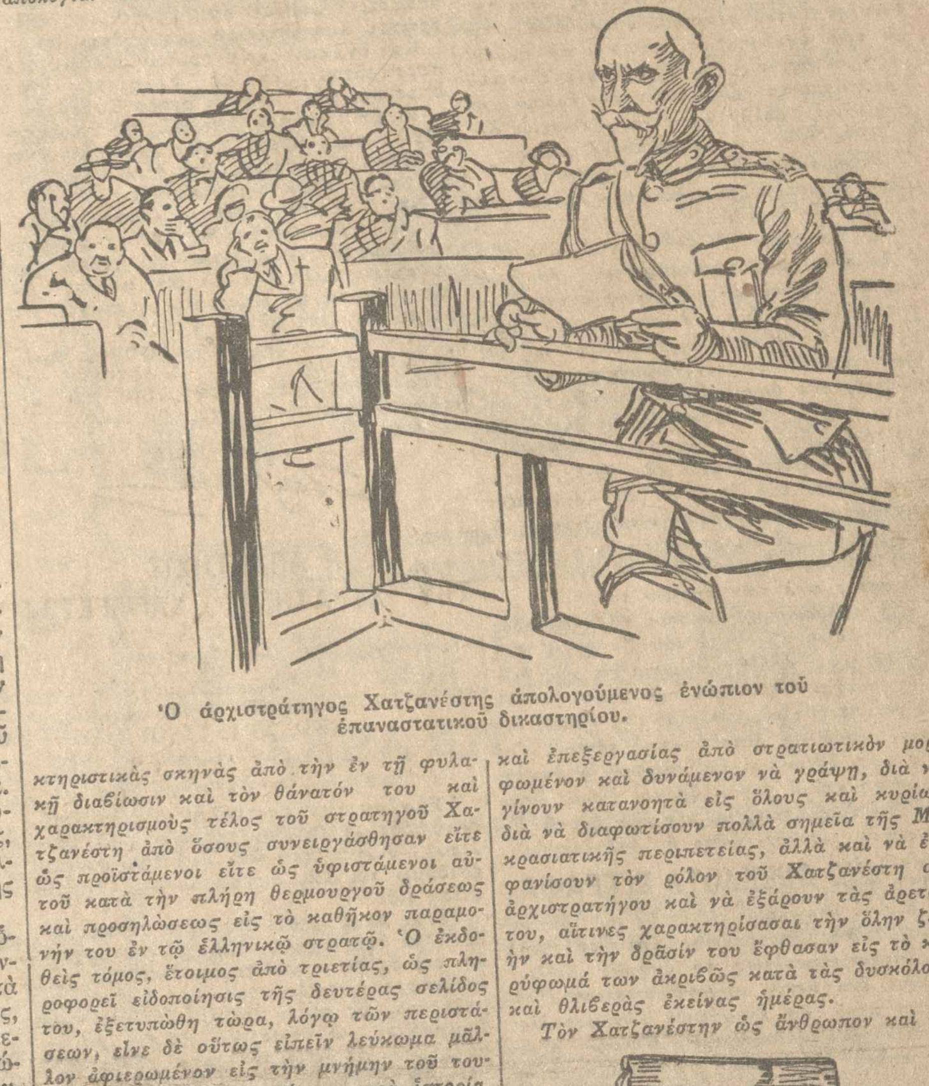
Ο ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΑΝΕΣΤΗΣ

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΤΡΑΤΗΓΟΝ ΧΑΡΡΙΓΚΤΟΝ ΚΑΙ Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΝ ΤΗΣ ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ

ΔΥΟ ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

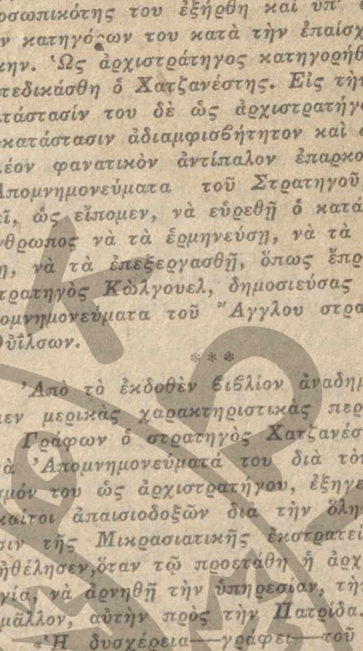
Μερίμνῃ τῆς ἀδελφῆς τοῦ ἀειμνήστου ἀρχιστρατήγου Γεωργίου Χατζανέστη Κας Πειρουνάκη καὶ ἐπιμελείᾳ τοῦ δημοσιογράφου κ. Μ. Π. Παπαστρατηγάκη ἐξεδόθη κατ' αὐτὰς τόμος ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἀρχιστράτηγος Χατζανέστης», περιέχων βιογραφικὰς σημειώσεις, ἐξιστόρησιν τῆς δράσεώς του, ὑπομνήματα ὑποβληθέντα ὑπ' αὐτοῦ κατὰ διαφόρους ἐποχὰς πρὸς τὰς ἑκάστοτε Κυβερνήσεις, ἐπιστολάς, τὰ ἀπομνημονεύματα αὐτοῦ ἀφορῶντα τὴν τελευταίαν περίοδον τῆς Μικρασιατικῆς ἐκστρατείας, τὴν ἐνώπιον τοῦ Ἐπαναστατικοῦ Δικαστηρίου ἀπολογίαν καὶ δευτερολογίαν του, χαρακτηριστικὰς σκηνὰς ἀπὸ τὴν ἐν τῇ φυλακῇ διαβίωσιν καὶ τὸν θάνατόν του καὶ χαρακτηρισμοὺς τέλος τοῦ στρατηγοῦ Χατζανέστη ἀπὸ ὅσους συνειργάσθησαν εἴτε ὡς προϊστάμενοι εἴτε ὡς ὑφιστάμενοι αὐτοῦ κατὰ τὴν πλήρη θερμουργοῦ δράσεως καὶ προσηλώσεως εἰς τὸ καθῆκον παραμονήν του ἐν τῷ ἑλληνικῷ στρατῷ. Ὁ ἐκδοθεὶς τόμος, ἕτοιμος ἀπὸ τριετίας, ὡς πληροφορεῖ εἰδοποίησις τῆς δευτέρας σελίδος του, ἐξετυπώθη τώρα, λόγῳ τῶν περιστάσεων, εἶνε δὲ οὕτως εἰπεῖν λεύκωμα μᾶλλον ἀφιερωμένον εἰς τὴν μνήμην τοῦ τουφεκισθέντος ἀρχιστρατήγου παρὰ ἱστορία. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἡ ἔκδοσις αὕτη, εἰς μέγα πολυτελὲς σχῆμα, μὲ ὡραίας εἰκόνας, ἐκτυπωθεῖσα μὲ ὅλην τὴν δυνατὴν ἐπιμέλειαν καὶ καλαισθησίαν, ἀποτελεῖ ἀξιόλογον ἀπαρχὴν ἱστορικῆς ἐργασίας περὶ τοῦ στρατηγοῦ Χατζανέστη, ἥτις ὀφείλει νὰ γίνῃ διαφωτιστικὴ ἰδίᾳ ὅσον ἀφορᾷ τὴν δρᾶσίν του ὡς ἀρχιστρατήγου.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὸ ἐκδοθὲν βιβλίον καὶ τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ στρατηγοῦ Χατζανέστη περιέλαβε καὶ χαρακτηρισμοὺς αὐτοῦ ὑπὸ διαφόρων περιέχει. Ἀλλ' οἱ χαρακτηρισμοί, ἀφορῶντες τὴν πολυσχιδῆ ἐν τῷ στρατῷ δρᾶσίν του, στεροῦνται τῆς συνοχῆς καὶ τῆς ἑνότητος, ἥτις θὰ προσέδιδε τὴν ἱστορικὴν ὑπόστασιν εἰς τὸ ἔργον. Τὰ δὲ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Χατζανέστη, μεγίστης σοβαρότητος, τόσον λόγῳ τῶν στρατιωτικῶν ἀρετῶν τοῦ γράψαντος, ὅσον καὶ τῆς ἐποχῆς εἰς ἣν ἀναφέρονται καὶ τῶν συνθηκῶν ὑφ' ἃς ἐγράφησαν, εἶνε πράγματι τὸ οὐσιωδέστερον μέρος τοῦ ἐκδοθέντος ἔργου. Νομίζομεν ὅμως ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ τύχουν ἑρμηνείας καὶ ἐπεξεργασίας ἀπὸ στρατιωτικὸν μορφωμένον καὶ δυνάμενον νὰ γράψῃ, διὰ νὰ γίνουν κατανοητὰ εἰς ὅλους καὶ κυρίως διὰ νὰ διαφωτίσουν πολλὰ σημεῖα τῆς Μικρασιατικῆς περιπετείας, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐμφανίσουν τὸν ῥόλον τοῦ Χατζανέστη ὡς ἀρχιστρατήγου καὶ νὰ ἐξάρουν τὰς ἀρετάς του, αἵτινες χαρακτηρίσασαι τὴν ὅλην ζωὴν καὶ τὴν δρᾶσίν του ἔφθασαν εἰς τὸ κορύφωμά των ἀκριβῶς κατὰ τὰς δυσκόλους καὶ θλιβερὰς ἐκείνας ἡμέρας.



Ὁ ἀρχιστράτηγος Χατζανέστης ἀπολογούμενος ἐνώπιον τοῦ Ἐπαναστατικοῦ δικαστηρίου.

Τὸν Χατζανέστην ὡς ἄνθρωπον καὶ ὡς ἀξιωματικὸν οὐδεὶς ἐτόλμησε νὰ ψέξῃ ποτέ. Ὁ ἀδαμάντινος χαρακτήρ του, ἡ ἐπαγγελματική του ὑπεροχή, ἡ ἀνεπίληπτος προσωπικότης του ἐξήρθη καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν κατηγόρων του κατὰ τὴν ἐπαίσχυντον δίκην. Ὡς ἀρχιστράτηγος κατηγορήθη καὶ κατεδικάσθη ὁ Χατζανέστης. Εἰς τὴν ἀποκατάστασίν του δὲ ὡς ἀρχιστρατήγου, ἀποκατάστασιν ἀδιαμφισβήτητον καὶ ἀπὸ τὸν πλέον φανατικὸν ἀντίπαλον ἐπαρκοῦν τὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Στρατηγοῦ, ἀρκεῖ, ὡς εἴπομεν, νὰ εὑρεθῇ ὁ κατάλληλος ἄνθρωπος νὰ τὰ ἑρμηνεύσῃ, νὰ τὰ ἐξηγήσῃ, νὰ τὰ ἐπεξεργασθῇ, ὅπως ἔπραξεν ὁ στρατηγὸς Κώλγουελ, δημοσιεύσας τὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ Ἄγγλου στρατάρχου Οὐΐλσων.



***

Ἀπὸ τὸ ἐκδοθὲν βιβλίον ἀναδημοσιεύομεν μερικὰς χαρακτηριστικὰς περικοπάς:

Γράφων ὁ στρατηγὸς Χατζανέστης εἰς τὰ Ἀπομνημονεύματά του διὰ τὸν διορισμόν του ὡς ἀρχιστρατήγου, ἐξηγεῖ διατί, καίτοι ἀπαισιοδοξῶν διὰ τὴν ὅλην ἔκβασιν τῆς Μικρασιατικῆς ἐκστρατείας, δὲν ἠθέλησεν, ὅταν τῷ προετάθη ἡ ἀρχιστρατηγία, νὰ ἀρνηθῇ τὴν ὑπηρεσίαν, τὴν θυσίαν μᾶλλον, αὐτὴν πρὸς τὴν Πατρίδα.

«Ἡ δυσχέρεια —γράφει— τοῦ ἐγχειρήματος καὶ ἡ ἀνάγκη νὰ δοθῇ μία λύσις εἰς τὸν Γόρδιον αὐτὸν δεσμὸν μὲ ὤθησαν νὰ δεχθῶ τὴν θέσιν, ἐν τῇ προϋποθέσει ὅτι, οἱονδήποτε καὶ ἂν ἦτο τὸ ἀποτέλεσμα, τὸ παρελθόν μου ἦτο τοιοῦτον, ὥστε οἱ ὦμοι μου νὰ δύνανται νὰ βαστάσωσι τὰς εὐθύνας.»

Πόση αὐτοπεποίθησις, ἀλλὰ καὶ τί αὐτοθυσία!

Εἰς τὰς φυλακὰς κρατῶν σημειώσεις διὰ τὴν ἐνώπιον τοῦ Ἐπαναστατικοῦ Δικαστηρίου ἀπολογίαν του, ἔγραφεν: «Ἕλληνες ἀξιωματικοί, οἱ προβάλλοντες σήμερον δῆθεν ἐκδικηταὶ τοῦ αἴσχους, εἶνε οἱ μόνοι παραδώσαντες δέσμιον εἰς τὸν ἐχθρὸν τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν καὶ τὴν τιμὴν τῆς Ἑλλάδος.»

Τὴν ἀπολογίαν του δὲ ἐτελείωσε μὲ πλήρη ὑψηλοφροσύνης ἀποστροφὴν πρὸς τοὺς δικαστάς του:

«Δὲν ἔχω ἄλλα νὰ προσθέσω! Καταλήγω εἰς τὸ ἑξῆς: Ἀναμένω ἐντελῶς ἤρεμος τὴν ἐτυμηγορίαν σας. Τόσον ἤρεμος, ὅσον εἶνε ἡ συνείδησίς μου, ἡ ὁποία δι' ἐμὲ εἶνε τὸ ὑπέρτατον κριτήριον. Ὑπέρτατον διότι εἶνε ἁγία αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν μέχρι τοῦ Θεοῦ.»

Τὴν ἰδίαν ὑπερηφάνειαν διετήρησε μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς του ἀφόβως ἀτενῶς ἀντιμετωπίζων τὸν θάνατον. Καὶ μόνον ὅταν, ὀλίγον πρὸ τοῦ τουφεκισμοῦ, ὁ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἐκτελεστικοῦ ἀποσπάσματος ἀξιωματικὸς ἠθέλησε νὰ τοῦ ἀφαιρέσῃ τὰ διάσημα τοῦ βαθμοῦ του ὁ Χατζα-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς (χρώματος κιτρίνου) αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγίδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω καὶ τῆς σφραγίδος τῆς ἐφημερίδος θεωροῦνται τελείως ἄκυροι καὶ δὲν ἀναγνωρίζονται.

νέστης ἐξωργίσθη καὶ τὸν ἐσταμάτησε μὲ ἐπιβλητικὴν ἐπιταγήν:

— Μὴν πλησιάσῃς!

Ἀποσπάσας δὲ τὰ τετιμημένα διάσημά του ἀνέκραξεν:

— Αἰσχύνομαι διότι διώκησα τοιοῦτον στρατόν!

* * *

Καὶ τοὺς μὲν κατηγόρους καὶ δικαστάς του τοὺς ἔκρινεν ὁ Ἀρχιστράτηγος. Ἀλλὰ ποῖα ὄργανα ἐχρησιμοποιήθησαν διὰ τὸν τουφεκισμόν;

«....Τὴν 4ην Ὀκτωβρίου 1924— ἀναφέρει τὸ ἐκδοθὲν βιβλίον—ἔξω τῆς Θεσσαλονίκης ἐτουφεκίζετο εἰς ληστής: ὁ Ἀναστάσιος Γιακουμῆς. Ὁμιλῶν οὗτος πρὸς τὸν ἱερέα, ἐξομολογούμενος κατὰ τὴν ὑστάτην αὐτοῦ στιγμήν, ἀπεκάλυψε μεταξὺ τῶν ἐγκλημάτων του καὶ ἐν ἀκόμη: Ὅτι αὐτός, ὡς λοχίας τοῦ στρατιωτικοῦ ἀποσπάσματος τῶν ἐκτελέσεων, ἔρριψε τὴν χαριστικὴν βολὴν κατὰ τοῦ Γεωργίου Χατζανέστη καὶ τοῦ Δημητρίου Γούναρη... Ἰδοὺ ἡ τυραννὶς καὶ τὰ ὄργανά της... Εἰς Ἀρχιστράτηγος ὑπὸ τὴν κάννην τοῦ ὅπλου ἑνὸς ληστοῦ...»

Ὁ Γεώργιος Χατζανέστης θ' ἀπομείνῃ ἡ λαμπροτέρα μορφὴ μάρτυρος θανόντος ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τῆς Ὑψηλοφροσύνης καὶ τῆς Ἀλληλεγγύης. Ἀπέθανεν ὡς ἔζησε, μὲ τὴν τιμὴν ὡς ὁδηγόν, ὑπέρτερος ὡς χαρακτήρ, κινῶν τὸν θαυμασμὸν καὶ τὸν φθόνον, τὸν θαυμασμὸν τῶν φίλων καὶ τῶν ἐχθρῶν τὸν φθόνον, τὸν θαυμασμὸν καὶ τῶν ἐχθρῶν του ὅμως διὰ τὸν θάνατόν του. Ἄκαμπτος ἔναντι τῆς ζωῆς, ἄκαμπτος ἔναντι τοῦ θανάτου. Δὲν ἐγνώριζεν ὑποχωρήσεις καὶ οὐδὲ πρὸ τοῦ θανάτου ὑπεχώρησεν. Ἠτένισεν αὐτὸν κατὰ πρόσωπον, ὑπερήφανος ἔναντι τῶν ἀντιπάλων, ἀλύγιστος πρὸ τῶν δημίων του.

Ἡ στρατιωτικὴ ἱστορία τῆς Ἑλλάδος θ' ἀναγράψῃ τὸ ὄνομα τοῦ Γεωργίου Χατζανέστη μὲ χρυσᾶ γράμματα εἰς τὰς δέλτους αὐτῆς. Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ τάφου αὐτοῦ θὰ γονυπετοῦν εἰς τὸν αἰῶνα οἱ ἠθικοὶ ἄνδρες, ἀφοῦ θὰ λατρεύωνται πάντοτε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔστω καὶ ὑπ' ὀλίγων, ἡ ὑψηλοφροσύνη καὶ ὁ χαρακτὴρ καὶ ἀφοῦ, ἔστω καὶ ὑπὸ ἐλαχίστων, ὑψίστη τῶν ἀρετῶν θὰ θεωρῆται εἰς τὸν αἰῶνα ἡ Ἀλληλεγγύη.

ΤΑ ΔΥΟ ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Εἰς τὸ κεφάλαιον περὶ τῆς μὴ πραγματοποιηθείσης ἐκστρατείας ἐναντίον τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὸ ἐκδοθὲν βιβλίον ἀφίνει ἕνα κενὸν σημαντικώτατον. Πρόκειται περὶ τῶν ἐγγράφων τῶν ἀνταλλαγέντων τότε μεταξὺ τοῦ Ἕλληνος ἀρχιστρατηγοῦ Χατζανέστη καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων κατοχῆς τῆς Κωνσταντινουπόλεως Ἄγγλου στρατηγοῦ Χάρριγκτων.

Τὰ ἔγγραφα ταῦτα—ἀναφέρεται εἰς τὸ βιβλίον—ἐζήτησεν ἡ ἐκδίδουσα αὐτὸ ἀδελφὴ τοῦ Χατζανέστη ἀπὸ τὸν στρατηγὸν Χάρριγκτων ἐν Λονδίνῳ. Ὁ στρατηγὸς Χάρριγκτων τῇ ἐδήλωσεν ὅτι τὰ κατέθεσεν εἰς τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν, ἀλλ' ὅτι θὰ ὑπέβαλεν αἴτησιν νὰ τῇ παραδοθῶσι. Τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον ὅμως ἠρνήθη νὰ τὰ παραδώσῃ, θεωροῦν ὅτι ἀνάγονται ταῦτα εἰς τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικήν.

Τὰ δύο ταῦτα ἔγγραφα, τὴν ἐπιστολὴν τοῦ ἀρχιστρατήγου Χατζανέστη καὶ τὴν ἀπάντησιν τοῦ Χάριγκτων εὑρισκόμενα εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ στρατηγοῦ, τὸ ὁποῖον ἐπετράπη εἰς τὴν «Πρωΐαν» ν' ἀναδιφήσῃ, δημοσιεύομεν κατωτέρω, πρὸς διαφώτισιν τοῦ σπουδαιοτάτου ἐκείνου σημείου τῆς Ἑλληνικῆς περιπετείας.

Σημειωτέον ὅτι τὴν μὲν ἐπιστολὴν τοῦ Χατζανέστη δημοσιεύομεν κατὰ τὴν κατατεθεῖσαν ἐν τῷ ἀρχείῳ τοῦ Στρατηγείου ἐπίσημον καὶ μονογραφημένην ἑλληνικὴν μετάφρασιν τοῦ εἰς τὴν γαλλικὴν συνταχθέντος πρωτοτύπου, ὅπερ ἤδη εὑρίσκεται εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπουργείου Στρατιωτικῶν, τὴν δὲ ἀπάντησιν τοῦ Χάριγκτων δημοσιεύομεν κατὰ πιστὴν μετάφρασιν ἐξ αὐτοῦ τούτου τοῦ πρωτοτύπου.

Η ΕΠΙΣΤΟΛΗ
ΤΟΥ ΧΑΤΖΑΝΕΣΤΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΧΑΡΡΙΓΚΤΩΝ

Ἐν Ραιδεστῷ τῇ 19ῃ Ἰουλίου 1922

Ἐντιμότατε κύριε Ἀρχιστράτηγε,

Ἐξωδίκως, πλὴν θετικῶς, μαθὼν ὅτι ἐξεδώκατε ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνακοίνωσιν δι' ἧς προειδοποιεῖτε τὸ κοινὸν ὅτι εἴσθε στερρῶς ἀποφασισμένος νὰ καταστείλητε διὰ τῆς βίας πᾶσαν πρᾶξιν ἀντιβαίνουσαν εἰς τὴν οὐδετερότητα εἰς οἱονδήποτε μέρος τῶν κατεχομένων ἐδαφῶν ἢ τῶν συνόρων, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν ὑμῶν ἐπὶ τῶν ἑξῆς:

α) Ἔχω ἀπτὰ τεκμήρια ὅτι συστηματικῶς καὶ ἀφ' ἧς ἡ Ἑλλὰς διατελεῖ εἰς ἐμπόλεμον μετὰ τοῦ Κεμὰλ κατάστασιν, ἀξιωματικοί, ἄνδρες καὶ παντοῖον πολεμικὸν ὑλικὸν ἀποστέλλονται πρὸς αὐτὸν ἐκ Κων)πόλεως καὶ οὐχὶ ἐν ἀγνοίᾳ πάντων τῶν ἐκεῖ πρὸς τήρησιν τῆς οὐδετερότητος ἐγκατεστημένων ξένων στρατιωτικῶν. Μικρὸν τούτου δεῖγμα εἶνε ἡ δι' ἀποστολῶν πρὸς τὴν Ἀνατολὴν ἐκκένωσις τῆς Ἀποθήκης Ζεϊτοὺν—Μπουρνοῦ διὰ νὰ μὴ ἐμπλησθῇ διὰ τὰς ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν φύλαξιν τῆς Τουρκικῆς χωροφυλακῆς ἐμπιστευμένας τοιαύτας.

β') Δύναμαι ν' ἀποδείξω ὅτι ἐκ Καλλιπόλεως συχνά, καὶ ἀκόμη τὴν 10ην τρέχοντος, διεπεραιώθησαν εἰς τὴν ἀντιπέραν ἐπὶ τῆς Ἀσιατικῆς ἀκτῆς, ὑπὸ Ἄγγλων κατεχομένην ζώνην, ὅπλα καὶ πολεμεφόδια προωρισμένα διὰ τοὺς ἀντάρτας τῆς Ἀνατολῆς.

γ') Ἀπλῆ ὑπόνοια περὶ ἐπικειμένης προελάσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ πρὸς Κων)πολιν ἤρκεσεν ὅπως κατὰ χιλιάδας διανεμηθῶσιν εἰς τὸν ἐκεῖ Τουρκικὸν πληθυσμὸν ὅπλα καὶ πολεμεφόδια παρανόμως καὶ παρὰ τὸν ἐπιβληθέντα δῆθεν ἀφοπλισμὸν τῆς Τουρκίας ἀφθενοῦντα καὶ ἀποθηκευμένα εἰς Σιρκετζῆ, Ἐμινιὲκ—Σύμουριὲ—Μουδηριετὶ, Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν, Κουβάϊ—Ἰντζιμπατιέ, καὶ εἰς τὸ Ὀθωμανικὸν Πανεπιστήμιον.

Ἔνοπλοι ὀργανώσεις πολιτῶν, εἰς οὓς ἐσχάτως διενεμήθη καὶ στολὴ χωροφυλακῆς, δρῶσιν ἀπὸ μακροῦ φανερῶς καὶ ἐλευθέρως εἰς ἅπαντα σχεδὸν τὰ χωρία τῆς Τουρκικῆς Θρᾴκης.

Ἐν αὐτῇ τῇ Κων)πόλει ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ Καρὰ Κεμάλ, πρὸ μηνὸς ἀποσταλέντος ἐξ Ἀγκύρας, τοῦ ἀντισυνταγματάρχου Φερχὰτ βέη, ὑποφρουράρχου, τοῦ ταγματάρχου Νουρῆ βέη, τοῦ λοχαγοῦ Φεριδοὺν βέη, ὑπηρετοῦντες εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν ὡς ἀντιπροσώπου τῆς Κεμαλικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἄλλων, συνεδριάζουσα ἐλευθέρως ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ Ἐμὶν βέη εἰς Νισὴρ Τσαρσὶ—Νεφὰχ Χάν, ὀργανώνει καὶ ὁπλίζει τοὺς κατοίκους τῆς οὐδετέρας πρωτευούσης τῆς Τουρκίας.

δ') Βέβαιον εἶνε ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας ἐθεάθησαν ἀλλοδαποὶ ἀξιωματικοὶ ἐκτελοῦντες ἀναγνωρίσεις ἐπὶ τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν συνόρων ἐν συνεργασίᾳ μετὰ Τούρκων ὧν τὴν ἀντίστασιν προπαρασκευάζουσι πυρετωδῶς.

Κατόπιν τούτων, ἔντιμε κύριε συνάδελφε, δικαίως διερωτῶμαι περὶ ποίας οὐδετερότητος ποιεῖσθε μνείαν ἐν τῇ ὑμετέρᾳ ἀνακοινώσει!

Πατάξατε πρῶτον ἐσοὺς ὑπὸ τὰ ὄμματά σας ἀσυστόλως πρὸ τόσου χρόνου παραβιάζουσι ταύτην καθ' ἡμῶν νυχθημερόν.

Ἀναζητήσατε ἐκείνους οἵτινες ὑπὸ τὸν πέπλον τῆς οὐδετερότητος διαπράττουσι καθ' ἡμῶν ἔργια.

Καὶ ἐν τῇ εὐθυδικίᾳ σας τιθέμενος πρὸς στιγμὴν εἰς τὴν θέσιν μου κρίνατε.

Ἡ Ἑλλὰς μάχεται ἀπεγνωσμένον ἀγῶνα πρὸ δύο περίπου ἐτῶν. Ὁ ἀντίπαλος αὐτῆς παντοειδῶς ἐνισχύεται δι' ἀποστολῶν συνεχῶν πολεμικοῦ ὑλικοῦ ὑπὸ ξένας σημαίας.

Ἐν αὐτῷ τῷ θεάτρῳ τῶν ἐπιχειρήσεων ξένοι πράκτορες, καὶ δὴ ἐκ τῶν Συμμάχων, καταδίδουσι πρὸς αὐτὸν τὰς κινήσεις μας καὶ πᾶν μέτρον μας καὶ ἀναφανδὸν γίνονται ὄργανα διοχετεύσεως τῶν πρὸς τὸν Κεμὰλ πληροφοριῶν.

Αὐτὴ ἡ Κων)πολις κατεχομένη ὑπὸ Συμμαχικῶν στρατευμάτων, ὧν προΐστασθε, θεσπεῖ καὶ ἐφοδιάζει κατὰ τρόπον σκανδαλώδη τὸν ἐχθρόν μας!

Καὶ ἕνεκεν ὅλων τούτων ὁ ἀγὼν δὲν περατοῦται καὶ τὸ Ἑλληνικὸν αἷμα ἔρρευσε, ῥέει καὶ θὰ ῥεύσῃ ἄφθονον.

Τί θὰ ἐλέγατε καὶ πῶς θὰ ἐσκέπτεσθε, ἔντιμε κύριε Συνάδελφε, ἂν ἀντὶ Ἑλληνικοῦ ἔρρεεν ὑπὸ ἀναλόγους περιστάσεις αἷμα Βρεττανικόν;

Ναί! Ὑπάρχουσιν οἱ ἐπιβουλευόμενοι, οἱ καταλύοντες τὴν οὐδετερότητα, ἀλλ' οὗτοι δὲν εὑρίσκονται ἔνθεν τῶν συνόρων, ἀλλ' ἐκεῖθεν καὶ μάλιστα ἐν αὐτῇ ταύτῃ τῇ Κων)πόλει. Ἀτυχῶς δὲ οὗτοι δὲν εἶνε μόνον Τοῦρκοι.

Ταῦτα πάντα οὐχὶ ἐπισήμως, ἀλλ' ὡς Στρατηγὸς πρὸς Στρατηγόν, ὡς Στρατιώτης πρὸς Στρατιώτην, καὶ ἐν ἱερᾷ ἀγανακτήσει, ἐκθέτων ὑμῖν

Διατελῶ [illegible] ὑπολήψεως

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ
ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΧΑΡΡΙΓΚΤΩΝ

Προσωπικὸν καὶ Ἐμπιστευτικὸν

Γενικὸν Στρατηγεῖον
Συμμαχικῶν Δυνάμεων Κατοχῆς
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ
4 Αὐγούστου 1922

Ἀγαπητέ μοι Στρατηγέ,

Ἔλαβον τὴν ἐπιστολήν σας γραφεῖσαν πρὸς με ἐκ Ραιδεστοῦ τὴν 19 Ἰουλίου)1 Αὐγούστου καὶ διὰ τὴν ὁποίαν ἐπιθυμῶ νὰ σᾶς ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου.

Εἶναι ἀληθές, ὅτι ἐξέδωκα ἀνακοινωθὲν διὰ τοῦ Τύπου, περὶ τῶν ἐνεργειῶν εἰς ἃς θὰ προέβαινον ἐναντίον οἱασδήποτε παραβιάσεως τῆς οὐδετέρας μεθορίου, ὡς αὕτη καθωρίσθη ὑπὸ τῶν Συμμάχων Δυνάμεων. Ὅπως δι' ὑμᾶς, ὡς στρατιώτην, μία οὐδετέρα γραμμή, εἶναι καὶ δι' ἐμὲ οὐδετέρα γραμμὴ καὶ εἶναι ἔργον μου ὡς στρατιώτου νὰ τὴν ὑπερασπισθῶ μὲ ὅλην μου τὴν δύναμιν. Φρουρῶ μίαν οὐδετέραν μεθόριον τόσον ἐν Εὐρώπῃ, ὅσον καὶ ἐν Ἀσίᾳ κατ' ἐντολὴν τῶν Συμμάχων Δυνάμεων, θὰ ἀναγνωρίσετε δὲ καὶ ὑμεῖς ὅτι εἰς τὰς αὐτὰς ἀκριβῶς ἀμυντικὰς προπαρασκευὰς προέβην εἰς τὴν Ἀσιατικὴν πλευρὰν πέρυσιν ἔναντι ἐνδεχομένης ἐπιθέσεως τῶν Κεμαλικῶν.

Ἐν τῇ ἐπιστολῇ σας ἐφελκύετε τὴν προσοχήν μου ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι συστηματικὴ μεταφορὰ πολεμικοῦ ὑλικοῦ λαμβάνει χώραν κυριολεκτικῶς ὑπὸ τὰ ὄμματά μου ἐκ τῶν τουρκικῶν ἀποθηκῶν τῶν εὑρισκομένων ὑπὸ συμμαχικὴν ἐπιτήρησιν, πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ ἐξοπλισμοῦ τῶν Κεμαλικῶν πρὸς διενέργειαν πολέμου ἐναντίον τῶν δυνάμεών σας· τονίζετε περαιτέρω ὅτι ὅπλα μετεφέρθησαν ἐκ Καλλιπόλεως—διὰ μέσου βρεττανικοῦ ἐδάφους—εἰς τὴν Ἀνατολήν· μὲ κατηγορεῖτε προσέτι ὅτι χρησιμοποιῶ Τούρκους ὑπὸ τὴν διοίκησίν μου διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ μὲ πληροφορεῖτε περὶ τῆς ὑπάρξεως ὡρισμένων τουρκικῶν ὀργανώσεων ἀποβλεπουσῶν εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Ἐπισύρετε τὴν προσοχήν μου ἐπὶ τῆς εὐθύνης μου εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο, ἀλλὰ δὲν ἐννοῶ κατὰ πόσον ὑπαινίσσεσθε ἢ ὄχι ὅτι αὐτὰ τὰ πράγματα γίνονται ἐν γνώσει μου καὶ τῇ συνεργίᾳ μου.

Παραδέχομαι ὅτι ἔλαβε χώραν διαρροὴ πολεμικοῦ ὑλικοῦ· δὲν ἀρνοῦμαι τοῦτο. Ὑπάρχουν πολεμεφόδια, ἅτινα περιέχονται εἰς ἀριθμὸν ἀποθηκῶν τελουσῶν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ Τουρκικοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, τοῦ ὁποίου ἐπανειλημμένως ἐπέστησα σοβαρῶς τὴν προσοχήν. Δὲν κατέστη δυνατή, λόγῳ τῶν τακτικῶν καὶ τῶν ἐκπαιδευτικῶν ἀναγκῶν, ἡ ἐξεύρεσις ἐπαρκῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων διὰ τὴν φρούρησιν τῶν ἐν λόγῳ ἀποθηκῶν, ἀλλ' ἀφήνω τὴν βρεττανικὴν κυβέρνησιν νὰ διασαφηνίσῃ τὰ διαβήματα, εἰς ἃ προέβην, διὰ νὰ σταματήσω τὴν διαρροὴν ταύτην, καὶ νὰ σᾶς διασαφηνίσῃ τὸν ἀριθμὸν τῶν περιπτώσεων, καθ' ἃς ἐλήφθησαν μέτρα ὑπὸ τῶν Συμμάχων στρατηγῶν. Ὅλαι αἱ πληροφορίαι, μυστικαὶ καὶ ἄλλαι, τὰς ὁποίας ἔχω ἐν σχέσει μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο, εὑρίσκονται εἰς χεῖρας τῆς βρεττανικῆς κυβερνήσεως. Ἂν δύνασθε νὰ παρουσιάσητε ἀποδείξεις, ὅτι ἔστω καὶ εἰς μίαν περίστασιν οἱοσδήποτε Βρεττανὸς ὑπὸ τὰς διαταγάς μου στρατιωτικὸς ἀνεμίχθη εἰς μίαν οἱανδήποτε ἐνέργειαν τοιαύτης φύσεως ἐναντίον τῆς οὐδετερότητος, θὰ εἶμαι εὐτυχὴς ἂν καταστῶ ἐνήμερος τῶν ἀποδείξεων τούτων καὶ θὰ λάβω τὰ προσήκοντα μέτρα. Ὅλον τὸ διατεθὲν βρεττανικὸν ὑλικὸν ἐπωλήθη μόνον κατόπιν πιστοποιήσεως ὅτι εἰς οὐδένα ἐκ τῶν δύο ἐμπολέμων πωλεῖται. Ἐπίσης, ἂν δύνασθε νὰ ἀποδείξετε ὅτι οἱοσδήποτε ὑπὸ τὰς διαταγάς μου Βρεττανὸς παρέσχε πληροφορίας περὶ τῶν κινήσεών σας εἰς τοὺς Κεμαλικούς, θὰ εἶμαι εὐτυχὴς ἂν καταστῶ ἐνήμερος τῶν πληροφοριῶν τούτων.

Σᾶς γράφω ἀπεριφράστως—ὅπως μοὶ ἐγράψατε—ὡς στρατιώτης πρὸς στρατιώτην. Οὐδεὶς θλίβεται περισσότερον ἐμοῦ, διότι δὲν ἐπετεύχθη εἰσέτι διευθέτησις τοῦ ζητήματος τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς· οὐδεὶς θλίβεται περισσότερον ἐμοῦ διὰ τὴν ἀπώλειαν ἑλληνικοῦ αἵματος. Περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι τὸ γεγονὸς ὅτι ἔσχον τὴν τιμὴν νὰ ἔχω ὑπὸ τὰς διαταγάς μου τὴν ΧΙην μεραρχίαν σας, ὅταν πρωτοῆλθεν ἐδῶ. Περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι τὴν πρὸς με ἐπιδειχθεῖσαν φιλοφροσύνην τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ναυτῶν σας. Ἐπίσης περὶ πολλοῦ ποιοῦμαι τὴν ἐπιδειχθεῖσαν πρὸς ἀξιωματικούς μου—τὸν ταγματάρχην Τζένστον καὶ τὸν ταγματάρχην Στρέθερ-τοὺς ἐκτελοῦντας χρέη συνδέσμων μετὰ τῶν ὑμετέρων δυνάμεων· ὡς ὑπὸ τῶν ἀξιωματικῶν τούτων ὑποβαλλομένας πληροφορίας θεωρῶ ὡς ἐμπιστευτικὰς ἀνακοινώσεις καὶ δὲν ἐπιτρέπω τὴν ἀποκάλυψίν των.

Διὰ τὸν λόγον τοῦτον, ἡ πρόσφατος ἐνέργεια εἰς ἣν ἠναγκάσθην νὰ προβῶ ὑπῆρξεν ἀντικείμενον μεγάλης φροντίδος δι' ἐμέ, ἀλλὰ φρονῶ ὅτι, ὡς στρατιώτης, θὰ συμφωνήσετε ὅτι δὲν ὑπῆρχεν ἄλλη διέξοδος. Ἀναγνωρίσεις ἐγένοντο κατὰ τὰς τελευταίας ὀλίγας ἡμέρας—ἐγὼ ὁ ἴδιος ἀνεγνώρισα τὰς γραμμὰς Τσατάλτζας—ἀλλ' οὐδενὸς εἴδους σχέδια κατεστρώθησαν περὶ συνεργασίας μετὰ τῶν Τούρκων, αἱ δὲ σχετικαὶ πληροφορίαι σας εἶνε ἐντελῶς ἀνακριβεῖς, ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἡ τουρκικὴ χωροφυλακή, ἥτις ὑπεβλήθη εἰς ὀργάνωσιν συμφώνως πρὸς τὴν συνθήκην τῶν Σεβρῶν κατὰ τὴν τελευταίαν διετίαν πρὸς διατήρησιν τοῦ κράτους τοῦ νόμου καὶ τῆς τάξεως, ὑφίσταται πρὸς ἐκπλήρωσιν τῶν συνήθων καθηκόντων τῆς χωροφυλακῆς. Ἡ χωροφυλακὴ εἶνε πολιτικὴ δύναμις μὲ ἰδίους ἀξιωματικοὺς τελοῦσα ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν. Ἀγνοῶ παντελῶς τὰ τῆς ὑπάρξεως οἱουδήποτε ἀποθέματος ὅπλων πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ ἐξοπλισμοῦ τοῦ τουρκικοῦ πληθυσμοῦ. Τὰ τουρκικὰ ὅπλα εὑρίσκονται ὑπὸ βρεττανικὴν φρούρησιν.

Πρὸς ἀποφυγὴν αἱματοχυσίας ἠρώτησα τὸν στρατηγὸν Βλαχόπουλον, ἂν ἤθελε νὰ δεχθῇ τὸν στρατηγὸν Μομπέλλι χθὲς ἐξ ὀνόματός μου ἵνα διασαφηνισθῇ, ὅτι δὲν ὑπάρχει παρανόησις μεταξὺ ἡμῶν ὅσον ἀφορᾷ τὴν γραμμὴν διαχαράξεως τῆς μεθορίου, ὥστε νὰ ἀποφύγωμεν θλιβερὰ μεθοριακὰ ἐπεισόδια, ὁ δὲ στρατός σας νὰ δυνηθῇ νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ἐγγυήσεις τὰς δοθείσας ὑπὸ τῆς κυβερνήσεώς σας πρὸς τὰς συμμάχους κυβερνήσεις. Ὑπῆρξα λίαν εὐτυχὴς μαθὼν ὅτι ἀπεδέχθητε τὴν διαρρύθμισιν ταύτην.

Ἀνακοινῶ εἰς τοὺς Γάλλον καὶ Ἰταλὸν συναδέλφους μου τὸ περιεχόμενον τῆς ἐπιστολῆς σας. Δὲν γνωρίζω τίνες ἔσονται αἱ ἀπόψεις των, ἀλλά, ὡς εἶπα καὶ ἀνωτέρω, εἶμαι πρόθυμος νὰ σᾶς παράσχω ἀπόλυτον διαβεβαίωσιν περὶ τῆς βρεττανικῆς οὐδετερότητος, ἂν δ' ἔχετε οἱανδήποτε ἀπόδειξιν περὶ τοῦ ἐναντίου, θὰ ἤμην λίαν εὐτυχὴς καθιστάμενος ἐνήμερος ταύτης.

Ἓν ὅμως σημεῖον φρονῶ ὅτι δικαιολογημένως δύναμαι νὰ σᾶς τονίσω· τουτέστιν ὅτι, καθ' ὅλην αὐτὴν τὴν περίοδον, ἡ Ἑλλὰς ἔσχε πάντως ἓν οὐσιαστικὸν πλεονέκτημα κατὰ τοῦτο, ὅτι ἐπετράπη εἰς τὸν στόλον της νὰ παραμείνῃ εἰς τὰ ὕδατα ταῦτα, ὅπερ, ὡς πληροφοροῦμαι, εἶνε τεχνικῶς ἀντίθετον πρὸς τὴν 13ην σύμβασιν τῆς Χάγης. Ἡ ἑλληνικὴ στρατιωτικὴ ἀποστολὴ παρέμεινε καὶ εἰργάσθη μετ' ἐμοῦ ὑπὸ τὰς ἀρίστας τῶν συνθηκῶν. Οἱ Ἕλληνες στρατιῶται καὶ ναῦται ἔσχον πᾶσαν εὐκολίαν κινήσεων ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Δὲν γνωρίζω ὁποῖον θὰ εἶνε τὸ μέλλον, ἀλλὰ πιστεύω εἰλικρινῶς ὅτι θὰ ἐπιτευχθῇ διευθέτησις χωρὶς περαιτέρω αἱματοχυσίαν.

Ἐν τῷ μεταξύ, δύναμαι νὰ ἐπαναλάβω μόνον ὅτι εἶνε καθῆκόν μου, ὡς στρατιώτου, νὰ ὑπερασπισθῶ τὴν οὐδετέραν γραμμὴν ἐναντίον οἱασδήποτε ἐθνικότητος.

Σᾶς εὐχαριστῶ καὶ πάλιν διὰ τὴν εἰλικρινῆ καὶ ἀπερίφραστον ἐπιστολήν σας καὶ σᾶς ἐκφράζω τὴν πλήρη ἐκτίμησίν μου.

Δύναμαι νὰ προσθέσω ὅτι οὐδὲν ἀνακοινωθὲν ἐτοιχοκολλήθη ποτὲ ἐν Κωνσταντινουπόλει εἴτε ἐν γνώσει μου, εἴτε κατόπιν ἀδείας μου.

Ὅλως ὑμέτερος
(ὑπογρ.) C. H. HARINGTON

Στρατηγὸν Χατζανέστην
Ἀρχιστράτηγον
τῶν Ἑλληνικῶν Δυνάμεων

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

Ζωγραφικὴ

Ἐκθέσεις, ἐκθέσεις, ἐκθέσεις, ζωγραφιές, φουτουρισμοί, κυβισμοί, τεχνοτροπίες διάφορες, ἔπαινοι, θαυμασμοί, ξελιγώματα, καὶ μ' ὅλον τοῦτο, γιὰ τὸν ἕνα, τὸν μοναδικὸν καὶ ἀλάθητον ζωγράφον, δὲν ἐμίλησε κανείς.

Οἱ σύγχρονοι λένε:

— Ἡ φύσις!... Μὰ ἐμεῖς δὲν ἀπομιμούμεθα τὴν φύσιν!... Ἐμεῖς κάνουμε ὅ,τι θέλουμε, ὅ,τι μᾶς ἀρέσει, ὅπως μᾶς ἀρέσει. Ἐμεῖς δὲν ὑποδουλωνόμεθα στὴν ἀλήθεια. Ὁ Οὐάϊλδ εἶπε ὅτι ἡ φύσις δὲν κάνει τὴν ὡραιότητα ἑνὸς τοπίου, ἀλλὰ ἡ ζωγραφική... κάνει τὴν φύσιν ὡραίαν! Ἐμεῖς ἔτσι βλέπουμε, ἔτσι θέλουμε, ἔτσι ζωγραφίζουμε. Θέλουμε τοὺς ἀνθρώπους χωρὶς πόδια, τὰ βουνὰ ἀπὸ τὴν ἀνάποδη, τὰ σπίτια τρικλίζοντας. Θέλουμε τὸν οὐρανὸ πράσινο, τὴν θάλασσα κίτρινη, τὰ χωράφια μπλέ, τὰ βουνὰ ἀπὸ τσοκολάτα.

Καὶ ἡ φύσις ἀπαντᾷ:

— Ἐγὼ ξέρω τί κάνω... Πρασινίζω τοὺς κάμπους, κάνω γαλανὸ τὸν οὐρανό, λουλακιὰ τὴν θάλασσα. Παίρνω ἕνα κούμαρο καὶ τὸ βάφω κόκκινο, σὰν ἅλικα χείλη, κάνω τὴν δάφνη βαθυπράσινη, δείχνω τὰ βουνὰ μαῦρα τὴν αὐγή, στακτιὰ τὸ μεσημέρι, μαβιὰ τὸ βράδυ, στρώνω τὸν οὐρανὸ μὲ ἄσπρα πούπουλα, ἀνάβω φωτιὲς στὴν δύσι τὸ ἀπόβραδο καὶ ροδίζω τὸ πρωῒ τὴν ἀνατολή. Παίρνω ἕνα κομμάτι ὁμίχλη καὶ φτειάνω πέπλα ἀνάλαφρα, ποῦ ἀνασηκώνονται ἕνα-ἕνα κι' ἀπὸ μιὰ μαυρίλα καταιγίδος φτειάνω μιὰ θλῖψι ἀνυπέρβλητη καὶ μιὰ μελαγχολία, χωρὶς γκριμάτσες καὶ στραβώματα τῶν μούτρων. Βλέπω τὰ σπίτια ὁλόρθα, τοὺς ἀνθρώπους ὠμορφους ἢ ἄσχημους καὶ παραμορφωμένους ἐν ἀνάγκῃ, μὰ φυσικὰ παραμορφωμένους.

Καὶ ἡ φύσις δὲν ἔχει ἀνάγκην τεχνοκριτῶν, ἀλλὰ τὴν κρίσι τῶν ἁπλῶν ἀνθρώπων, ποῦ λένε μπρὸς σὲ μιὰ ζωγραφιὰ ποῦ νοιώθουν «Εἶνε σὰν ἀληθινό!...» καὶ μπρὸς σ' ἕνα ἀληθινό, ποῦ ἐπίσης τὸ νοιώθουν «Εἶνε σὰν ψεύτικο!...» Κι' ὑποθέτω ὅτι εἶνε εἰλικρινέστεροι!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Οἱ σχολικοὶ κῆποι

Ἐκ τῶν Μακεδονικῶν χωρίων καθημερινῶς καταφθάνουν εὐχαριστήρια ψηφίσματα τῶν κοινοτικῶν συμβουλίων πρὸς τὴν κεντρικὴν διοίκησιν τῆς Μ.Ε.Ε. διὰ τὴν πρωτοβουλίαν της νὰ συστήσῃ εἰς τὰς περισσοτέρας κοινότητας σχολικοὺς κήπους.

Τελευταίως ἐλήφθη ἔγγραφον τοῦ κοινοτικοῦ συμβουλίου Λαγένης—Φλωρίνης, δι' οὗ ἐκφράζεται ἡ εὐγνωμοσύνη τῆς κοινότητος καὶ καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἡ καλλιέργεια τοῦ κήπου ἐπέτυχε πλήρως καὶ ἔδωκε νέαν ζωὴν εἰς τὸ ἀκρότατον τοῦτο χωρίον τῆς Ἑλλάδος. Περὶ τὰ 280 δένδρα μετεφυτεύθησαν ἤδη ἐνῷ ἑκατοντάδες ἄλλων καλλωπιστικῶν ὑπάρχουν εἰς τὰ φυτώρια.

Ἐπίσης ἡ ἰδία ἐπιτυχία ἐσημειώθη εἰς τοὺς κήπους Μπουφίου—Φλωρίνης, Νέου Πετριτσίου κλπ. Ἤδη παραλαμβάνονται οἱ ἐκ Γαλλίας καὶ Ἰταλίας κομισθέντες σπόροι, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὰς ἑορτὰς θὰ ἀποσταλοῦν εἰς Μακεδονίαν.

Ἐκδόσεις

Ἐκυκλοφόρησε τὸ «Περιοδικὸν—Δελτίον τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Κρητικοῦ φιλολογικοῦ συλλόγου ἐν Χανίοις» περιέχον μελέτας τῶν κ.κ. Γ. Ν. Χατζιδάκη, Φούμη, Ν. Ι. Παπαδάκη κ.ἄ. καὶ βιβλιογρ. [illegible] κίνησιν.

Πωλεῖται εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα Ἐλευθερουδάκη, Ῥάλλη, Κολλάρου καὶ Βασιλείου.

Ἡ ἔκθεσις τοῦ κ. Βιτσώρη

Τὸ ἀπόγευμα σήμερον εἰς τὰς 5 μ.μ. ἐγκαινιάζεται ἡ Ἔκθεσις τοῦ ζωγράφου κ. Μίμη Βιτσώρη εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» Καραγιώργη τῆς Σερβίας 8.

Ἔκκλησις

Σήμερον τὸ Π.Ι.Π. διενεργεῖ τὸν ἔρανον ὑπὲρ τοῦ παιδιοῦ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα.

Σήμερον προσκαλεῖται κάθε Ἕλλην καὶ κάθε Ἑλληνὶς νὰ προσφέρῃ τὸν ὀβολόν του διὰ τὴν γενεὰν τῆς αὔριον.

Σήμερον κυρίαι ἀφίνουν τὸ σπίτι τους, τὴν ἡσυχία τους, καὶ τρέχουν εἰς τοὺς δρόμους διὰ νὰ βοηθήσουν τὸ ἔργον.

Ὅλοι σας «βοηθήσατε τοὺς βοηθοῦντας τὸ παιδί» ἂν θέλετε τὴν πατρίδα σας μεγάλην καὶ δυνατήν.

Αἱ διαλέξεις τοῦ Ἐπιμελητηρίου

Τὸ Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Ἀθηνῶν ἐγκαινιάζει σειρὰν διαλέξεων ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν καὶ πλουτολογικῶν ζητημάτων τῆς χώρας.

Ἡ πρώτη διάλεξις θὰ δοθῇ αὔριον Πέμπτην 29 τρέχοντος καὶ ὥραν 8 μ.μ. μὲ ὁμιλητὴν τὸν κ. Γ. Κοφινᾶν, πρώην ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ θέμα: «Ἡ σταθεροποίησις τῆς δραχμῆς καὶ τὰ προβλήματα αὐτῆς». Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Νέαι ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου «Ἀγὼν» ἐν Παρισίοις, εἰς καλλιτεχνικὸν τεῦχος ἀμέμπτου ἐμφανίσεως, «Ἡ πολιτικὴ ἱστορία τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως» τοῦ κ. Τ. Ν. Πιπινέλη, ὑποπροξένου τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν γαλλικὴν πρωτεύουσαν.

Τὸ βιβλίον τοῦτο, παρ' ὅλην τὴν σοβαρότητα καὶ τὴν βαρύτητα τοῦ τίτλου του, εἶνε τόσον ὡραῖα συντεταγμένον, αἱ φράσεις ἀλληλοδιαδέχονται ἀλλήλας μὲ τόσην εὐφράδειαν καὶ τόσην ῥητορικήν, ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα—τῶν ἐφημερίδων καὶ τοῦ βήματος τῆς χθὲς καὶ τῆς αὔριον—τὴν ὁποίαν μεταχειρίζεται ὁ συγγραφεὺς εἶνε τόσον τερπνὴ καὶ τόσον ἑλκυστική, ὥστε πᾶς ὅστις λάβῃ ἀνὰ χεῖρας τὴν ἐμβριθῆ αὐτὴν μελέτην ὄχι μόνον θὰ τὴν ἀναγνώσῃ καὶ θὰ τὴν «χωνέψῃ» ἀλλὰ καὶ θὰ τὴν ἐγκολπωθῇ, θὰ τὴν διαδόσῃ θὰ τὴν συζητήσῃ καὶ θὰ τὴν ἐπιβάλῃ εἰς τὸ ἑλληνικὸν κοινόν.

Διότι ὁ Ἕλλην πρέπει νὰ μάθῃ τὴν ἱστορίαν τοῦ ὀλίγον πέραν τῆς τοπιστικῆς σημασίας τῶν διδακτικῶν μας βιβλίων καὶ τῶν ἱστοριογράφων μας, πρέπει νὰ ἐννοήσῃ τὰ ἐλατήρια τῶν ἀγώνων τῶν προπάππων μας—οἵτινες λόγου χάριν παρ' ὅλην τὴν δημοκρατικότητά των ἦσαν βασιλικοὶ μέχρις αἵματος—πρέπει ἰδίως νὰ φιλοσοφήσῃ καὶ ν' ἀποφασίσῃ ἐπὶ τῶν πεπρωμένων τῆς φυλῆς μας, τὰ ὁποῖα εἶνε σκοτεινὰ καὶ περίπλοκα, ἂν δὲν θέσωμεν φραγμὸν εἰς τῶν δημαγωγῶν τὰς κινήσεις καὶ τῶν ἀρριβιστῶν τὰς ἐπαγγελίας.

«Ἡ ἱστορία ἐπαναλαμβάνεται», ἔγραφεν ὁ Γκιζό, καὶ τοῦτο εἶνε πλέον ἡ ἀλήθεια.

Τῷ 1927, ὅπως καὶ τῷ 1827, ἡ Ἑλλὰς εὑρίσκεται πρὸ βαράθρου, κυβερνωμένη ἀπὸ πλουτοκρατικὴν ὀλιγαρχίαν—τοὺς προκρίτους τῆς Πελοποννήσου τότε, τὸν βενιζελισμὸν σήμερον—μὲ στρατοκρατικὴν ἐμφάνισιν. Ὁ λαὸς ἀγνοεῖται καὶ βογγᾷ ἐν τῇ δυστυχίᾳ του. Ἡ ἐλευθερία εἶνε ἄγνωστος καὶ μόνον τὸ χρῆμα εἰσχωρεῖ παντοῦ καὶ δωροδοκεῖ τὸ σύμπαν.

«Ὁ Θ. Κολοκοτρώνης ἔλεγε (σελ. 172 κλπ.) τῷ 1824 (ἦτο δὲ λαϊκὸς ἐναντίον τῶν προκρίτων) ἐπὶ τῇ ἀφίξει τοῦ πρώτου ἑλληνικοῦ δανείου ὅπερ ἐγένετο δεκτὸν μετὰ μουσικῶν καὶ σημαιῶν: Τὰ δάνεια ἐδυνάμωσαν «τὴν κυβέρνησιν, καὶ ἡ δύναμις τὴν ἔκαμε νόμιμον».

Τῷ 1927, ὅπως καὶ τὸ 1827, ὑπάρχει ἔχθρα ἀδελφῶν ὁμοθρήσκων πραγματικὴ καὶ βαθεῖα—μεταξὺ τῆς Πελοποννησιακῆς ὀλιγαρχίας καὶ τῆς νησιωτικῆς καὶ στερεοελλαδικῆς λαοκρατίας τότε, μεταξὺ τῶν γηγενῶν καὶ τῶν προσφύγων σήμερον, οἵτινες εἶνε τὰ ἄθλα θύματα τοῦ βενιζελισμοῦ—ἥτις διχόνοια ἐὰν δὲν κατευνασθῇ καὶ παρέλθῃ θὰ μᾶς ἀγάγῃ ἀσφαλῶς καὶ ἀμεταχλήτως εἰς ἐμφύλιον σπαραγμὸν μὲ τελικὰ ὀλέθρια ἀποτελέσματα. «Μὴ μὲ βαρᾷς διότι δὲν εἶμαι Μωραΐτης, εἶμαι Χιώτης», ἦτο τὸ ἀστεῖον τῆς ἐποχῆς (σελ. 173).

Τῷ 1927 τέλος ὅπως καὶ τῷ 1827, εἰς τὸ ἡμίφως αὐτὸ τῆς προσωρινότητος καὶ τῆς ἀσταθείας ὅπου βαρεῖαι φορολογίαι πλήττουσι τόσον ἀμειλίκτως τὰς ἐργαζομένας τάξεις καὶ τὴν μέσην κοινωνίαν—ἕτερα θύματα τῆς βενιζελοστρατοκρατικῆς ὀλιγαρχίας σήμερον—ἡ μόνη σανὶς σωτηρίας, ἡ μόνη ἀκτὶς ἐλπίδος, τὸ μόνον νοητὸν θεμέλιον καλυτέρου μέλλοντος εἶνε ἡ ἀναστήλωσις τῆς βασιλείας, τὴν ὁποίαν οἱ ἀθάνατοι ἥρωες τῆς Παλιγγενεσίας ἐν τῷ ἐνστίκτῳ πολιτικῇ των ἰδιοφυΐᾳ ἐδραίωσαν εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀπογόνων των καὶ ἡ ὁποία εἶνε μόνη κατάλληλος νὰ ἐμπνεύσῃ ἐμπιστοσύνην, αὐτοπεποίθησιν καὶ πατριωτισμὸν εἰς τὸν ἀπογοητευμένον καὶ ταλαιπωρούμενον Ἑλληνισμόν. Ἀκούσατε πολεμιστὴν τοῦ μεγάλου ἀγῶνος:

«Μὰ ἂν θέλουν τινές, οἱ ὁποῖοι ἦλθαν ἀπὸ τὴν Εὐρώπην, (ἀρχεῖον Ῥώμα σελ. 277 α' τόμος) μὲ ἀτελεστάτας ἰδέας ἀερώδεις... νὰ φωνάζουν ἀσκόπως ὅτι ἡ Δημοκρατία εἶνε ἡ καλυτέρα διοίκησις διὰ τὴν Ἑλλάδα... νὰ πάγουν νὰ φχιάσουν μίαν ἰδικήν των πόλιν διὰ νὰ διοικοῦνται δημοκρατικῶς. Οἱ ἔχοντες ὅμως χωράφια, ἀμπέλια, σπίτια καὶ καράβια πρέπει νὰ ἀφοσιωθοῦν εἰς ἐκεῖνο τὸ μέσον τὸ ὁποῖον...ὑπόσχεται τὴν ἀσφάλειαν τῆς ζωῆς, τῆς περιουσίας, τῆς ὑπολήψεως καὶ τῆς ἐλευθερίας... Ἕνας μονάρχης συσσωματώνει τὸ ἔθνος καὶ ἐμποδίζει τὰ κακὰ ὅπερ σημερον γίνονται ἀπὸ τοὺς προκρίτους.»

Αὐτὰ εἶνε τὰ ἰδανικὰ τὰ ὁποῖα τόσον ὡραῖα διαχειρίζεται ὁ κ. Πιπινέλης. Ἐκθέτων γλαφυρῶς τὴν πολιτικὴν ἱστορίαν τῆς Ἐπαναστάσεως, ὑπὸ τὸ πρίσμα τοῦ πολιτικοῦ φιλοσόφου καὶ τοῦ φιλαλήθους ἱστορικοῦ, διαγράφει τελείως τὴν λαϊκὴν ψυχολογίαν τῆς ἐποχῆς, ἥτις εἶνε ἡ αὐτὴ μὲ τὴν σήμερον, καὶ ἥτις συνοψίζεται εἰς τρισυπόστατον ὄντότητα: Λαὸς—Πρόκριτοι—Βασιλεία, οἵτινες πρέπει νὰ συνιτάξουν διὰ τὴν κανονικὴν διαχείρισιν τῶν κοινῶν. «Ὅταν ἕνας λαὸς εἶνε δοῦλος μερίδος τοῦ αὐτοῦ λαοῦ ζῶν διπλᾶ του (σελ. 148, καὶ τοῦτο κατὰ τὸν Ῥατενάου συμβαίνει εἰς τὰς δημοκρατίας), ὁ τόπος αὐτὸς δυστυχεῖ καὶ ἀποθνήσκει, ἐνῷ ὅταν ὑπάρχῃ καὶ τρίτη ἀρχή, ἀμέτοχος, σοβαρὰ καὶ τιμία, π.χ. ἡ Βασιλεία, εἰς τὴν πάλην τῶν δύο παραγόντων ἑκάστης χώρας, τοῦ πλούτου καὶ τῆς ἐργασίας, τότε ὑπάρχουν ἐλπίδες κανονικῆς συμβιώσεως, εὐημερίας καὶ προόδου».

24—12—27

Γ.Α.Ν.

Ἀθλητισμὸς

—Ποδοσφαιρικά

Ὁ «Ὀλυμπιακὸς» Πειραιῶς προσεκάλεσε εἰς ἀγῶνα τὴν οὐγγρικὴν ποδοσφαιρικὴν ὁμάδα «Πεστερτζέμπετ». Ἡ οὐγγρικὴ ὁμάς, ὡς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν, ἐζήτησεν ἀμοιβὴν διὰ τὸ μὰτς αὐτὸ 15.000 δραχμῶν. Πάντως ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ προκειμένου θὰ ληφθῇ ἐντὸς τῆς ἡμέρας.

Ἐξ ἄλλου τὴν Κυριακὴν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Παναθηναϊκοῦ» ἡ «Πεστερτζέμπετ» θὰ συναντηθῇ μὲ τὴν «Ἕνωσιν Κων)πόλεως».

Ἡ περίφημος τσεχοσλοβακικὴ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς «Σπάρτα», κατὰ τὴν ἐπιστροφήν της ἐξ Αἰγύπτου, θὰ ἔλθῃ καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ τρεῖς συναντήσεις.

Ὁ «Παναθηναϊκὸς» εὑρίσκεται εἰς συνεννοήσεις μὲ πολλὰς ξένας ποδοσφαιρικὰς ὁμάδας διὰ τὴν διοργάνωσιν πολλῶν διεθνῶν ποδοσφαιρικῶν συναντήσεων κατὰ τοὺς προσεχεῖς μῆνας.

—Μπάσκετ-μπώλ

Εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ «Ἐθνικοῦ Γυμναστικοῦ συλλόγου», ἐν μέσῳ πολλοῦ φιλάθλου κόσμου, ἤρχισαν τὴν Κυριακὴν οἱ ἀγῶνες πρωταθλήματος Μπάσκετ-μπώλ.

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς πρώτης ἡμέρας, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Ἡ ὁμὰς τῆς Χ.Α.Ν. ἐνίκησε τὸν «Ἀπόλλωνα» μὲ 31—13 βαθμούς.

Ἡ ὁμὰς τῆς «Νῆερ Ἤστ», ἐνίκησε τὸν «Πανελλήνιον» μὲ 29—13.

Καὶ ὁ «Ἐθνικὸς» ἐνίκησε τὸν «Πανιώνιον» μὲ 41—9 βαθμούς.

—Οἱ σχολικοὶ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες

Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Πανελληνίου» ἤρχισαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα, οἱ σχολικοὶ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες τοὺς ὁποίους ὡς γνωστὸν προεκήρυξεν ὁ σύλλογος «Γουδί».

Τὰ ἀποτελέσματα τῆς χθεσινῆς πρώτης ἡμέρας, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

Τὸ τρίτον γυμνάσιον ἐνίκησε τὸ δεύτερον μὲ 2—1 τέρματα.

Ἡ Α' Ἐμπορικὴ Σχολὴ ἐνίκησε τὸ ἐμπορικὸν γυμνάσιον Πειραιῶς καὶ ἡ τρίτη ἐμπορικὴ τὸ γυμνάσιον Φαλήρου μὲ 1—0 τέρματα.

—Διεθνῆ νέα

Ὁ Γάλλος πρωταθλητὴς τῶν ὑπερελαφρῶν βαρῶν Χούμερη ἐνίκησε τὸν Κρικί, πρώην πρωταθλητὴν τῆς Εὐρώπης, ἐγκαταλείψαντα τὸν ἀγῶνα εἰς τὸν 6ον γῦρον.

Ἡ γνωστὴ Ἀμερικανὶς πρωταθλήτρια τοῦ τέννις, Ἔλεν Γουΐλς, θὰ κατέλθῃ κατ' αὐτὰς εἰς τὴν Γαλλίαν, διὰ νὰ λάβῃ μέρος εἰς διαφόρους ἀγῶνας.

Ὁ νικητὴς τοῦ μαύρου Μπράουν, Γάλλος πρωτοπυγμάχος Ρούτις, θὰ συναντηθῇ μετ' ὀλίγας ἡμέρας μὲ τὸν Ἄγγλον πρωταθλητὴν Γκοῦτμπερτ.

Χριστουγεννιάτικα χιόνια

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Λονδίνου ἀπὸ τῆς ἑσπέρας τῶν Χριστουγέννων μέχρι τῆς προχθὲς σφοδραὶ χιονοθύελλαι κατεκάλυψαν τὴν Ἀγγλίαν μὲ χιόνια.

Χιόνια τὰ Χριστούγεννα εἰς τὴν Ἀγγλίαν εἶχαν νὰ σημειωθοῦν ἀπὸ ἐτῶν, εἰς δὲ τὸ Λονδῖνον ὅπου ἡ χιὼν παρημπόδισε τὴν συγκοινωνίαν, εἶχε νὰ χιονίσῃ τὰ Χριστούγεννα ἀπὸ 21 ἔτους.

Εἰς τὰ Σκόπια τῆς Σερβίας ἐξακολουθεῖ δριμύτατον ψῦχος 22 βαθμῶν ὑπὸ τὸ μηδὲν καὶ σημειοῦνται καθ' ἑκάστην θάνατοι ἐκ ψύξεως.

Γυναικεία τόλμη ἢ τρέλλα;

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Βερολίνου, πᾶσαι αἱ προσπάθειαι πρὸς ἀνεύρεσιν τοῦ ἀεροπλάνου τῆς μὶς Γκρέϊζον ἐναυάγησαν μέχρι τοῦδε.

Αἱ ἐφημερίδες κατακρίνουν ἐντόνως τὴν παράφρονα ἀπόπειράν της ὅπως διέλθῃ κατὰ τὴν χειμερινὴν ταύτην ἐποχὴν τὸν ὠκεανόν.

Ὁ σημερινὸς ἔρανος

Τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα, ἐν συνεχείᾳ τοῦ προγράμματός του τῆς Ἑβδομάδος τοῦ Παιδιοῦ, διοργανώνει σήμερον πανελλήνιον ἔρανον, ὑπὲρ τῆς καλῆς ἀναπτύξεως τῶν βρεφῶν, τῆς ὑγιεινῆς τῶν μαθητῶν καὶ τῶν θερινῶν ἐξοχῶν τῶν πτωχῶν παιδιῶν.

Διὰ τὰς Ἀθήνας ἔχει καταρτισθῇ ὁλόκληρον στρατηγικὸν σχέδιον καταλήψεως τῶν κεντρικωτέρων σημείων τῆς πόλεως ὑπὸ κυρίων καὶ δεσποινίδων, ἂν καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ ἐράνου ἐξασφαλίζει πλήρως τὴν ἐπιτυχίαν αὐτοῦ.

Ἑλληνοαλβανικὸς σύνδεσμος

Τὰ μέλη τοῦ συνδέσμου καλοῦνται εἰς συνεδρίασιν τὴν Παρασκευὴν 30 Δ)βρίου καὶ ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ προέδρου. Θέμα: Λῆψις ἀποφάσεως διὰ τὴν γενικὴν συνέλευσιν καὶ ἐνέργειαν ἀρχαιρεσιῶν.

Ρεσιτὰλ Μ. Νικολοπούλου

Αὔριον τὴν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἀθηνῶν, ἡ κ. Μαρία Νικολοπούλου—Φιλιππίδου, θὰ δώσῃ μὲ τὴν σύμπραξιν τοῦ κ. Σκόκου, ἕνα πρωτότυπον Ρεσιτάλ. Ἡ θερμή φωνή της θ' ἀκουσθῇ ἀπὸ τὸ φιλόμουσον κοινόν, ποῦ τὴν περιβάλλει μὲ ἰδιαιτέραν στοργὴν καὶ μὲ ἐξαιρετικὴν ἐκτίμησιν, διὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν θέρμανσιν εἰς τοὺς γέροντας τοῦ Πτωχοκομείου. Γεμᾶτο εὐγένειαν, εἰς τὸ πνεῦμα καὶ τὴν πρόθεσίν της, τὸ Ρεσιτὰλ περιλαμβάνει τραγούδια τοῦ Σοῦμαν, τοῦ Δβόρακ τοῦ Ρίμσκυ-Γκορτζακὼφ καὶ ἄλλα, πρωτάκουστα μελωδήματα τὰ ὁποῖα θὰ ἔχουν τὸ μέγα πλεονέκτημα νὰ ψαλοῦν μὲ τὴν δύναμιν ποῦ χαρακτηρίζει τὴν φωνὴν τῆς ἐμπνευσμένης καλλιτέχνιδος.

Ἡ ἔκθεσις Πὼλ Σκορτέσκο

Μετ' ὀλίγας ἡμέρας κλείει τὰς πύλας της ἡ λίαν ἐνδιαφέρουσα ἔκθεσις τοῦ κ. Πὼλ Σκορτέσκο.

Ἡ παγκοσμία ἐπιτυχία τοῦ ζωγράφου τούτου δὲν ἀποτελεῖ μυστήριον, διότι εἶναι σπάνιοι οἱ σύγχρονοι ζωγράφοι οἱ ὁποῖοι διὰ τοῦ ἀναντιρρήτου ταλέντου των ἐπέβαλον σιγὴν εἰς τὰς ἀντιπάλους σχολὰς καὶ ὁμοφώνως ἐθαυμάσθησαν. Διὰ τοῦτο, οὐδεὶς ἐκπλήττεται διὰ τὴν ἀγορὰν τοῦ πλείστου τῶν ἐκτεθειμένων ἔργων ὑπὸ τῶν φιλοτέχνων μας, διότι οὐδεὶς ξένος καλλιτέχνης κατώρθωσε ν' ἀποδώσῃ τὴν ἀτμόσφαιραν τῶν νήσων μας, ἰδίως τῆς Ὕδρας καὶ τῶν Σπετσῶν.

Ἡ ἔκθεσις κλείει τὴν 5ην Ἰανουαρίου, καὶ ὅσοι Ἀθηναῖοι δὲν ἐπεσκέφθησαν αὐτὴν δὲν πρέπει νὰ μὴ ἐπωφεληθοῦν τῶν τελευταίων ἡμερῶν διὰ νὰ θαυμάσουν τοὺς πίνακας τοῦ ἐκλεκτοῦ καλλιτέχνου.

«Τὸ μυστικὸ τῆς θεατρίνας»

Ἀπόψε εἰς τὸ θέατρον Παπαϊωάννου ἐπαναλαμβάνεται ἡ μεγάλη ἐφετεινὴ ὀπερεττικὴ ἐπιτυχία τὸ «Μυστικὸ τῆς θεατρίνας» τῶν κ.κ. Βιτάλη καὶ Κοικούλα.

Εἰς τὴν ὡραίαν ἑλληνικὴν ὀπερέτταν πρωταγωνιστοῦν αἱ δες Φιλοσόφου, Χαντᾶ, Λάσκαρη καὶ οἱ κ.κ. Τρουχάς, Μακρῆς καὶ Τζινιόλης.

Προσεχῶς ὁ θίασος ἀναβιβάζει τὴν ἀλησμόνητον «Κάτια» τοῦ Ζίλμπερ, μὲ τὸ περίφημον τραγουδάκι ὁ «Λέανδρος».

Ταχυδρομεῖον

ΤΕΤΑΡΤΗ, 28—12—27. Ἀεροπορικῶς διὰ Κων)πολιν 8 π.μ. «Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολι[illegible] «Κ. Τόμπας» 8 π.μ. Κέαν, Κάρυστον, Γαύριον, Μπατσί. «Μπουμπουλίνα» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην. «Ναυκρατοῦσα» 2 μ.μ. Ἡράκλειον, Ῥέθυμνον, Χανιά. «Ἑλένη» 4 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσ)νίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς. «Λακωνία» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, Καλάμας. «Ἐλβίρα» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόρπαιναν, Ἀμφιλοχίαν, Βόνιτσαν. «Φωκὶς» 2 μ.μ. Ἰτέαν, Βιτρίτσαν, Γαλαξείδιον. «Γ. Τόμπας» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σίφνον, Σέριφον, Κίμωλον, Μῆλον. «Σέριφος» 2 μ.μ. Κέαν, Κύθνον, Σίφνον, Σέριφον, Κίμωλον. «Μοσχάνθη» 2 μ.μ. Σῦρον, Παροναξίαν καὶ ἄγονον. «Ἀτρόμητος» 2 μ.μ. Σῦρον, Παροναξίαν Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Ἅγ. Γεώργιον. «Θεμιστοκλῆς» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Εὔδηλον, Ἀρμενιστήν, Σάμον, Τηγάνι.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΣΥΜΒΑΣΙΣ
ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ
ΠΟΤΕ ΥΠΟΓΡΑΦΕΤΑΙ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Γεωργίας κ. Μπακάλμπασης συνειργάσθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν μετὰ τοῦ διοικητοῦ αὐτῆς κ. Διομήδη διὰ τὸν καταρτισμὸν τῆς συμβάσεως περὶ ἀποζημιώσεως τῶν δικαιούχων προσφύγων τοῦ συμπληρωματικοῦ Μητρῴου.

Καθ' ἃ ἀνεκοινώθη σχετικῶς, ὑπολογίζεται ὅτι ἡ σύμβασις διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν δικαιούχων τοῦ Συμπληρωματικοῦ θὰ ὑπογραφῇ μετὰ δεκαήμερον, ἡ δὲ πληρωμὴ τῶν δικαιούχων θὰ ἀρχίσῃ τὸν Φεβρουάριον τοῦ προσεχοῦς ἔτους. Ἐπίσης ὁ κ. Μπακάλμπασης συνειργάσθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα μετὰ τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς Ε. Α. Π. κ. Χὶλλ διὰ τὴν ἀποζημίωσιν τῶν ἀγροτῶν προσφύγων.

—Ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ

Σήμερον θὰ συνέλθῃ ἡ ἐπὶ τῶν προσφυγικῶν κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἡ ὁποία ἐκτὸς τοῦ ζητήματος τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἐκ Τουρκίας δημοσιογράφων, θὰ ἀσχοληθῇ καὶ μὲ τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα τῆς ἀνταλλαγῆς.

Ἐπίσης ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἀκούσῃ τὴν ἔκθεσιν τῶν κ.κ. εἰσηγητῶν διὰ τὸ ζήτημα τῆς καλυτερεύσεως τῆς θέσεως τοῦ προσφυγικοῦ Κλήρου.

—Ὁ κ. Καραμάνος εἰς Θεσσαλονίκην

Ὁ Γεν. Διευθυντὴς τοῦ Ἐποικισμοῦ Μακεδονίας κ. Καραμάνος, διευθετήσας ἐνταῦθα τὰ πλεῖστα τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων τοῦ Ἐποικισμοῦ, ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Θεσσαλονίκην.

Ὁ κ. Καραμάνος ἔλαβεν ἐντολὴν παρὰ τοῦ Συμβουλίου τῆς Ε.Α.Π. ν' ἀποστείλῃ ὡρισμένα στοιχεῖα περὶ τῆς καταστάσεως τῶν προσφύγων ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ βασισθῇ ἡ Ε.Α.Π. διὰ νὰ ἀποφασίσῃ τελικῶς περὶ τῆς διαθέσεως τοῦ συμπληρωματικοῦ δανείου.

—Ἡ ἀγροτικὴ ἀποκατάστασις

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας κ. Σάντης ἀνεχώρησεν εἰς Θεσσαλονίκην, ὁπόθεν θ' ἀναχωρήσῃ εἰς περιοδείαν διὰ νὰ ἐπιθεωρήσῃ τοὺς πειραματικοὺς ἀγροὺς τῆς ἐν λόγῳ περιφερείας, ὡς καὶ τὴν συντελουμένην ἐργασίαν διὰ τὴν προσφυγικὴν ἀποκατάστασιν.

—Διαμαρτυρία ἐκ Πατρῶν

Ἐλάβομεν χθὲς ἐκ Πατρῶν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

ΠΑΤΡΑΙ, 27.—Πολιτικοὶ παράγοντες καφανταρικοῦ κόμματος, προεξάρχοντος πολιτευτοῦ κ. Παπανδρέου, ἐνεργοῦν ὑπὲρ ἀκυρώσεως ἀπαλλοτριώσεων, χάριν ἰδιοκτητῶν οἰκοπέδων. Διαμαρτυρόμεθα, ἐξορκίζοντες ἰθύνοντας καὶ Π.Ο.Α.Δ.Α προβῶσι ῥιζικὴν λύσιν ἐξουσιοδοτοῦντες Ἐπιτροπὴν Ἀποκαταστάσεως προβῇ προκήρυξιν δημοπρασίας ἄμεσον ἔναρξιν συνοικισμοῦ ἐκ διατεθέντων 500000 λιρῶν, ἄλλως θέλομεν θρηνήσει νέα θύματα ἀχαρακτηρίστου ἀστοργίας.

Φουρνιάδης πρόεδρος ΠΟΑΔΑ Πατρῶν

Τὸ «Προσφυγικὸν Ἡμερολόγιον»

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ κυκλοφορήσῃ καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα, διὰ τοῦ Πρακτορείου τῶν ἐφημερίδων, ὁ τέταρτος τόμος τοῦ ἀπὸ τοῦ 1925 ἀνελλιπῶς κατ' ἔτος ἐκδιδομένου «Ἐτησίου Προσφυγικοῦ Ἡμερολογίου». Ὁ νέος οὗτος τόμος τοῦ 1928, εἶνε πλουσιώτατος εἰς ὕλην μὲ συνεργασίαν τῶν κορυφαίων λογίων καὶ ἐπιστημόνων τόσον τοῦ ἀλυτρώτου ὅσον καὶ τοῦ γηγενοῦς κόσμου, μὲ εἰκόνας καὶ ἐπὶ στιλπνοῦ χάρτου ἐκτετυπωμένος. Ἡ τιμή του ὡρίσθη εἰς δραχμὰς 15, διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸν νὰ ἀποκτηθῇ καὶ ἀπὸ τὰς πλέον πτωχικὰς προσφυγικὰς οἰκογενείας, διὰ τὰς ὁποίας θὰ εἶνε ἀπολύτως ἀπαραίτητον.

Θέατρα

ΑΛΑΜΠΡΑ. (Μουσικὸν θέατρον Κούρμη-Πρινέα). «Ἡ ἀπάχισσα τῶν Ἀθηνῶν».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Ὁ κώδων τοῦ κινδύνου» μὲ τὴν κ. Κυβέλην.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Ἄψε-Σβῦσε».
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ. «Τὸ μυστικὸ τῆς θεατρίνας».
ΚΥΒΕΛΗΣ. «Ἀπεργία κοκκοτῶν».

Κινηματογράφοι

ΟΛΥΜΠΙΑ «Ἢ τὰν ἢ ἐπὶ τάς».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ὁ γνωστὸς Γιάννης μὲ δυὸ γυναῖκες».
ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. Τὸ δεύτερον σοβιετικὸν ἔργον.
Α.Ο.Δ.Ο. «Πίσω ἀπὸ τὸ Μέτωπον».
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Ἡ νεανικὴ μέθη».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ὁ Ἀπάχης».
ΙΝΤΕΑΛ. «Θεόδωρος καὶ Σία».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Στὰ νύχια τῶν τίγρεων».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Τὸ ποτάμι τοῦ θανάτου».
ΠΑΡΘΕΝΩΝ. «Μὰε ἡ κλέπτρια».
ΕΛΛΑΣ «Ἀπὸ τὸ γκρεμνὸ στὴν θάλασσα».
ΟΛΥΜΠΙΑ (Πειραιῶς). «Μπὲν Χοὺρ».

AUX AMBASSADEURS
JOUR FIXE
MERCREDI 28 Decembre 1928
— 1ER BAL —
à l'occasion de la Cloture de l'anne 1927
Distrubition des cotillons
Batailles des fleurs
La tenue de soirée est en rigueur
Vos commandes Mariages Soirées, Soupers, etc. «Aux Ambassadeurs»
— Teleph. 20 - 62
«ΦΟΙΝΙΞ»

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἀρραβῶνες

Ἰωάν. Σ. Νιτούλας — Μόσχα Δ. Μπίστη ἐμνηστεύθησαν.

Γάμοι

Ἐτελέσθησαν προχθὲς οἱ γάμοι τοῦ κ. Γεωργίου Κ. Παούρη μετὰ τῆς δ. Ἑλένης Τ. Ρήγα.

Καταστήματα

—Ὁ Οἶκος ΜΑΥΡΕΑ παρέλαβε κάλτσες Gui εἰς ὅλους τοὺς νέους χρωματισμούς. Λεωφόρος Ἀμαλίας 2.

— Εἰς ἀληθινὴν Διεθνῆ ἔκθεσιν κομψοτεχνημάτων μετεβλήθη τὰς ἡμέρας αὐτὰς τὸ Ἀνθοπωλεῖον ΦΛΕΡΙΑΝΟΡ. Μέσα στὰ ὡραῖα λουλούδια καὶ στὰ ὡραῖα φυτὰ εὑρίσκει κανεὶς ὅ,τι ὑρίζει νὰ δεῖ(?) Δῶρον μὲ γοῦστο καὶ πολλὴν χάριν.

—Solde de Modèles. Ὁ Οἶκος ΜΑΥΡΕΑ λόγῳ τέλους τῆς χειμερινῆς ἐποχῆς ἐκποιεῖ ἅπαντα τὰ ἐναπομείναντα ἕτοιμα ΦΟΡΕΜΑΤΑ, ΕΠΑΝΩΦΟΡΙΑ, ΚΑΠΕΛΛΑ ἀπὸ σήμερον μέχρι τέλους τῆς ἐποχῆς. Πώλησις μετρητοῖς. Λεωφόρος Ἀμαλίας 2.

Ἰατροὶ

— Ν. Πελοποννήσιος. Γυναικολόγος χειρουργός. Ἐπιμελητὴς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Δέχεται ὁδὸς Γ'. Σεπτεμβρίου ἀριθμὸς 19, 3—7 μ. μ.

—Κλινικὴ Ἀφροδισίων νοσημάτων Α. Ἀδαμακοπούλου Βερανζέρου 1 (Πλατεῖα Κάνιγγος 8 1)2—11, 4—8.

—Ι. ΚΑΚΟΥΡΗΣ ὠτορινολαρυγγολόγος. Δέχεται, Χαλκοκονδύλη 52α. 4—6 μ. μ.

—ΤΟ ΜΥΣΤΙΚΟΝ ΣΑΣ: Μόνον μὲ τὴν βαφὴν τριχῶν Παπαζήτη ἐπιτυγχάνεται τὸ χρῶμα ποῦ θέλετε. Μαυρομιχάλη 54.

—Οἱ εἰδικοὶ δερματολόγοι ἰατροὶ κ. κ. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΣ καὶ ΑΝΝΙΝΟΣ δέχονται πλατεῖα Κάνιγγος, Τζώρτζ 4, 10—1 καὶ 5—7. Τηλέφωνον 32—39.

ΜΙΧ. ΓΕΩΡΓΑΡΙΟΥ ὀφθαλμίατρος, θεραπεύει τὸν καταρράκτην ἐντὸς 5 ἡμερῶν διὰ νέας μεθόδου, τὰ τραχώματα κ.λ.π. Ὁδὸς Πειραιῶς Πλατεῖα Ὠδείου, Τηλ. 4—13.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΝ. ΔΟΥ-Ι-ΖΙΔΗΣ, ὁ γνωστὸς τῆς πόλεώς μας χειροῦργος ὀδοντοϊατρὸς τῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων μετέφερε τὸ Ὀδοντοϊατρεῖόν του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φαβιέρου 20α Πλατεῖα Βάθης.

ΚΗΔΕΙΑΙ

Τὸν σεβαστόν μας πατέρα, πάππον καὶ θεῖον
ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΝ
Ἰατρὸν
θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Α' Νεκροταφείου.
Ἀθῆναι τῇ 28 Δεκεμβρίου 1927
Τὰ τέκνα: Ἀντώνιος, Κωνσταντῖνος, Ἄννα καὶ Εἰρήνη. Οἱ ἔγγονοι. Οἱ ἀνεψιοί. (Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον, πατέρα, πάππον καὶ θεῖον
ΑΛΕΞ. Γ. ΒΑΛΣΑΜΑΚΗΝ
(ἐκ Κυδωνιῶν Μ. Ἀσίας)
θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον ὥραν 3ην μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας συνοικισμὸς Ν. Φιλαδελφείας τετρ. 50 Φ1.
Ἡ σύζυγος Σταυρούλα Βαλσαμάκη. Τὰ τέκνα: Μιχαήλ, Ἔλλη, Πᾶνος, Κώστας, Δωροθέα Βαλσαμάκη, Ἀναστασία Δεληβασίλη, Ἀπόστολος Οἰκονόμου. Οἱ ἔγγονοι. (Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

Πρωτοφανὴς ἡ συρροὴ χθὲς εἰς τὸ
ΟΥΦΑ-ΠΑΛΑΣ
(ΔΙΟΝΥΣΙΑ)
ὅπου προβάλλεται
Η ΝΕΑΝΙΚΗ
— ΜΕΘΗ —
Μόνον ἡ λέξις
ΘΑΥΜΑ
δύναται νὰ χαρακτηρίσῃ τὸ ἔργον.

ΚΩΚ
Ἀγγλικὸν, ἀρίστης ποιότητος, παρελήφθη εἰς μεγάλην ποσότητα.
Παραγγελίαι παραδοταὶ κατ' οἶκον ἐντὸς 24 ὡρῶν.
Τιμαὶ εὐκαιρίας
ΑΘΗΝΑΙ Σταδίου 24 Μέγαρον Ἐφεσίου ἀρ. 67
ΚΑΜΕΤΕ ΤΑΣ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ ΣΑΣ ΕΓΚΑΙΡΩΣ

Η ΑΝΟΙΞΙΣ ΕΝ ΜΕΣΩ ΧΕΙΜΩΝΙ
ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΘΟΠΩΛΕΙΟΝ Αφων ΚΑΝΤΟΡΟΥ
ΣΤΑΔΙΟΥ 23 — ΤΗΛ. 12-35
Κατάπληξιν προκαλεῖ εἰς τὸ φιλανθὲς κοινὸν ἡ ποικιλία τῶν θαυμασίων ΑΝΘΕΩΝ—ΦΥΤΩΝ καὶ ἀνθισμένων ΓΛΑΣΤΡΩΝ ἐν μέσῳ χειμῶνι.
Τὰ ἀνωτέρω ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰ ἄρτι παραληφθέντα ἐκ τῶν μεγαλυτέρων οἴκων τῆς Εὐρώπης ΚΟΜΨΟΤΕΧΝΗΜΑΤΑ—ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ ΒΟΗΜΙΑΣ-BIBELOTS-ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ-ΒΑΖΑ καὶ καλλιτεχνικώτατα ΑΓΑΛΜΑΤΙΑ, ἀποτελοῦσι τὸ εὐγενέστερον καὶ λεπτότερον ΔΩΡΟΝ.
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

βαρσαμῆς Γεωργ. Ἠλίας, Χατζηπαναγιώτου Ἰωάν. Ἀμερσούδ., Χατζηαραπούδα Μαριγώ, Χατζηεμμανουὴλ Σωτήριος.

ΕΣΠΙΑΣ-ΧΑΛΔΕΙΑΣ

Α

Ἀναστασιάδης Νικόλαος, Ἀναστασιάδης Λάζαρος, Ἀτματζίδου Βαρβάρα, Ἀτματζίδου Ἑλένη, Ἀτματζίδης Κωνσταντῖνος, Ἀποστολίδου Κυριακή, Ἀποστολίδου Χρηστίνα, Ἀποστολίδης Δημήτριος, Ἀποστολίδης Γεώργιος, Ἀποστολίδου Κυριακή, Ἀτματζίδου Κυριάκος.

Δ

Δεμερτζόγλου Γεώργιος, Δεμερτζόγλου Χαράλαμπος.

Ε

Ἐλευθεριάδου Ἀναστασία.

Ζ

Ζελιλίδου Συμέλα.

Ι

Ἰωσηφίδης Κωνσταντῖνος, Ἰγνατιάδου Ἰγνάτιος.

Κ

Κοτρίδου Ἑλένη, Καραβασίλογλου Παρθένα, Κοσμίδου Ἀφέντρα, Κοσμίδης Γεώργιος.

Π

Πανουσαρίδου Καλλιόπη, Παντελίδης Ἰωάννης, Παντελίδης Παναγιώτης, Παντελίδης Παῦλος, Παπαδοπούλου Συμέλα, Παντελιάδου Κυριακή, Παντελιάδου Συμέλα, Παντελιάδου Πελαγία, Παντελιάδης Χαράλαμπος, Ποζατζίδου Μαρία, Παπαδόπουλος Χαράλαμπος, Παπαδόπουλος Θεοφάνης, Παντελιάδου Ἀναστασία, Παντελιάδης Νικόλαος, Παπαδοπούλου Κυριακή, Παντελιάδης Ἐλευθέριος, Ποιμενίδης Γεώργιος, Παντελιάδης Ἰωάννης, Πισκιλίδης Ἀβραάμ, Παντελιάδης Παναγιώτης, Παντελιάδης Ἰσαάκ, Παντελιάδης Δημήτριος, Παντελιάδης Γεώργιος, Παντελιάδης Χρῆστος, Παντελιάδου Σοφία, Παντελιάδου Ὀλυμπία.

Σ

Σαρανταρίδου Ἄννα, Σαλασίδης Ἰσαάκ, Σαραφίδου Ἐλισσάβετ, Σαλασίδης Δημήτριος, Σαλασίδου Ἑρμοφίλη, Σαλασίδου Συμέλα, Σιδηροπούλου Μαργαρίτα, Σιμπὴλ Εὐδοξία, Σασαλσίδης Βασίλειος.

Τ

Τσοκπασίδου Ἐλισσάβετ, Τσολακίδου Ἀντιγόνη, Τσολακίδου Σοφία, Τσολακίδου Σουμέλα, Τσολακίδης Ἀντώνιος. Τσαουσίδου Χατζησάββα Συμέλα.

Χ

Χαλκίδου Εὐθυμία.

ΔΖΙΔΕ-ΝΕΟΚΑΙΣΑΡΕΙΑΣ

Α

Ἀλακιόζογλου Θεόδωρος, Ἀλεξιάδου Π. Ἐρατώ, Ἀλεξιάδου Παν. Θεοδώρα, Ἀντωνιάδης Δημ. Θεόδωρος, Ἀδαμίδου Εὐθ. Κάλφα Μαριγώ, Ἀντωνιάδου Πρ. Ἀλεξάνδρα.

Β

Βασιλειάδης Πέτρος, Βασιλειάδου Δ. Βασιλική, Βασιλειάδης Δ. Ἰωάννης.

Ε

Ἐλμάσογλου Δημ. Ἀθανάσιος, Ἐλμάσογλου Δημ. Ἀντώνιος.

Κ

Κωνσταντινίδης Κυρ. Ἐλευθέριος, Κωνσταντινίδης Κ. Σταῦρος, Κωνσταντινίδου Κ. Ἀργυρώ, Κωνσταντινίδου Κ. Δέσποινα, Κωνσταντινίδης Φ. Διαμάντης, Κωνσταντινίδου Φ. Μαργαρίτα, Κοριτσιάδου Σωτ. Μαρίκα, Κοριτσιάδου Σ. Εὐδοξία, Κοριτσιάδου Σ. Γεώργιος, Καραπαπάζογλου Βασ. Χαρίκλεια, Καμπασακάλογλου Δωροθέα, Καμπασακάλογλου Κεκρωπία.

Π

Παρισιάδου ἢ Παρούσογλου Αἰκατερίνη, (γένος Κυρ. Λαζαρίδου), Παρισιάδης Δημ. Ἀριστοτέλης, Παρισιάδης Δ. Νικόλαος, Παρισιάδης Δ. Κυριάκος, Παρισιάδης Δ. Δημήτριος, Παρισιάδου Δ. Χρυσάνθη, Παρισιάδου Δ. Μαρία, Παρισιάδου Παρασκευὴ (συζ. Α. Κυριακοπούλου), Παρουσιάδης Π. Νικόλαος, Παρουσιάδης Π. Ἰωάννης, Παρουσιάδης Π. Δημήτριος, Παρουσιάδου Π. Τριανταφυλλιά.

Τ

Τσαρκάτογλου Τριανταφυλλιά.

ΔΕΛΜΗΣΟΥ-ΙΛΟΣΟΥ-ΙΚΟΝΙΟΥ

Α

Ἀλακαπάκ—Ὀγλοῦ Ε. Μακρίνα, Ἀβρααμίδης Ἀβ. Γεώργιος, Ἀλακιόζογλου Ἰωακείμ, Ἀσπρικίδης Ἰωάν. Δημήτριος, Ἀρζουμανίδης Ν. Πρόδρομος, Ἀντωνιάδου Π. Καλλιρόη, Ἀντωνίου Ἐλισσάβετ, Ἀλακαπάκογλου Κ. Σοφία, Ἀκ—Ὀγλὰν Π. Δέσποινα, Ἀκ.—ὀγλὰν Π. Σοφία, Ἀλιτζιάδου Γ. Κορνηλία, Ἀλιτζιάδου Γεωργ. Δέσποινα, Ἀλιτζιάδου Γεωργ. Ἄννα.

Β

Βασιλειάδης Β. Εὐστάθιος, Βασιλειάδου Β. Δέσποινα, Βασιλειάδου Β. Εὐδοξία.

Γ

Γαλακτίδου Παρ. Σοφία, Γαλακτίδης Παρασκευᾶς, Γαλακτίδης Γεώργιος, Γαλακτίδης Βασίλειος, Γαλακτίδου Δέσποινα, Γαλακτίδου Μαρίκα, Γιανδοπούλου Εὐστρ. Ἐλπίς, Γιαγμουρόγλου Πρ. Γεσθημανῆ, Γαβριηλίδου Ἐλευθ. Θεογνωσία, Γαβριηλίδου Ε. Ἀναστασία, Γαβριηλίδου Ε. Μαρίκα, Γιέλογλου Ἰωάν. Δέσποινα, Γεωργίου Ἑλένη, Γιαννακοῦ Κ. Ἀντωνίου.

Δ

Δελῆ—ὀγλοῦ Χρῆστος, Δελῆ—ὀγλοῦ Πρόδρομος, Δελῆ—ὀγλοῦ Ἰωάννης, Δελῆ—ὀγλοῦ Σάββας, Δελῆ—ὀγλοῦ Θεογνωσία, Δελῆ—ὀγλοῦ Χατζῆ Εὐθυμία, Δελῆ—ὀγλοῦ Ν. Σεραφείμ, Δελῆ—ὀγλοῦ Δημ. Λάζαρος, Δελῆ—ὀγλοῦ Δ. Κωνσταντῖνος, Δελῆ—ὀγλοῦ Δ. Σπυρίδων, Δελῆ—ὀγλοῦ Δ. Ἐλαιοῦσα, Δζαβάρογλου Κ. Θεογνωσία, Δεργιάνογλου Συμ. Ἀναστασία, Δζαβάρογλου Εὐθ. Κωνσταντῖνος, Δανιηλίδου Ἰορδ. Ἐλεοῦσα, Δζεβαχιρτζόγλου Γ. Παρασκευᾶς, Δζεράνογλου Χ. Πελαγία.

Ε

Εὐσταθιάδης Χατζῆ Ἀβρ. Ἀβραάμ, Ἐλευθερίου Οὐρανία, Εὐσταθιάδου Εὐστ. Κατίγκω, Εὐσταθιάδης Κοσ. Ἰορδάνης, Εὐγενειάδης Ι. Θεόδωρος, Εὐγενειάδης ἢ Εὐγενίδης Ι. Γεώργιος.

Ζ

Ζορζαμπάογλου Κυρ. Θεογνωσία, Ζουμπούλη Δέσποινα.

Θ

Θωμάογλου Πρ. Ἀναστασία.

Ι

Ἰσιμιτζόγλου Π. Δέσποινα, Ἰωσηφίδου Χατζῆ Σαβ. Μακρίνα, Ἰωσηφίδου Χατζῆ Σαβ. Ἀναστασία Ἰωσηφίδου Χατζῆ Σάβ. Δέσποινα, Ἰωσηφίδου Χ'' Σάβ. Εἰρήνη, Ἰωσηφίδης Κωνσταντῖνος, Ἰλαγκόγλου Γεωργ. Ἀναστασία, Ἰσαακίδου Ἀλ. Ἑλένη.

Κ

Καγιᾶ Κέϊς Γ. Γεώργιος, Καγιᾶ Κέϊς Κ. Ἀθηνᾶ, Κηνάνογλου Χρυσ. Θεογνωσία, Καγιᾶ Κέτσογλου Νικ. Σάββας, Κυριακοῦ Δημήτριος, Καπλανίδης Νικ. Σάββας, Καπλανίδης Νικ. Λάμπρος, Κενάνογλου Κ. Σταῦρος, Καρακισίρογλου Π. Ἀχιλλεύς, Καρακισίρογλου Ν. Ἐλισσάβετ, Καρακισίρογλου Ν. Μαρίκα, Καρακισίρογλου Ν. Κωνσταντῖνος, Καρακισίρογλου Πρ. Ἰορδάνης, Καπλανίδου Νικ. Μαρίκα, Πεσκεσόγλου Νεοφ. Ἐλισσάβετ, Κυριακίδης Παρασκ. Θωμᾶς, Καρατζεχενὲμ Χρησ. Χρυσῆ.

Λ

Λολοτζόγλου Β. Ἀναστασία, Λολοτζόγλου Β. Μαρίκα.

Μ

Μενκίσογλου Γεσθημανῆ, Μακρίδης Πρόδρομος.

Ν

Νενετζόγλου Ἰωάν. Δέσποινα, Νικολαΐδης Θεοδόσιος.

Ο

Ὄκογλου Σταυρ. Εἰρήνη.

Π

Παπᾶ Νικολίδης Ἰωάννης, Πολιάδης Χ. Γεώργιος, Πεμπετζίδου Παΐου Αἰκατερίνη, Πασταμπάσογλου Ν. Γεώργιος, Πασταμπασίδου Γεσθημανῆ, Παπαδόπουλος Σταυρ. Γρηγόριος, Παπαδόπουλος Ἠλ. Συμεών, Πατίογλου Θ. Ἀναστασία, Παπᾶ Ἀγγέλου Ἰορδάνης, Παμπετζίδης Θεοδ. Μιχαήλ, Παμπετζίδου Μιχ. Θεοπίστη, Παϊπουτλόγλου Ἰωάν. Εἰρήνη, Πουτζήλογλου Γεωργ. Μαρίκα, Πουτζήλογλου Γεωργ. Πρόδρομος, Παπαβασιλειάδης Λ. Ἰωάννης, Παπαβασιλειάδου Ι. Εὐφημία, Παπαδοπούλου Εὐλαμπία, Παλαπηλίκογλου Β. Περσεφόνη, Παλατζόγλου Σ. Βασίλειος, Σαματζόγλου Ἐλισάβετ, Σιμιτζόγλου Ν. Καλλιόπη, Σαββίδου Χατζῆ Ἀνασ. Δέσποινα, Σαββίδης Ἀν. Ἀναστάσιος.

Τ

Τρελλόπουλος Δ. Ἀβραάμ, Τουτζάρογλου Χ. Ἀναστασία, Τοπανίδης Κων. Ἰωάννης, Τεκέλογλου Χατζῆ Πρόδρ. Δέσποινα, Τσαρτάρογλου Κ. Θεογνωσία, Τρελλοπούλου Δ. Ἀννίκα, Τατογλάνογλου Ἀνσ. Γεώργιος, Τσαβάζογλου Ἀν. Χρῆστος, Ταλκίτζογλου Λαζ. Εὐδοκία.

Φ

Φωτόπουλος Ἰορδ. Νικόλαος, Φωτόπουλος Ι. Βασίλειος, Φωτοπούλου Ι. Δέσποινα, Φωτοπούλου Ι. Ἀναστασία.

Φερλανγίτζογλου Χατζῆ Σάββα Σάββας, Χουρσόογλου Παντελῆς, Χατζῆ Ἠλίου Β. Ἐλισσάβετ, Χατζῆ Κιουλουστάνογλου Κυρ. Δημήτριος, Χατζῆ Κιουλουστάνογλου Κυρ. Πρόδρομος, Χατζῆ Θεοδώρου Ἑλένη, Χωματίδου Π. Συμ. Ἀναστασία, Χωματίδου Συμ. Δέσποινα, Χωματίδης Συμ. Εὐθύμιος.

(Αὔριον ἄλλα ὀνόματα)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ Α. Ε.

Κυρωθέντος διὰ τοῦ ἀπὸ 17ης Ὀκτωβρίου 1927 διατάγματος τοῦ ὑπὸ ἐκτάκτων γενικῶν συνελεύσεων τῶν μετόχων τῆς 25ης Μαΐου 1927 ψηφισθέντος νέου καταστατικοῦ τῆς Ἑταιρείας, καθ' ὃ τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον ταύτης ὡρίσθη εἰς λίρας στερλίνας 240000—ἐξ ὧν λίραι στερλῖναι 190000—ἀποτελοῦσι τὸ ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον μέρος αὐτοῦ, ἀντιπροσωπευόμενον δι' ἰσαρίθμων μετοχῶν ἐκ μιᾶς λίρας στερλ. ἑκάστης, καλοῦνται οἱ κ.κ. μέτοχοι ὅπως προσαγάγωσι τὰς ἑαυτῶν μετοχὰς πρὸς ἀνταλλαγὴν διὰ προσωρινῶν τίτλων ἐμφαινόντων τὴν, κατὰ τὰ ἀνωτέρω, ἐπελθοῦσαν μετατροπὴν εἰς τὸ μετοχικὸν κεφάλαιον.

Ἡ τοιαύτη ἀνταλλαγὴ ἄρξεται ἀπὸ τῆς 2ας Ἰανουαρίου 1928, ἀφ' ἧς οἱ κάτοχοι μετοχῶν δέον νὰ καταθέτωσι ταύτας, φερούσας κὰς ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ 26 μερισματαποδείξεις εἰς τὰ ἐνταῦθα γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (5, ὁδὸς Ἀριστείδου), θὰ λαμβάνωσι δὲ εἰς ἀντικατάστασιν τῶν σημερινῶν μετοχῶν των τούτων ὀνομαστικῆς ἀξίας 75 δραχμῶν ἑκάστης, ἀκυρουμένων, προσωρινὸν ἢ προσωρινοὺς τίτλους ἴσου ἀριθμοῦ μετοχῶν ὀνομαστικῆς ἀξίας μιᾶς (1) λίρας στερλίνας ἑκάστης.

Αἱ μετοχαί, αἱ μὴ τυχὸν ὑποβληθεῖσαι εἰς σφράγισιν διὰ τὴν γενομένην κατὰ τὸ ἔτος 1920 μείωσιν τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου, θ' ἀνταλλάσσωνται ὡσαύτως διὰ τῶν αὐτῶν προσωρινῶν τίτλων, ἐφαρμοζομένης ὅμως τῆς τότε μειώσεως, διὰ τῆς καταργήσεως μιᾶς μετοχῆς ἐφ' ἑκάστης ἑξάδος τοιούτων καὶ ἀντικαταστάσεως τῆς καταργουμένης διὰ τίτλου ἐπικαρπίας.

Ἡ ὑπ' ἀριθ. 25 μερισματαπόδειξις τῶν σημερινῶν ἀκυρωθησομένων μετοχῶν διατηρουμένη παρὰ τῶν κατόχων, θὰ παράσχῃ αὐτοῖς δικαίωμα ἐπὶ τῆς πρώτης μελλούσης διανομῆς κερδῶν.

Οἱ προσωρινοὶ τίτλοι φέροντες προσηρτημένην τὴν ἄνω μερισματαπόδειξιν, θὰ εἶνε διαπραγματεύσιμοι ἀμέσως ἅμα τῇ ἐκδόσει των.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 23ῃ Δεκεμβρίου 1927
(Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον)

ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΖΟΛΩΤΑ
Πλουσιωτάτη συλλογὴ χρησίμων δώρων — Ὡρολόγια ΩΜΕΓΑ
Αἰόλου 160, 162, 164

MOVADO
ΚΟΜΨΑ ΩΡΟΛΟΓΙΑ
ΣΥΝΟΔΕΥΟΜΕΝΑ ΜΕ ΕΓΓΥΗΣΙΝ ΔΙΑ 30 ΕΤΗ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΛΥΤΟΝ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΙΚΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑΝ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΠΡΩΤΑ ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ
ΚΑΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΓΕΝΙΚΟΙΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙΣ
ΜΑΡΚΟΥ & ΤΣΑΜΠΟΥΛΑ
ΟΔΟΣ ΕΡΜΟΥ 56

ΤΟ "ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΟΝ,,
ΣΤΡΟΦΥΛΙ ΚΗΦΙΣΣΙΑΣ
Τελείως ἀνακαινισθὲν καὶ ὑπὸ νέαν διεύθυνσιν ἄρχεται τῶν ἐργασιῶν του τὴν ἡμέραν
ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ
Ἡ εὐμάρεια καὶ ὁ πλοῦτος τοῦ ἐν λόγῳ κέντρου ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰς λογικὰς τιμάς, θέλει συγκεντρώσῃ τὴν πλέον ἐκλεκτὴν κοινωνίαν.
Ἐνοικιάσεις δωματίων. Τεῖον καὶ γεύματα
Ἔναρξις ΚΥΡΙΑΚΗ 25η Δεκεμβρίου

ΚΡΕΜΑ ΟΔΟΝΤΩΝ
COLGATE & Co NEW YORK
ΣΑΠΩΝΕΣ ΚΑΙ ΚΡΕΜΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ

ΟΛΟΙ στὴν Ἔκθεσιν 5—ΟΔΟΣ ΦΩΚΙΩΝΟΣ
Νέα σχέδια! Νέοι χρωματισμοί Νέαι τιμαί
ΕΦΥΓΑΝ-ΕΦΥΓΑΝ ΤΑ ΧΑΛΙΑ
ἀπ' τὴν Ἀσίαν κι' ἦλθαν στὴν Ἑλλάδα
Ἂν δὲν μὲ πιστεύετε ἐλᾶτε ὅλοι σας στὴν ἔκθεσιν τῆς «Ἑλληνικῆς Ταπητουργίας Α.Ε.» ὁδὸς Φωκίωνος 5 (Πάροδος Ἑρμοῦ) γιὰ νὰ τὰ θαυμάσητε καὶ μὴν ἀγοράσετε

ΖΗΤΗΣΑΤΕ
ΑΤΤΙΚΟΝ
ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ Ἀγρινίου φυλλείας
Ἀδελφῶν Β. & Μ. ΜΕΞΗ Σταδίου 21

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
"ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ,,
«ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑ» Τετάρτην, 6 μ. μ. Χίον, Μυτιλήνην.
«ΝΑΥΚΡΑΤΟΥΣΑ» Τετάρτην, 6 μ.μ. Ἡράκλειον, Ῥέθυμνον, Χανιά.
«ΙΩΑΝΝΙΝΑ», Τετάρτην, 7ην μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Ἀμοργόν, Αἰγιάλην, Ἅγιον Γεώργιον.
ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΟΝΤΟΝΗ
ΑΘΗΝΑΙ Πλατεῖα Ὁμονοίας Τηλ. 11-54
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, 61 Μακρᾶς Στοᾶς Τηλ. 1-41
ΤΜΗΜΑ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ
Ἐκδίδομεν εἰσιτήρια ὅλων τῶν Ἀτμοπλοϊκῶν Ἑταιρειῶν, καὶ δι' ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος.

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝ ΕΞΠΡΕΣ ΚΟΜΠΑΝΥ INC
ΕΔΡΑ ΕΝ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΑ ΤΗΝ ΥΦΗΛΙΟΝ
ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ — ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ Σταδίου 31 — ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ Φίλωνος 41
ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ εἰς δραχμὰς καὶ συνάλλαγμα ὑπὸ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους
ΤΜΗΜΑ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ
Ἰδιαίτερα Τμήματα ταξειδίων μεταφορῶν

CYMA TAVANNES WATCH Co
ΤΑ ΠΕΦΗΜΙΣΜΕΝΑ ΕΛΒΕΤΙΚΑ ΩΡΟΛΟΓΙΑ
ΠΡΟΣΙΤΑ ΕΙΣ ΠΑΝΤΑΣ
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΛΛΥΤΕΡΑ ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΑ & ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΑ
ΑΠΑΡΑΜΙΛΛΟΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑ

ΣΑΒΒΑΣ ΒΑΛΛΙΔΗΣ
Οὐρολόγος—Γυναικολόγος
Εἰδικῶς ὑπὲρ τριετίαν ἐν Παρισίοις καὶ Βερολίνῳ ἐργασθεὶς δέχεται ἐν τῇ μεγαλυτέρᾳ εἰς τὸ εἶδος της Κλινικῇ του.
Καποδιστρίου 17 (Πλατεῖα Κάνιγγος) (Τηλ. 5—67) 8—1 μ. μ. καὶ 4—8 μ.μ.
Ἐν αὐτῇ θεραπεύονται τὰ Οὐρολογικά, Γυναικολογικὰ καὶ Μεταδοτικὰ νοσήματα διὰ τῶν νεωτέρων ἐπιστημονικῶν μεθόδων καὶ τῶν συγχρόνων Εὐρωπαϊκῶν ἐγκαταστάσεων.
Ἀπεύθυνος ἐφαρμογὴ διὰ τῆς τελειοτέρας ἐν Ἑλλάδι ἐγκαταστάσεως τῆς Διαθερμίας (Diathermie) διὰ τὴν ῥιζικήν, ἀνώδυνον καὶ ταχεῖαν θεραπείαν τῆς Βλεννορροίας καὶ τῶν χρονιωτέρων καὶ δυσκολωτέρων ἐπιπλοκῶν αὐτῆς, ὅπου ἀστοχεῖ πᾶσα ἄλλη θεραπεία. Ἐκτρωτικῶς δὲ ἡ ταχυτέρα καὶ πραγματικὴ ἴασις μὲ ἀλάνθαστον ἔλεγχον τῆς ἐπιτυχίας αὐτῆς

ΥΠΟΔΗΜΑΤΟΠΟΙ-Ι-Α
"ΤΙΤΑΝ,,
Προτοῦ ἀγοράσητε ὑποδήματα ἐπισκεφθῆτε τὰ Πρατήριά μας:
ΑΘΗΝΑΙ: Αἰόλου 198 τηλ. 288
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ἀκτὴ Μιαούλη 4 τηλ. 413
ΠΑΤΡΑΙ: Ἁγίου Νικολάου 31
ΘΕΣ)ΝΙΚΗ: Ἑρμοῦ—Βενιζέλου
ΑΙΓΙΟΝ, ΑΓΡΙΝΙΟΝ, ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΚΑΡΠΕΝΗΣΙΟΝ, ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ, ΡΕΘΥΜΝΟΝ, ΚΙΑΤΟΝ, ΙΘΑΚΗ, ΤΡΙΠΟΛΙΣ, ΝΑΥΠΛΙΟΝ, ΧΙΟΣ.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡ. 106.830.089.50
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ: Ἐν Πειραιεῖ, Ἄργει, Πύργῳ, Πάτραις, Κερκύρᾳ, Κεφαλληνίᾳ, Ναυπλίῳ, Αἰγίῳ, Καλάμαις, Σύρῳ, Χίῳ, Ἡρακλείῳ, Βόλῳ, Θεσσαλονίκῃ, Λαρίσσῃ, Τρικκάλοις, Μυτιλήνῃ, Χανίοις, Ζακύνθῳ, Πλωμαρίῳ, Ῥεθύμνῃ, Τριπόλει, Καρδίτσῃ καὶ Καβάλλᾳ.
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Πατησίων καὶ Θήρας, παρὰ τὴν πλατεῖαν Ἀγάμων.
ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝῼ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EST LTD
4 LONDON WALL BUILDINGS EC 2
Μεθ' Ὑποκαταστημάτων ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ & ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙᾼ
ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ Εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις ΕΛΛΑΔΟΣ & ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ
Καταθέσεις ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ ἀποδοτέας εἰς ὃ νόμισμα ἐγένοντο, ὑπὸ ὅρους συμφέροντας.
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ ΜΕΧΡΙ ΔΡ. 75.000 5 0)0 ΑΠΗΛΛΑΓΜΕΝΟΝ ΦΟΡΟΥ

Η ΣΥΦΙΛΙΣ
θεραπεύεται τώρα τελείως μὲ τὰ χάπια τοῦ ΤΡΕΠΑΡΣΟΛ
τὰ ὁποῖα ἀντικαθιστοῦν τὰς ἐνέσεις τοῦ 606, καὶ δὲν βλάπτουν καθόλου τὸν ὀργανισμόν, γιατὶ εἶναι καθαρὰ ἀρσενοβενζόλη, μὴ ἐμπεριέχοντα οὔτε ἴχνος ὑδραργύρου, ὁ ὁποῖος, καθὼς γνωστόν, λαμβανόμενος ἐσωτερικῶς καταστρέφει οὖλα, ὀδόντας, στόμαχον καὶ νεφρούς, οὐδὲ βισμούθιον, τὸ ὁποῖον ἐπίσης λαμβανόμενον ἐσωτερικῶς οὐδεμίαν μὲν ἐπίδρασιν ἔχει ἐπὶ τῆς Συφιλίδος, προκαλεῖ ὅμως ἔντονον δυσκοιλιότητα.
Τὰ χάπια τοῦ Τρεπαρσὸλ εἰς διάστημα δέκα ἑβδομάδων μεταβάλλουσιν τὴν ἀντίδρασιν Βάσσερμαν ἀπὸ καθαρῶς θετικὴν εἰς ἀρνητικὴν καὶ καθαρίζουν τελείως τὸν ὀργανισμόν. Ὁδηγίας Συφιλιδολόγον Γ. Χεκίμογλου Χαρ. Τρικούπη 14. Ἀθῆναι.

ΓΑΛΛΟΑΓΓΛΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
50 Χαριλάου Τρικούπη
Διεύθυνσις G. Sauvape
Ἡμερινὰ—Ἑσπερινὰ—Cours
Φιλολογία, Ἐμπορικά, Λογιστικά. Τιμαὶ συγκαταβατικώταται. Εὐσυνείδητος διδασκαλία.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ ΔΡΧ. 112.000.000
85 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ
10 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ
(ἐν Ἀμερικῇ, Ἀγγλίᾳ, Αἰγύπτῳ, Κύπρῳ καὶ Ἀλβανίᾳ)
ΠΥΚΝΟΤΑΤΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ
Καταθέσεις εἰς Δραχμὰς καὶ Συνάλλαγμα ἐπὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἐν ὄψει καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΜΑΛΛΟΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑΣ ΟΡΟΥΣ

ΠΑΛΤΑ
Εἰς μεγάλην ποικιλίαν, πάντοτε φθηνά. ΠΑΖΑΡ. Στοὰ Ἀρσακείου.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
εἰδικὸς ἀφροδισιολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς Ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Ζήνωνος 3 Ὁμόνοια.

Α. ΡΕΛΙΑΣ & Ε. ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ-ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
Ἀκαδημίας 88 (Πλατεῖα Κάνιγγος)

Τὸ νέον μυθιστόρημα τῆς „Πρωΐας"

Ὁ φόνος τῆς ἀγάπης
Τῆς Ἀνρὺ Ἀρντὲλ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἔξαφνα μπῆκε ὁ Ἀνδρέας καὶ ρώτησε:

— Μαργαρίτα, ξεκουράστηκες; Θὰ ἦταν καλλίτερο νὰ κάμῃς μόνη σου τὴν ἀπογραφὴ τῶν ἀσπρορρούχων, ποῦ ζητεῖ ὁ ἰδιοκτήτης μας... Ἐγὼ θὰ ἤθελα νὰ πεταχτῶ μὲ τὴν Κολέττα εἰς τὴν παραλία καὶ νὰ πάρω τὰ βραδυνὰ φύλλα.

— Καλά, πήγαινε... Γυρίζοντας, πὲς στὴν μαμὰ νὰ μοῦ στείλῃ τὸν Μπόμπ.

Αὐτὸ ἦταν!... Στὴν Μαργαρίτα ἐφαίνετο φυσικὸν ὅτι ἐκεῖνος δὲν ἀνησυχοῦσε καθόλου μὲ τὸν κόπο ποῦ θὰ ἔπερνε μετρῶντας τ' ἀσπρόρρουχα, κι' ἐκεῖνος δὲν τὸ εὕρισκε λιγώτερο φυσικό. Εὔθυμος, σὰν παιδάκι ποῦ τὸ σκάζει ἀπὸ τὸ σχολεῖο, ἑτοιμαζόταν νὰ φύγῃ. Ἐφίλησε τὴν Μαργαρίτα στὰ μαλλιά, ἐνῷ ἐκείνη, ἀρνουμένη τὴν προσφορά μου, ἤρχισε νὰ ἐκπληρώνῃ τὴν πληκτικὴν ὑποχρέωσιν σ' ὅλα τὰ δωμάτια τοῦ σπιτιοῦ.

Εἶχε φύγει γιὰ νὰ πάῃ περίπατο. Ἀπὸ τὸ παράθυρο ποῦ ἤμουν ὀρθή, ἄκουσα τῆς εὔθυμες φωνές τους, τῆς Κολέττας καὶ τῇ δική του. Ἦταν πράγματι κι' οἱ δυὸ ἐξ ἴσου κομψοί, σὰν ἀδελφὸς καὶ ἀδελφή. Σταμάτησαν μπρὸς στὰ κάγκελα καὶ κουβέντιαζαν. Ὕστερα ὁ Ἀνδρέας ἄνοιξε τὴν πόρτα μπρὸς στὴν Κολέττα καὶ τῆς ἔκανε θέσι. Ἦτο προφανὲς ὅτι ἡ ἀνδρικὴ ματαιοδοξία του ἐκολακεύετο μὲ τὴν συνοδεία μιᾶς τόσον χαριτωμένης γυναικός.

Κι' ἐνῷ τοὺς ἔβλεπα ν' ἀπομακρύνωνται σὰν ὄντα ἄνευ φροντίδος, κι' ἄκουγα τὸ κουρασμένο ὕφος τῆς Μαργαρίτας ποῦ μετροῦσε τῆς πετσέτες, τὰ σεντόνια, τὰ πατσαβούρια, ξέρω κι' ἐγὼ τί ἀκόμη;.... θυμήθηκα τὴν ἐποχὴ τῶν ἀρραβώνων τῆς Μαργαρίτας... Ὁ Ἀνδρέας, τότε ἦταν τόσο προσεκτικός, ποῦ μ' ἔκανε νὰ ζηλεύω γιατὶ τὴν ἀπησχόλει πολύ, τὴν ἤθελε πολὺ δική του, τὴν μεγάλη μου ἀδελφή, ποῦ ἦταν ὥς τώρα δική μου...

Τὸν ξαναύρισκα πάντα ζωντανὸν μέσα στὴν σκέψι μου, στὴν ἐνθύμησί μου, μὲ τῆς ματιές του, τοὺς τρόπους του, τὰ χαμόγελά του, κι' ἐδικαιολογοῦσα τὴν Μαργαρίτα, λέγοντας πῶς γιὰ ν' ἀγαπηθῇ κανεὶς ἔτσι, ἄξιζε νὰ δεχθῇ τὸ ἀβέβαιον μέλλον, καὶ τὸν χωρισμὸ ἀπὸ τοὺς ἀγαπημένους του... Ἀπὸ τότε πέρασαν τριάμισυ χρόνια... Μήπως εἶχα γελαστῇ μὲ τὴν ἀφέλεια τῶν δεκαπέντε χρόνων μου;... Ἢ μήπως ἔχω ἄδικο νὰ πιστεύω σήμερα πῶς δὲν ζῇ πολὺ ἡ ἀγάπη;...

Μὰ ἂν δὲν μᾶς δίδεται, παρὰ γιὰ νὰ μᾶς τὴν ξαναπάρουν, τότε, Θεέ μου, ἂν ἀκοῦς τῆς προσευχὲς τῶν δειλῶν μικρῶν πλασμάτων, ποῦ φοβοῦνται νὰ πονοῦν, κάνε μου τὴν χάριν νὰ μὴν ἀγαπήσω ποτέ...

7 Αὐγούστου.

Σήμερα τὸ πρωῒ ἡ πρώτη ἐπίσημος συνάντησις μὲ τοὺς Ἀππελίν.

Ἡ ὑποδοχὴ ἦτο μᾶλλον ψυχρὰ ἐκ μέρους τῆς κυρίας Ἀππελίν, ποῦ ἦταν σὰν σκαντζόχοιρος, καὶ μᾶλλον θερμὴ ἐκ μέρους τοῦ κυρίου Ἀππελίν, ποῦ φαίνεται ὅτι ἡ εὐμορφιὰ τῆς Κολέττας τοῦ ἔκανε ἐντύπωσι.

Ὁ ἐξαίρετος Παῦλος, ἀγαθὸς καὶ χωρὶς κακία, ἀκινητεῖ ἐπάνω της τὰ μάτια του γεμάτα θαυμασμό, ἐνῷ ἐκείνη δέχεται τὴν λατρεία αὐτή, γεμάτη χάρι, τὴν ἴδια χάρι ποῦ δείχνει καὶ στῆς σχέσεις της μὲ τὴν κακότροπη γρηά, ποῦ ἔβαλλε πρόγραμμα νὰ κατακτήσῃ... Θὰ εἶνε μία κατάκτησις ποῦ θὰ τὴν τιμᾷ, διότι ὁμολογουμένως δὲν εἶνε εὔκολη... Δὲν τολμῶ νὰ εἰπῶ ὅτι θὰ εἶνε καὶ τιμητική, δεδομένων τῶν αἰτίων της καὶ τοῦ σκοποῦ της.

Κι' ἡ μαμᾶ, δυστυχῶς! φαίνεται ὅτι ἔχαμε ὅρκον νὰ τὴν κατακτήσῃ, διότι δὲν φαίνεται νὰ νοιώθῃ καθόλου τὴν δυσθυμίαν τῆς κυρίας Ἀππελὶν καὶ συνομιλεῖ, εὐχάριστος, μειδιῶσα, ἐκπληροῦσα τὸν ρόλον της ὡς γυναικὸς τοῦ κόσμου καὶ συζύγου ἑνὸς διασήμου ποιητοῦ, μὲ τόσην εὐχέρειαν, ποῦ βεβαίως οὔτε ἡ κυρία Ἀππελὶν οὔτε αἱ φίλαι της ἔχουν.

Ὅσο γιὰ τὴν φιλολογία, δὲν φαίνεται νὰ σκοτίζονται καὶ πολύ... Φθάνει νὰ τῆς ἀκούῃ κανεὶς νὰ μιλοῦν, γιὰ νὰ καταλάβῃ τὰ γοῦστα τους καὶ τὰς διασκεδάσεις των, καθὼς καὶ γιὰ τὴν καλλιτεχνική τους μόρφωσι.

Εἶναι ὅμως ἀπεναντίας ἄνθρωποι πλούσιοι, πολὺ πλούσιοι, σὰν ἀστοὶ πλούσιοι —ποῦ σοῦ δίνουν τὴν ἰδέα νὰ προτιμᾷς τὴν φτώχεια— μεγαλέμποροι, βιομήχανοι παντοειδῶν πραγμάτων, ποῦ τοὺς φέρουν ἀσφαλῶς περισσότερα κέρδη καὶ χρήματα ἀπὸ τὰ ἀπαράμιλλα σοννέτα τοῦ πατέρα.

Γι' αὐτὸ ἐκτιμοῦν τοὺς ὁμοίους των ἀναλόγως τῆς περιουσίας ποῦ ξέρουν ἢ νομίζουν ὅτι ἔχουν. Τοὺς ἄκουσα σήμερα τὸ πρωῒ καὶ ἐφωτίσθηκα. Πόσες φορὲς δὲν ἦλθε, μέσα στὴν ὁμιλία τῶν «πρακτικῶν» αὐτῶν γυναικῶν, τῶν μεγάλων αὐτῶν ἐμπόρων ἢ βιομηχάνων, ἡ ἴδιες αὐτὲς φράσεις «Εἶναι πλούσιος;»— «Ἔχει μεγάλη προῖκα; — «Ἡ δουλειὲς αὐτοῦ τοῦ σπιτιοῦ εἶνε κολοσσιαῖες!... Δὲν μπορῶ νὰ μετρήσω πόσες φορὲς τὸ ἄκουσα.

Κατὰ τὰ πρῶτα δέκα λεπτά, διεσκέδαζα ἀκούοντας, διότι εὑρισκόμουν εἰς ἕνα περιβάλλον ποῦ μοῦ ἦτο νέον, καὶ μὲ ἐνδιέφερε νὰ ψάξω νὰ βρῶ λιγάκι τὴν προσωπικότητα ὅλων αὐτῶν τῶν κυριῶν, ποῦ ἦσαν ντυμένες ἄμεμπτα ἀπὸ καλοὺς ράφτες, γιατὶ ἤμουν περίεργη νὰ δῶ τί ἠμποροῦσαν νὰ εἶναι τὰ γοῦστα καὶ ἡ ἰδέες τῶν λάτρεων αὐτῶν τοῦ χρυσοῦ μόσχου.

Ἔχει ὅμως χωρὶς ἄλλο τὸ πνεῦμα κακοφτειαγμένο καὶ ἰδιότροπο... Δὲν εἶχε περάσει ἕνα τέταρτο, ποῦ ἔνοιωθα πῶς ἄρχισα νὰ πλήττω τρομερά, νὰ νοιώθω μιὰ πλῆξι ἀπὸ κεῖνες ποῦ σὲ κάνουν νὰ κτυπᾷς τὰ πόδια σου, νὰ ξεφωνίζῃς σὰν κακομαθημένο παιδί, γιὰ νὰ ξεφύγῃς ἀπὸ τὴν νάρκη ποῦ σὲ ρίχνουν ἐκεῖνοι ποῦ σὲ τριγυρίζουν... Ἔχω ἐν τούτοις ἀκούσει τόσες φορὲς τὰς συνομιλίας τῶν ἀνθρώπων τοῦ κόσμου, γιὰ νὰ μὴν εἶμαι δύσκολη...

Μὰ αὐτὸ ὅμως ἦταν κάτι χειρότερο ἀκόμη!... Ὄχι πειὰ κουτόλογα, κομψὰ εἰπωμένα, ἀλλὰ χοντρόλογα πρόστυχα, ἀστειότητες κομμὶ - βουαγιαζέρ, φλυαρίες ἄνοστες, χωρὶς πνεῦμα, χωρὶς τίποτε ποῦ νὰ τοὺς δίνῃ κάποιο γοῦστο.

Πῶς ἡ μαμᾶ καὶ ἡ Κολέττα, συνηθισμένες σὲ ἄλλους εἴδους ἀτμοσφαῖρα, δὲν εἶχαν ὅπως κι' ἐγώ, μιὰ τρελλὴ ἐπιθυμία νὰ φύγουν; Ἐξακολουθοῦσαν νὰ καταβάλλουν κάθε προσπάθεια γιὰ νὰ φανοῦν εὐχάριστες στὴν κυρία Ἀππελίν, ποῦ σιγά-σιγά— χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ — ἐμαλάκωνε, εὐνοϊκῶς ἐπηρεαζομένη ἀπὸ τὸ ἀρχοντικό τους ὕφος, ἀπὸ τὴν ἀπαρίθμησι μερικῶν ἀπὸ τὶς ἀμέτρητες καὶ ὡραῖες σχέσεις μας, ἀπὸ τὴν διήγησι τῶν ἐπευφημιῶν ποῦ ὑπεδέχθησαν τὸν πατέρα μου στὸ Μπαϋρόϋτ, καὶ ἴσως ἀκόμη ἀπὸ τὴν προσοχὴ ποῦ ἔδειχναν ἡ μαμᾶ καὶ ἡ Κολέττα σὲ ὅ,τι ἔλεγαν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν κύριο Ἀππελίν, τοῦ ἄρεσε νὰ κάνῃ πότε-πότε μερικὰ χοντρὰ καλαμπούρια, ποῦ τὰ ὑπεγράμμιζε μ' ἕνα πλατὺ εὔθυμο γέλοιο, ποῦ ἔκανε τὴν γυναῖκα του νὰ τὸν κυττᾷ θυμωμένη, ἐπειδὴ τῆς ἔκοβε τὴν κουβέντα καὶ τοὺς ὁρισμοὺς ποῦ ἔλεγε γιὰ κάθε πρᾶγμα, μικρὸ καὶ μεγάλο, γιὰ τὶς σαλάτες καὶ τοὺς ὑπουργούς, τοὺς ὑπηρέτες καὶ τὰ ἄλογα, τὰ ἀππαρτεμάν, τὸν κλῆρο κλπ. Ὅλα τὰ ξετίναζε μὲ τὰ μπαχάλικα γοῦστα της καὶ τὴν ἐπιβολὴ τῶν ἑκατομμυρίων της.

Γιὰ ν' ἀποφύγω αὐτὲς τὶς συχαμένες φλυαρίες, προφασίσθηκα ὅτι μὲ πείραζε ὁ ἥλιος, καὶ τράβηξα πειὸ πέρα τὴν καρέκλα μου. Κανεὶς ἄλλωστε δὲν ἔδειξε πῶς ἤθελε νὰ μὲ κρατήσῃ, τὸ ἀγριοκάτσικο ἐκεῖνο ποῦ δὲν ἔλεγε τίποτε, σὰν τὸ Παῦλο, ποῦ ἦτο ἀπορροφημένος στὸν θαυμασμὸ τῆς Κολέττας.

Ἄ!... τί ἀπόλαυσις νὰ ξαναβρεθῶ μόνη μου, ν' ἀκούω ἀπὸ μακρυὰ τὴν ἠχὼ ὅλων αὐτῶν τῶν θορυβωδῶν φωνῶν, νὰ μπορέσω νὰ ξεχάσω τὴν ἀνόητη φλυαρία, ποῦ μὲ εἶχε ζαλίσει τόσην ὥρα.

Μοῦ φάνηκε σὰν ἕνα δροσιστικὸ μπάνιο, τὸ θέαμα τῆς θαλάσσης. Μικρὲς χρυσωπὲς ἀνταύγειες ἔπαιζαν ἐδῶ κι' ἐκεῖ στὸ ὀπάλινο νερὸ ποῦ ἔφευγε σιγά-σιγά, μέσα στὴν ἄμπωτι, πρὸς τὴν ἀνοικτὴ θάλασσα. Μέσα στὶς λακκοῦβες τοῦ νεροῦ ποῦ ἄφινε φεύγοντας ἡ θάλασσα ἐπαιχνίδιζε ὁ ἥλιος, κι' ἀπὸ τὸ φρέσκο νερό, ἀπὸ τὸν ὡραῖο γαλάζιο οὐρανό, ἀπὸ τὴν χρυσῆ παραλία ποῦ ἔλαμπε στὸν ἥλιο, ἀνέβαινε μιὰ συμφωνία, ἕνα τραγοῦδι καλοκαιρινὸ ποῦ ὁλόκληρη ἡ ψυχή μου τὸ ἄκουγε καὶ τὸ φύλαγε μέσα στὰ βάθη της.

Κύτταξα δύο παιδάκια ποῦ ἔπαιζαν στὴν ἄμμο καὶ θυμήθηκα τὸν Μπόμπ. Λυπόμουν γιατὶ δὲν τὸν εἶχα κοντά μου, νὰ βουτᾷ τὰ μικρὰ ποδαράκια του μέσα σ' αὐτὴν τὴν ζεστὴ σκόνη, νὰ χοροπηδᾷ, νὰ κυλλιέται, νὰ γελᾷ, ὅπως ἐκεῖνα τὰ παιδάκια ἔξαφνα μιὰ φωνὴ μὲ ρώτησε πίσω μου. (Ἀκολουθεῖ).

Γράμματα ἀπὸ τὸ Παρίσι

Παρισινὰ Χριστούγεννα

Τὸ παγωμένον Παρίσι περιμένει τὸν παπποῦ-Νοὲλ ποῦ θὰ ρίψη τὰ δῶρα ἀπὸ τὶς καμινάδες τῶν σπιτιῶν.

Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Δεκέμβριος. — Δὲν ἔπεσε ἀκόμη εἰς τὸ Παρίσι τὸ χιόνι, ἐπάνω ἀπὸ τὸ ὁποῖον θὰ περάση ὁ πλέον ἀγαπημένος βασιλῆς τῶν παιδιῶν, διὰ νὰ ρίψη ἀπὸ τὰ τζάκια τὰ Χριστουγεννιάτικα δῶρα. Ἴσως νὰ μὴ πατήση χιονισμένους τοὺς δρόμους του ὁ Πὲρ Νοέλ, ἀλλὰ θὰ ἔχη πάντως ὅ,τι τοῦ χρειάζεται διὰ τὸ φαντασμαγορικώτερον τοῦ παραμυθιοῦ μέσα εἰς τὸ ὁποῖον ζῆ κάθε 25 Δεκεμβρίου. Ἔχει τὸ ἐφετεινὸν κρύο, καὶ τὴν παγωμένην φύσιν. Ἡ μεγάλη του πορφύρα, ἡ διπλοραμμένη μὲ τὴν κάτασπρη γοῦναν τῆς ἐρμίνας, δὲν θὰ τὸν ἀπαλλάξη ἀπὸ τὸ τουρτούρισμα. Καὶ ὑπάρχουν πολλὰ παιδιὰ ποῦ δὲν θὰ δοκιμάσουν αὐτὴν τὴν χαρὰν νὰ εὕρουν, τὰ ξημερώματα τῶν Χριστουγέννων, μέσα εἰς τὰ παπουτσάκια των ποῦ ἀραδειάσθηκαν ἀπὸ βραδὺς ἐμπρὸς εἰς τὸ τζάκι, τὰ δῶρα καὶ τὰ παιγνίδια ποῦ ἐλαχτάρησαν. Ἡ μητέρα, ἡ λυπημένη μητέρα θὰ δικαιολογήση τὴν ἀπουσίαν τοῦ Πὲρ Νοέλ, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπάγωσε εἰς τὸ δρόμο κατεβαίνοντας ἀπὸ τὸν οὐρανό...

Καὶ πῶς νὰ μὴ παγώση! Δὲν ἔπεσε ἀκόμη τὸ χιόνι, μὰ τὸ θερμόμετρον ἔχει κατρακυλίσει 12 βαθμοὺς κάτω ἀπὸ τὸ μηδέν. Ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποῦ πέφτουν εἰς τὸ πεζοδρόμιο ἀναίσθητοι, μὲ παγωμένην τὴν καρδιά. Ἀπὸ τὰ συντριβάνια τῶν κήπων καὶ τῶν πλατειῶν ξεχυλίζουν ὡσὰν ἐξωτικὰ ἄνθη, παγωμένοι πλόκαμοι τοῦ νεροῦ. Ἐπάνω εἰς τὸ μεγάλο κανάλι τῶν Βερσαλλιῶν, ἐκεῖ ποῦ καθρεπτίζονται αἱ καλοκλαδεμέναι δενδροστοιχίαι, τρέχουν τώρα ἄνδρες καὶ γυναῖκες, χαράσσοντες τὴν κρυσταλλωμένην ἐπιφάνειαν τοῦ νεροῦ μὲ τὰ σιδερένια πατίνια των. Οἱ κύκνοι καὶ ἡ πάπιες τῆς λίμνης τοῦ δάσους τῆς Βουλώνης, εὑρίσκονται εἰς ἀπόγνωσιν, ποῦ βλέπουν τὸ νερὸ νὰ ἔχη στερεοποιηθῆ. Τί κρύο, Θεέ μου, τί κρύο. Τὰ παιδιὰ ἐρωτοῦν ἀνήσυχα, ὄχι πλέον ἂν θὰ μπορέση νὰ ἔλθη ὁ φέρων τὰ δῶρα μπάρμπα-Νοέλ, ἀλλὰ πῶς θὰ κάμη ἐφέτος ἡ Παρθένος διὰ νὰ γεννήση τὸν μικρὸν Ἰησοῦν εἰς τὴν φάτνην τῶν ἀλόγων, ὅπου δὲν ὑπάρχει. . .θερμάστρα! . . .

Θὰ ἔλθουν ὅμως καὶ τὰ δῶρα καὶ ὁ μικρὸς Ἰησοῦς θὰ γεννηθῆ διὰ χιλιοστὴν ἐνεακοσιοστὴν εἰκοστὴν ἑβδόμην φοράν. Ἂς παγώνουν τὰ πάντα, ἂς κλείνουν τὸ νερὸ οἱ ὑδρονομεῖς ἀπὸ τὰς 8 τὸ βράδυ διὰ νὰ μὴ παγώση εἰς τοὺς σωλῆνας, ἂς φουσκώνουν οἱ ξυλοστρωμένοι δρόμοι ἀπὸ τὸ κρύο καὶ ἂς ξεκοιλιάζωνται τὰ πλακόστρωτα.

Τὸ Παρίσι δὲν θὰ ἀλλάξη τὴν φυσιογνωμίαν του. Ἔχει ὁλόκληρον μεταβληθῆ εἰς ἕνα ἀπέραντον πρατήριον παιδικῶν παιγνιδίων. Ἐδῶ θὰ ἔλθη ὁ Πὲρ Νοὲλ διὰ νὰ διαλέξη κατὰ τὸν Κλοβὶς Χιοὺγκ, «λὲ ζουζοὺ κ' ον λὲρ α προμύ».

Ἐὰν ἔχετε μάλιστα τὴν διάθεσιν ἠμπορεῖτε νὰ ἀνέβητε ἕως τὴν ταράτσαν τῶν Γκαλερὶ Λαφαγιέτ. Ἐκεῖ θὰ ἰδῆτε ζωντανεμμένον ὅλον τὸν μῦθον τοῦ Πὲρ Νοέλ. Ἡ νεωτέρα ἠλεκτρομηχανική, ἔχει καταργήσει τὰ θαύματα. Τὰ παιδιὰ μόλις φθάσουν εἰς τὴν ταράτσαν, λαμβάνουν μίαν ἔντυπον ἐπιστολὴν ἀπευθυνομένην πρὸς τὸν μπάρμπα-Νοέλ. Δὲν ἔχουν εἰμὴ νὰ τὴν συμπληρώσουν. Γράφουν ὅ,τι λαχταροῦν, ἢ ὅ,τι ἐλαχτάρησαν καθ' ἣν στιγμὴν περνοῦσαν ἀπὸ τὰ πατώματα τοῦ καταστήματος. Εἰς τὴν ταράτσαν θὰ ἴδουν μὲ τὰ ἔκθαμβα ματάκια των τὴν πραγματοποίησιν τοῦ παραμυθιοῦ μὲ τὸ ὁποῖον ἐβαυκαλίσθη ἡ παιδική των εὐπιστία. Θὰ ρίξουν τὸ γράμμα εἰς ἕνα καλάθι καὶ θὰ περιμένουν τὴν συνέχειαν. Ἄσπρα, κάτασπρα περιστέρια κατεβαίνουν ἀπὸ τὸν οὐρανὸν καὶ παίρνουν εἰς τὰ ράμφη των τὰ γράμματα τῶν παιδιῶν. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ σύννεφα καὶ τὰς νιφάδας τοῦ χιονιοῦ, πετοῦν τὰ περιστέρια μὲ τὰ γράμματα εἰς τὸ ράμφος. Νὰ ὁ παράδεισος, νὰ οἱ ἄγγελοι. Παίρνουν τὰ γράμματα, τὰ παραδίδουν εἰς τὸν Πὲρ Νοέλ, τὸν κάτασπρον καὶ μακρογένην συμπαθητικὸν γέρον, ποῦ περιμένει τοὺς παιδικοὺς πόθους καὶ τῆς λαχτάρες ἑνὸς ὁλοκλήρου χρόνου. Ἐκεῖ θὰ γίνη ἡ ἐκτέλεσις. Θὰ φορτωθοῦν εἰς τὴν καλάθαν του ὅλων τῶν εἰδῶν τὰ παιγνίδια, ἀπὸ τῆς γνωστότερες καὶ κοινότερες κοῦκλες, τὰ μαλλιαρὰ ἀρκουδάκια ἕως τοὺς σιδηροδρόμους ποῦ τρέχουν ἐπάνω εἰς τενεκεδένιες γραμμὲς καὶ ἕως τὰ ἀεροπλάνα ποῦ πετοῦν μόνα των... καὶ σπάζουν κάποτε τοὺς καθρέφτες τοῦ σπιτιοῦ.

Τὰ παιδιὰ ἀγωνιοῦν, τὰ ματάκια των φουσκώνουν, φουσκώνουν ὡσὰν νὰ ἤθελαν νὰ ἐγγίσουν τὰ λαχταριστὰ παιγνίδια ποῦ φορτώνονται εἰς τὴν ράχην τοῦ γέρου-Βασιλῆ, φωνάζουν, ὀρύονται, γελοῦν καὶ κλαίουν ἀπὸ χαράν. Καὶ ὁ Πὲρ Νοὲλ ξεκινάει διὰ τὴν Γῆν, ὅπου περιμένουν τόσα τζάκια διὰ νὰ δεχθοῦν ἀπὸ τῆς καμινάδες των τὰ παραγγελθέντα δῶρα. Καὶ ὅταν κατέβη πλέον ἀπὸ τὰ σύννεφα, τὰ παιδιὰ τὸν ζητωκραυγάζουν. Χαίρονται τὰ παιδιὰ μὲ τὸ παραμύθι των καὶ οἱ μεγάλοι χαίρονται μὲ τὴν ἀθωότητα τῶν παιδιῶν.

Ἀλλὰ μέσα εἰς τὸν κυκεῶνα τῶν νέων παιγνιδιῶν δὲν εἶνε καὶ τόσον εὔκολον νὰ γίνη πλέον μία καλὴ ἐκλογή. Τὰ μεγάλα καταστήματα ἔχουν συναγωνισθῆ εἰς τὴν προκλητικωτέραν προσέλκυσιν τῶν ἀγοραστῶν. Ἐμπρὸς εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ μεγάλα αὐτὰ μαγαζιὰ τῆς πλατείας τοῦ Παλαὶ Ρουαγιάλ, εἰς ὅλον τὸ πλάτος τῆς προσόψεως, πηδοῦν ρουκέττες καὶ σπάζουν εἰς πολύχρωμα φωτεινὰ ἄνθη. Ἀκόμη καὶ ὁ ἦχος, ὁ σατανικὸς ἦχος τῶν πυροτεχνημάτων, προσελκύει τοὺς διαβάτας. Καὶ ὅλον αὐτὸ τὸ προκλητικὸν πυροτέχνημα ποῦ συνεχίζεται ὧρες ὁλόκληρες, εἶνε φτιαγμένο ἀπὸ ἠλεκτρικὲς λάμπες, μὲ ἕνα ἀξιοθαύμαστον συνδυασμὸν ποῦ γεννᾷ ἀναμφισβήτητον τὴν αὐταπάτην. Ὅπως ἀπὸ τὴν κορυφὴν τοῦ Πύργου τοῦ Ἄϊφελ πέφτουν τὴν νύκτα μεγάλοι τεχνητοὶ κεραυνοί, χάρις εἰς ἕνα συνδυασμὸν τοῦ ἠλεκτρικοῦ φωτός, καὶ διὰ τὴν διαφήμισιν τοῦ μεγαλυτέρου γαλλικοῦ ἐργοστασίου αὐτοκινήτων, ἔτσι καὶ ἐδῶ, πηδοῦν εἰς τὰ ὕψη τὰ πυροτεχνήματα, σπάζουν εἰς τὸν ἀέρα, μίαν, δύο, τρεῖς, τέσσαρας φοράς, καὶ ἀνάβουν τὰς πολυχρώμους δέσμας των.

Ἡ διαφήμισις ἔχει χρησιμοποιήσει τὴν μηχανικὴν ἕως τὴν τελευταίαν της ἐφεύρεσιν. Ἴσως διὰ νὰ ἀκολουθήση τὴν βιοτεχνίαν, ἡ ὁποία ἔχει μηχανοποιήσει ὅλα τὰ παιδικὰ παιγνίδια. Τὸ παλαιὸν τενεκεδένιο αὐτοκίνητον ποῦ ἐκουρδίζετο καὶ ἔτρεχε εἰς τὸ πάτωμα, εὑρίσκεται πλέον εἰς χρεωκοπίαν. Σήμερον κυριαρχοῦν τὸ ἀεροπλάνον καὶ τὸ «ἀερομπύς». Ὑπάρχουν κατόπιν ὁλόκληρα μηχανοστάσια ἐν μικρογραφίᾳ, καὶ ὅλες ἡ μηχανὲς δουλεύουν κανονικά. Ἡ κοῦκλες δὲν κλείουν πλέον ὅπως πρὶν τὰ γυάλινα μάτια των. Κινοῦνται, περιπατοῦν, φωνάζουν, στέλλουν φιλήματα καὶ. . .ἀδειάζουν τὰ πορτοφόλια τῶν πατέρων. Καὶ νὰ διὰ τὸ κρύο! Μικρὲς θερμάστρες ποῦ καίουν ροκανίδια καὶ ξύλα, διὰ νὰ μὴ κρυώνη ἡ κερένια, ἡ πορσελένια, ἡ τσόχινη πουπέ, ποῦ κοιμᾶται σὲ καρυδένιο κρεββατάκι, ἐπάνω σὲ ἀληθινὸ πούπουλο, σκεπασμένη μὲ ἀτλαζένιο πάπλωμα.

Καὶ μὲ ὅλο τὸ κρύο, καὶ ὅλους τοὺς πάγους, ὑπάρχουν ἄνθρωποι ποῦ ἀνέβηκαν εἰς τὸ δάσος καὶ ἐξερρίζωσαν μικρά, τόσα δά, τὰ ἔλατα, διὰ τὸ Χριστουγεννιάτικο δένδρον. Ἐκεῖ πλέον θὰ κρεμασθοῦν τὰ χρυσαφένια καὶ τὰ ἀσημένια στολίδια, οἱ ἀστέρες ποῦ λαμποκοποῦν καὶ τὰ χρωματισμένα κεριὰ θὰ φωτίσουν τὸ σύνολον. Εἰς τὰ βελονωτὰ κλωνάρια θὰ κρεμασθοῦν τόσα καὶ τόσα δῶρα, σακκουλάκια μὲ μπομπόνια, ἐνῷ εἰς τὸ βάθος τῆς χάρτινης φάτνης, γύρω ἀπὸ τὰ ἄλογα καὶ τὰ βώδια καὶ τοὺς μάγους βασιλεῖς, θὰ χαριεντίζεται ρόδινος καὶ κέρινος ὁ μικρὸς Ἰησοῦς, ὅταν οἱ ἄγγελοι κρεμασμένοι ἀπὸ τὴν ἐλάτην θὰ ψάλλουν τὸ ὡσανά.

Τὸ Παρίσι ἔχει γίνει ἕνα μεγάλο ἐμπορικὸν ἀθυρμάτων, οἱ δρόμοι εἶνε ἔρημοι, ἀλλὰ ἡ βιτρίνες λαμποκοποῦν, ὅπως καὶ τὰ μικρὰ ματάκια ποῦ περνοῦν ἐμπρός των καὶ λαχταροῦν ὅλα μαζὶ τὰ δῶρα τῶν Χριστουγέννων, τὰ δῶρα ποῦ θὰ ρίψη ἀπὸ τὴν καμινάδαν ὁ ἀσπρογένης Πὲρ Νοέλ.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

ΧΡΗΣΙΜΑ ΔΩΡΑ
ΣΤΟΥΣ ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΥ
ΣΤΑΔΙΟΥ 55 ΣΤΑΔΙΟΥ 55
ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ
Μεταλλίνων, ἀργυρῶν καὶ χρυσῶν, χειρὸς καὶ τσέπης, ἀπὸ δραχμὰς 150—3000.
Ἐπιτραπέζια ὡρολόγια εἰς διάφορα σχέδια ΦΑΝΤΑΙΖΙ
ΜΕΓΑΛΗ ΣΥΛΛΟΓΗ δακτυλιδίων, σκουλαρικιῶν, βραχιολίων, περιδεραίων, ἁλυσίδων, ταμπακερῶν, κουμπιῶν, στυλογράφων Morrisson κ.τ.λ.
ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ἐπαργύρων εἰδῶν ἀπὸ δρχ. 40—3.000
Σερβὶς τεϊου, σερβὶς λικέρ, γλυκοδοχεῖα, ζαρδινιέραι, μπιλετιέραι, φοντανιέραι, ἀνθοδοχεῖα, Κάς-πό, σταχτοδοχεῖα, κτλ.
ΜΑΧΑΙΡΟΠΗΡΟΥΝΑ ALPACCA
τοῦ γνωστοῦ οἴκου Krupp
Μόνοι καταναλωταὶ τῶν πεφημισμένων ὡρολογίων
"SINGER,,
ἠγγυημένων ἐπὶ 15 ἔτη
ΜΗΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΠΡΙΝ ΜΑΣ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ
Διαφημίσεις «ΠΡΟΟΔΟΣ»

ΤΑ ΧΡΗΣΙΜΩΤΕΡΑ ΔΩΡΑ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ
ΕΙΝΑΙ
ΟΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΙ ΤΑΠΗΤΕΣ
ΤΗΣ
ΑΝΩΝΥΜΟΥ ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
"ΣΠΑΡΤΑΛΗΣ,,
Η ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ συλλογὴ εἰς ΜΙΚΡΑΣ καὶ ΜΕΓΑΛΑΣ διαστάσεις ΜΕ ΣΧΕΔΙΑ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΑ βραβευθέντα ἐν τῇ ΔΙΕΘΝΕΙ ΕΚΘΕΣΕΙ ΠΑΡΙΣΙΩΝ 1925. Ποιότητες ἠγγυημέναι.
ΤΙΜΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πωλήσεως 16 ὁδὸς ΚΟΔΡΙΓΚΤΩΝΟΣ 16
ΣΤΑΣΙΣ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ—ΠΑΡΟΔΟΣ ΠΑΤΗΣΙΩΝ Τηλ. Νέον 10—79

ΕΚΑΣΤΗΝ ΤΕΤΑΡΤΗΝ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΣ

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΙΔΙΟΤΡΟΠΙΕΣ ΤΩΝ "ΑΣΤΕΡΙΩΝ,,

Ἀφοῦ ἐπὶ πολὺν χρόνον ὑπῆρξαν πτωχοὶ καὶ τὰ περισσότερα «ἀστέρια» εἰς μάτην ὠνειροπόλησαν καὶ τὶς παραμικρὲς των ἐπιθυμίες, τώρα ποῦ ἔγιναν ἀστέρια καὶ ἡ δόξα τοὺς ἔδωσε περιουσίας μυθώδεις, αἱ φαντασιοπληξίαι των δὲν ἔχουν ὅρια καὶ πραγματοποιοῦν ἐκεῖνα ποῦ ἄλλοτε δὲν θὰ ἠμποροῦσαν οὔτε νὰ ὀνειρευθοῦν.

Ἡ Ζακελίνα Λοῦγκαν π.χ. ἐκτὸς τοῦ ἄλλου προσωπικοῦ της, ἔχει καὶ ἕνα ἀποκλειστικὸν κομμωτὴν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν της. Ὁ κομμωτὴς αὐτὸς δὲν κάθεται μὲ σταυρωμένα χέρια, διότι τὸ «ἀστέρι» ἔχει τὴν μανίαν ν' ἀλλάζη χτενισιὰ τρεῖς καὶ τέσσαρες φορὲς τὴν ἡμέραν!

Ἡ Γκλόρια Σουάνσον, ὅταν ἔπαιξε τὴν «Κυρίαν δὲν μὲ μέλει» εἶχε εἰς τὸ σαλόνι της ἕνα πελώριο κρεββάτι Ἀμπίρ, ἄσπρο καὶ χρυσό, γιὰ τὰ «μπῆ καλὰ στὸν ρόλο της»! Λέγουν μάλιστα ὅτι πολλὲς φορὲς ἐδέχετο ξαπλωμένη στὸ κρεββάτι αὐτό. Ἀγαπᾷ ἐξ ἄλλου τὰ πολυτελῆ καὶ περίεργα φορέματα. Τελευταίως ἐφοροῦσε ἕνα φόρεμα ἀποτελούμενον ἀπὸ 3,000 οὐρὲς ἐρμίνας, τὸ ὁποῖον ἐστοίχιζε, κατὰ τὰς ἀμερικανικὰς ἐφημερίδας 25,000 δολλάρια (1,875,000 δραχμάς).

Ὁ Τὸμ Μὶξ ἔχει 50 αὐτοκίνητα, ἀπὸ τὰ πολυτελέστερα ἐννοεῖται!

Ὁ Μόντυ Μπὰνκς, εἶνε κάπως λογικώτερος. Ἡ μανία του εἶνε νὰ κάνη ἀκροβατικὰ γυμνάσματα εἰς τὸν κῆπον του.

Ἡ Νόρμα Τάλματζ εἶνε ἀδύνατον νὰ ἰδῇ στὶς βιτρίνες κανένα καπέλλο ποῦ νὰ τῆς ἀρέση, χωρὶς νὰ θελήση νὰ τὸ ἀγοράση. Γι' αὐτὸ ἔχει ἄπειρα καπέλλα καὶ ἀλλάζει διάφορα μέσα σὲ μίαν ἡμέραν.

Ἡ ἀδελφή της Κώνσταντς φορεῖ τὰ πιὸ ἐξωφρενικὰ παπούτσια, διαφόρων εἰδῶν, παπούτσια ἀπὸ γοῦνες, παληὲς κεντητὲς παντοῦφλες, παπούτσια ἀπὸ σπάνια πετσιά, ἀπὸ δέρμα κροκοδείλου, ἀντιλόπης, φειδιοῦ, ἀπὸ μεταξωτό, λαμέ, παληὰ μπροκάρ, ἀλλὰ δὲν τὰ φορεῖ παρὰ λίγες φορές.

Ἡ Ὄλιβ Μπόρντεν καὶ Λάουρα Λὰ Πλάντ, ἔχουν κι' αὐτὲς τὴν μανία τῶν παπουτσιῶν. Ἡ Μπόρντεν δημιουργεῖ μόνη της τὰ μοντέλλα, καὶ τὰ ἐκτελεῖ ἀπὸ ἕνα παπουτσῆ, τὸν ὁποῖον ἀκριβοπληρώνει γιὰ νὰ μὴ τὰ δώση καὶ ἀλλοῦ.

Ἡ Ντενὶζ Λεγκαὶ κάνει συλλογὴ ἀπὸ κοῦκλες, καθὼς καὶ παληὰ κοσμήματα τῆς Ἀνατολῆς καὶ ρωσσικὰ κοσμήματα τῆς ἐποχῆς τῆς Αἰκατερίνης τῆς Μεγάλης. Τῆς ἀρέσει νὰ τὰ φορῇ μὲ λιτὲς τουαλέττες, ἀλλὰ τολμηροῦ κοψίματος.

Ἡ Αἴλεν Πρίγκλ ἀγαπᾷ πολὺ νὰ στολίζη τὰ μαῦρα μαλλιά της μὲ πολυτίμους λίθους. Πολλὲς φορὲς τὰ βράδυα, ἐμφανίζεται γυμνὴ σχεδόν, σκεπασμένη ἀπὸ κοσμήματα.

Ἡ Ἔλλεν Τσαδουὶκ καὶ ἡ Βέρα Ρέϋνολδς, ἔχουν ἐξαιρετικὰ πλούσιον ἱματιοφυλάκιον, ἀλλὰ ἀγαποῦν ἰδιαιτέρως τὰ γουναρικά. Ἡ Ἔλλεν ἀγαπᾷ τῆς κάπες ἀπὸ ζιμπελίνα, τὰ καστὸρ παλτὰ καὶ τῆς ρενὰρ γιὰ τὸν λαιμό. Ἡ Βέρα, τῆς βέστες καὶ τοὺς κούκους ἀπὸ λοῦτρ, πετὶ-γκρὶ καὶ ζιμπελίνα, ἀλλὰ πολλὲς φορὲς διπλώνεται μέσα σ' ἕνα πελώριο χιτῶνα ἀπὸ ἐρμίνα!

Ἡ Ντόροτυ Σεμπάστιαν θὰ ἐπουλοῦσε τὴν ψυχή της γιὰ ὡραῖα σάλλια παντὸς εἴδους, ἱσπανικά, ἰνδιάνικα, παληὰ περσικά, λαχούρια καὶ ἔχει τὴν πλουσιώτερη συλλογή.

Ἡ Νόρμα Σῆρερ ἀγαπᾷ πολὺ τὶς βεντάλιες, καὶ ἔχει ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ τῶν εἰδῶν, ἀπὸ βεντάλιες τοῦ 1000 αἰῶνος, ἕως τῆς πιὸ μοδέρνες. Τελευταίως ἠγόρασε μιὰ βεντάλια σιντεφένια μὲ ζωγραφικὴ τοῦ 1700, ἀντὶ 650 λιρῶν!

Ἡ Γιέττα Γκοῦνταλ ἔχει μανία μὲ τὰ βαρειὰ καὶ περίεργα ἀρώματα.

Ἡ Λιλὴ Νταμιτᾶ, πιὸ δικαιολογημένη, μαζεύει ἀποκόμματα ἐφημερίδων, ποῦ γράφουν γι' αὐτὴν καθὼς καὶ τῆς φωτογραφίες της. Ἔχει συλλογὴν 6,500 φωτογραφιῶν της, σὲ διαφόρους στάσεις καὶ τουαλέττας.

Τὴν ἴδια μανία ἔχει καὶ ὁ Φίλιππος Ἐρριᾶ καὶ τέσσαρες γραμματεῖς καλοπληρωνόμενοι, ἐνασχολοῦνται γι' αὐτό.

Ἡ Σουζάνα Μπιαγκέττι ἀγαπᾷ τὰ ταξείδια, καὶ ἐπωφελεῖται κάθε εὐκαιρίας, διὰ νὰ ταξειδεύη. Τῆς ἀρέσουν κατὰ προτίμησιν αἱ χῶραι ποῦ δὲν ἔχει ἀκόμη εἰσχωρήσει ὁ πολιτισμός, καὶ ζῇ εὐχαρίστως μὲ τὰς ἁπλοϊκὰς φυλάς, συμμεριζομένη τὴν ζωήν των καὶ τὰ πρωτόγονα ἔθιμά των.

Ἡ Ἀνέττα Μπένσον, ἀφ' ὅτου ἔπαιξε στοὺς «Κήπους τοῦ Ἀλλὰχ» τρελλαίνεται μὲ τῆς γκαμῆλες!

Ἡ Λουΐζα Φαζέντα γράφει διηγήματα καὶ ἐπειδὴ ἔχει ταλέντο, δημοσιογραφεῖ μόνη της διὰ τὸν ἑαυτόν της, καὶ ξέρει νὰ ἀπαντᾷ ὅπως πρέπει εἰς τοὺς αὐστηροὺς κριτικούς της!

Ἡ Ντόρις Κέννον γράφει μυθιστορήματα, καὶ ἡ Μπεμπὲ Ντάνιελς, διευθύνει ἕνα κινηματογραφικὸν περιοδικὸν εἰς τὸ Χόλλυγουντ.

Ὁ Τζὼν Μπάρρυμορ εἶνε μανιώδης βιβλιόφιλος. Ἔχει μεγάλην βιβλιοθήκην καὶ εἶνε κάτοχος 400 τόμων παλαιῶν σπανιωτάτων βιβλίων.

Ἡ Μάμπελ Νόρμαν διαβάζει πολύ, καὶ ἰδιαιτέρως Νίτσε, Ρομαὶν Ρολλάν, Φρόϋδ καὶ Κόνρατ.

Ὁ Φαίρμπανκς—ποιὸς θὰ τὸ πίστευε; — εἶνε μανιώδης ἀναγνώστης τοῦ Ἔμερσον, Ροῦζβελτ καὶ Σαίξπηρ, καὶ ἡ Μαίρη Πίκφορ, ἀγαπᾷ τρομερὰ τὴν φιλοσοφία.

Κι' ὕστερα λέγουν ὅτι οἱ καλλιτέχναι εἶνε τεμπέληδες!

Ἡ Ντόροτυ Σεμπάστιαν (δεξιᾷ) ἔχει τὴν μανίαν νὰ ἀγοράζη βαρύτιμα σάλια

Ἡ Ντενὶζ Λεγκαὶ (κάτω δεξιᾷ) διαθέτει μεγάλα ποσὰ διὰ ν' ἀγοράζη κοῦκλες, μὲ τὶς ὁποῖες περνᾷ ὁλόκληρες ὧρες

Ὁ Μόντυ Μπὰνκς, τοῦ ὁποίου ἡ μανία εἶνε νὰ κάμνη ἀκροβατικὰ γυμνάσια

Ἡ Ἀννέτα Μπένσον ποῦ τρελλαίνεται γιὰ τὶς γκαμῆλες

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΦΙΛΜ

ΔΟΝ ΖΟΥΑΝ

Ταινία τῆς «Βιταγράφ» μὲ πρωταγωνιστὰς τὸν Τζὼν Μπαρρυμόρ, ὡς Δὸν Ζουάν, τὴν Μαίρην Ἄστορ, ὡς Ἀδριανὴν Φαρνέζε.

Εἰς τὸν παλαιὸν φεουδαρχικὸν πύργον τῶν Μανάρα παρὰ τὴν Σεβίλλην, ὁ δὸν Ζοζὲ ἀπεχαιρέτα τὴν σύζυγόν του, δόννα Ἰσαβέλλαν καὶ τὸν υἱόν του δὸν Ζουάν, πέντε χρόνων, ἀναχωρῶν διὰ ταξείδιον, ὄχι πραγματικόν, ἀλλ' ἁπλῶς καὶ μόνον χρησιμοποιῶν τὸ σύνηθες πρόσχημα τῶν συζύγων ποῦ θέλουν νὰ ἐξακριβώσουν τὴν συζυγικὴν πίστιν. Μετά τινα ὥραν ἐπιστρέφει. Ἡ δόννα Ἰσαβέλλα, ἡ ὁποία εἶχε δεχθῆ πράγματι τὸν ἐραστήν της, μόλις ἔλαβε καιρὸν νὰ τὸν κρύψη μέσα εἰς τὴν τρύπαν ἑνὸς νεοκτίστου τοίχου. Ὁ δὸν Ζοζέ, ἀντιλαμβάνεται τὸ τέχνασμα, καὶ ψυχρῶς διατάσσει νὰ κτίσουν τὴν τρύπαν, ἐμπρός του, καταδικάζων τὸν ἐραστὴν εἰς φρικτὸν θάνατον. Κατόπιν, μὴ ἀρκούμενος εἰς τὴν σκληρὰν αὐτὴν ἐκδίκησιν, διώχνει χωρὶς οἶκτον τὴν γυναῖκα ποῦ τὸν ἠπάτησε.

Διὰ νὰ τὴν ξεχάση ὅμως, ἐπὶ πολλὰ ἔτη, ἀπὸ τότε, ὁ πύργος τοῦ Μανάρα ἀντηχεῖ διαρκῶς ἀπὸ τραγούδια καὶ γλέντια, καὶ δὲν ἐστέγαζε παρὰ εὐθύμους συντρόφους καὶ ἑταίρες. Μιὰ ἀπ' αὐτές, ζηλοτυποῦσα τὸν δὸν Ζοζέ, ὁ ὁποῖος τὴν ἐγκαταλείπει διὰ μίαν ἄλλην, τὸν μαχαιρώνει. Ὁ δὸν Ζοζέ, πρὶν πεθάνη, καλεῖ τὸν υἱόν του καὶ τοῦ δίδει ὡς ὑστάτην συμβουλήν: «Γιὰ νὰ μὴν ὑποφέρης καὶ σὺ ἀπὸ ἀπὸ τῆς γυναῖκες... κάμε τες νὰ ὑποφέρουν!»

* * *

Παρῆλθον δέκα πέντε χρόνια ἀπὸ τὸν θάνατον τοῦ Δὸν Ζοζέ, αὐθέντου τοῦ Μανάρα. Εἰς τὴν Ρώμην, ὅπου κυριαρχεῖ ὁ τρόμος τῶν Βοργία, φθάνει ὁ Δὸν Ζουὰν ντὲ Μανάρα, καὶ δὲν ἀργεῖ νὰ γνωρισθῇ ὡς τρομερὸς κατακτητὴς γυναικῶν.

Ὡραῖος, σὰν ἀρχαῖος θεός, γεμᾶτος νειάτα, κέφι καὶ τόλμην, ἐξαπατῶν χωρὶς ἐντροπὴ τῆς γυναῖκες ποῦ πιστεύουν σ' αὐτόν, ὁ Δὸν Ζουὰν δὲν ἐγνώρισε ποτὲ σκληρὲς καρδιές, καὶ εὑρίσκετο πάντοτε ἀνάμεσα σὲ πολλὲς γυναῖκες ποῦ τὸν διεφιλονεικοῦν.

Ἡ φήμη αὐτὴ δὲν ἄφησε ἀδιάφορον τὴν ὡραίαν Λουκρητίαν Βοργία, ἀδελφὴν καὶ συνένοχον τοῦ τρομεροῦ τυράννου τῆς Ρώμης, Καίσαρος Βοργία. Μίαν ἡμέραν ὁ Δὸν Ζουὰν προσκαλεῖται εἰς ἑορτὴν τοῦ ἀνακτόρου τῶν Βοργία. Μεταβαίνει μὲ χαρὰν καὶ κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἑσπερίδος γνωρίζεται μὲ μίαν νέαν ἐξόχου καλλονῆς, τὴν ἀξιολάτρευτον καὶ ἁγνὴν Ἀδριανὴν Φαρνέζε, τὴν θυγατέρα τοῦ Φαρνέζε, ἑνὸς τῶν ἀσπονδοτέρων ἐχθρῶν τῶν Βοργία. Ἡ ὡραία Λουκρητία Βοργία, ἡ ὁποία παρακολουθεῖ τὸν ὡραῖον Δὸν Ζουάν, παρετήρησε τὸ ἐνδιαφέρον τὸ ὁποῖον ἔδειξεν οὗτος διὰ τὴν Ἀδριανὴν Φαρνέζε, καὶ προσπαθεῖ νὰ τὸν ἀποτρέψη, λέγουσα ὅτι ὁ κόμης Δονάτι ἦτο μνηστὴρ τῆς ὡραίας Ἀδριανῆς, ἀλλ' ὁ Δὸν Ζουάν, ἐγέλασεν, ὅπως συνήθως, ἀποφασισμένος νὰ προσθέση εἰς τὸν κατάλογον τῶν κατακτήσεών του καὶ τὴν ὡραίαν Ἀδριανήν. Πρὸς τοῦτο ἀποκτᾷ τὴν εὐγνωμοσύνην της, ἐμποδίζων τοὺς Βοργία νὰ δηλητηριάσουν τὸν πατέρα της.

Μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι ἤθελεν ἐπιτύχῃ τὴν ἀνταμοιβὴν ποῦ ἤθελε, ὁ Δὸν Ζουάν, μετ' ὀλίγας ἡμέρας, ἀνερριχᾶτο τὰ μεσάνυκτα εἰς τὸ μπαλκόνι τῆς νέας, μὲ μεγάλην του ὅμως ἔκπληξιν βλέπει ὅτι ἡ Ἀδριανὴ ἀνθίστατο εἰς τὴν ἀκαταμάχητον γοητείαν του. Αὐτὸ τὸν ἐπείραξε ἀλλὰ καὶ τὸν ετάραξε τόσον, ὥστε ἐλησμόνησεν ἐντελῶς τὴν συνέντευξιν ποῦ εἶχε δώσει γιὰ τὴν ἴδια βραδυὰ εἰς τὴν Λουκρητίαν Βοργία.

Ἐκείνη, διὰ νὰ ἀπαλλαγῇ τῆς Ἀδριανῆς, εἰς τὴν ὁποίαν διέβλεπε μίαν ἀντίπαλον, ἐπισπεύδουσα τὰ πράγματα, τὴν ὑποχρεώνει, μὲ τὴν ἀπειλὴν τῆς θανατώσεως τοῦ πατρός της, νὰ μνηστευθῇ μὲ τὸν κόμητα Δονάτι.

Ἀπὸ τῆς βραδυᾶς ἐκείνης παρῆλθεν εἷς μήν, καὶ οἱ κώδωνες τῆς Ρώμης ἠχοῦν χαρμοσύνως διὰ τοὺς γάμους τῆς Ἀδριανῆς Φαρνέζε μὲ τὸν κόμητα Δονάτι. Ὁ Δὸν Ζουάν, ὅπως ἄλλοτε ὁ πατήρ του, προσπαθεῖ μὲ κάθε τρόπον νὰ λησμονήση. Ὁ γάμος γίνεται, ὁ κόμης Δονάτι ἑτοιμάζεται νὰ σφίξη στὴν ἀγκαλιά του τὴν Ἀδριανὴν Φαρνέζε, ἀλλ' ὅταν εἰσέρχεται εἰς τὸν νυμφικὸν θάλαμον, ἀντ' αὐτῆς τὸν προϋπαντεῖ ὁ Δὸν Ζουάν, ὁ ὁποῖος κατώρθωσε νὰ εἰσχωρήση ἕως ἐκεῖ. Μονομαχία τρομερὰ ἐπακολουθεῖ μεταξὺ τῶν δύο ἀνδρῶν καὶ ὁ Δὸν Ζουὰν φονεύει τὸν κόμητα Δονάτι. Οἱ προστρέξαντες δοῦλοι συλλαμβάνουν τὸν φονέα, καὶ τὸν ὁδηγοῦν εἰς τὸ φρούριον τοῦ Ἁγίου Ἀγγέλου, ἐνῷ ἡ Λουκρητία Βοργία φέρει τὴν Ἀδριανὴν Φαρνέζε εἰς τὰ βασανιστήρια.

Ἡ Λουκρητία Βοργία θριαμβεύει, χάρις εἰς τὸ παράτολμον κίνημα τοῦ Δὸν Ζουάν, εἰς τὸ ὁποῖον αὐτὴ τὸν εἶχε προτρέψει, κρατεῖ ἤδη καὶ αὐτὸν καὶ τὴν ἀντίπαλόν της στὰ χέρια της. Μεταβαίνει εἰς τὸ κελλὶ ὅπου εἶνε φυλακισμένος ὁ Δὸν Ζουάν, καὶ τοῦ προσφέρει τὴν ἐλευθερίαν του, ἐὰν συγκατετίθετο ν' ἀνταποκριθῇ εἰς τὸν ἔρωτά της. Ὁ Δὸν Ζουὰν τῆς ἀπαντᾷ ὑπερήφανα ὅτι ποτὲ δὲν ἠγάπησε καὶ πρὸ παντὸς ὅτι ποτὲ δὲν ἐξηναγκάσθη ν' ἀγαπήση, καὶ τῆς στρέφει τὰ νῶτα.

Ἡ Λουκρητία Βοργία, μανιώδης, διατάσσει νὰ πλημμυρίσουν τὸ κελλί, γιὰ νὰ πεθάνη βραδέως, καὶ μεταβαίνει εἰς τὸν πύργον τῶν βασανιστηρίων, ὅπου ὁ δήμιος Νέρι, ἦτο ἕτοιμος νὰ θανατώση τὴν Ἀδριανὴν μὲ διάφορα βασανιστήρια.

Ὁ Δὸν Ζουάν, κατορθώνει νὰ διαφύγη τὸν θάνατον, σώζει τὴν Ἀδριανὴν ἀπὸ τὰ βασανιστήρια, καὶ μετὰ πολλὰς περιπετείας καὶ διώξεις τῶν ὀπαδῶν τοῦ Βοργία, κατορθώνει ἐπὶ τέλους νὰ σωθῇ μὲ τὴν ἀγαπημένην του, μακρὰν τῆς Ρώμης, καὶ νὰ ξεχάση εἰς τὴν ἀγκαλιά της τὴν ὑπόσχεσιν ποῦ εἶχε δώσει εἰς τὸν πατέρα του «νὰ κάμνη τῆς γυναῖκες νὰ ὑποφέρουν».

Τὸ φίλμ αὐτὸ διακρίνεται διὰ τὴν ἐξαιρετικῶς πολυτελῆ καὶ ἱστορικῶς ἀκριβῆ σκηνοθεσίαν του, καὶ παρέχει εἰς τὸν Τζὼν Μπαρρυμὸρ τὴν εὐκαιρίαν ν' ἀναπτύξη ὅλον τὸ πολυσχιδὲς τάλαντόν του.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ ΣΑΣ
ΑΠΟΤΕΙΝΕΣΘΕ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΕΙΣ ΤΑ ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ
Ι. ΧΑΛΙΚΙΑ Ὁδὸς Κάνιγγος 8
Α. Ν. ΤΕΡΖΑΚΗ » Εὐριπίδου 8
Α. Φ. ΒΡΥΩΝΗ (PUBLIBURO) » Νικηταρᾶ 8
Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ Πλ. Ὁμονοίας 3
Δ. Χ. ΜΠΟΥΣΜΠΟΥΡΕΛΗ (ΑΝΑΤΟΛΗ) Σταδίου 38
Κ. Χ. ΜΠΟΥΣΜΠΟΥΡΕΛΗ (ΦΑΜΑ) Πανεπιστημίου 47
Α. Κ. ΣΙΦΝΑΙΟΥ (ΗΧΩ) Σταδίου 4

Η ΠΗΓΗ ΤΩΝ ΠΙΛΩΝ
1886
Η. ΠΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ & ΥΙΟΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΖΗΤΕΙΤΕ ΤΑ ΠΙΛ-ΠΟΥΛ

ΤΑ ΩΡΑΙΑ ΚΑΠΕΛΛΑ
ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΥΣ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΗΓΗΝ ΤΩΝ ΠΙΛΩΝ
Η. ΠΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ & ΥΙΟΣ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ ΑΙΟΛΟΥ 168 & 157
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΕΝΑΝΤΙ Β. ΑΠΟΒΑΘΡΑΣ
ΚΡΕΚΑ

ΤΑ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΝΕΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΔΙΚΑΙΟΥΧΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ

ΕΛΜΑΛΗ-ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑΣ

Α

Ἀποστόλογλου Ἐραστή, Ἀποστόλογλου Θεοδώρα, Ἀντώνογλου Ζαφείρης, Ἀντώνογλου Κωνσταντία, Ἀλατζᾶ Γιαν. Μαρίκα, Ἀμπατζοπούλου Αἰκατερίνη, Ἀμπατζόπουλος Χρῆστος, Ἀγάογλου Α. Φίλιππος, Ἀγγέλογλου Γ. Κυριακίτσα (σύζ. Κων. Καπτάνογλου), Ἀρβανιτοπούλου Σμαράγδα.

Β

Βάϊα Γεωργ. Αἰκατερίνη, Βύρου Θωμ. Ἰωάννης.

Γ

Γκεμλιτζόγλου Παναγιώτης, Γκεμλιτζόγλου Γεώργιος, Γκεμλιτζόγλου Τριανταφυλλιά, Γκεϊμλεϊκόγλου Ἀθ. Σαράντης, Γιαγτζῆ Ἀναστασία.

Δ

Δεμιρτζῆς Φώτιος, Δεμιρτζῆ Ἑλένη, Δεϊρμεντζόγλου Δημ. Χαράλαμπος, Δούλκερ Βασίλ. Φωτεινή, Δούλκερ Βασιλ. Μαρία, Διαμαντόπουλος Διαμαντῆς, Δήμογλου Δημ. Δημήτριος, Δουλκεγιώργης Γεωργ. Χριστόδουλος, Δαϊόγλου Σμαράγδα, Δαϊόγλου Ἐραστή, Δουλγεγιώργη Χρ. Καλλιόπη.

Ε

Ἐκμετζόγλου Φωτεινή, Ἐκμετσῆς (ἢ Τίκας) Π., Εὐθυμίου Στ. Εὐθύμιος, Εὐθυμίου Στ. Χαρίτων, Εὐθυμίου Στ. Αἰκατερίνη (σύζ. Ἀθανασίου), Εὐθυμίου Στ. Ἑλένη, Εὐθυμίου Στ. Σοφία, Ἐβὲλ Ζαμὰν Ζωΐτσα, Ἐκμεντζόγλου Γ. Ἐλισσάβετ.

Ι

Ἰντζελίδης Γ. Κωνσταντῖνος.

Κ

Καραπαναγιώτου Ἑλένη, Καραπαναγιώτου Ἀνθοῦλα, Καραγιοβάνης Δημήτριος, Καπετὰν Γιώργη Μαρία, Καλιτριμτζῆ Ἀν. Ζεμπουλιά, Καραγιακαλῆς Κυριάκος, Καραγιακαλῆς Ἀπόστολος, Καραγιακαλῆς Στέφανος, Κώστογλου Δημήτριος, Κώστογλου Ἀνέστης, Κώστογλου Ἰωάννης, Κιλάχογλου Χρ. Χαρίκλεια, Καρακέφας Μιχαήλ, Καρακέφα Κλειὼ (σύζ. Ἀλέκου), Καρακέφας Λεωνίδας, Καρακέφα Σοφία, Καραγιακαλῆ Χρ. Παναγιώτα, Καμπάρογλου Ἠλ. Σύρμα.

Μ

Μαυρόπουλος Μιχ. Νικόλαος, Μπακαλίδου Ἐραστή, Μπογιατζῆς Ἀνδρέας, Μπογιατζῆς Ζήσης, Μπακὰλ—Σάββα Σάββας, Μουμτζόγλου Παναγιώτα, Μουμτζόγλου Σουλτάνα, Μαραγκοῦ Ν. Μαρία (τὸ γένος Μπατζίογλου, Μπαλαπάνογλου Δ. Νῖκος, Μπογιατζῆ Σμαράγδα.

Ν

Νάτογλου Πετρ. Ζωή, Νάτογλου Π. Ἀγγελική, Νάτογλου Π. Ἄννα, Νάτογλου Π. Βασιλική, Νιζὰμ Βασιλ. Εὐανθία, Νιζὰμ Β. Βασίλειος, Νιζὰμ Βασ. Ἰωάννης, Νταΐλογλου ἢ Χατζήογλου Ἀθαν. Νταΐλογλου ἢ Χατζήογλου Ἀναστ.

Ο

Οὐστοῦ Γιώργη Αἰκατερίνη, Οὐστοῦ Γιώργη Εὐανθία, Οὐστοῦ Γιώργη Γεώργιος, Ὀργανοπούλου Κρυσταλλένια, Ὀργανοπούλου Σμαρώ.

Π

Πασάογλου Γεώργιος, Πακαλίδου Παρασκευῖτσα, Παρμαξῆ Γεωρ. Μαρία, Πογιατζόγλου Δημήτριος.

Ρ

Ρώσσου Εὐαγγελία.

Σ

Σιρμάογλου Γαρυφαλιά, Σιρμάογλου Δημήτριος, Σιρμάογλου Ἰωακείμ, Σιμιτζῆ Εὐστρ. Σοφία, Σιὸπ Σπ. Ἰορδάνης, Σιὸπ Σπ. Δέσποινα, Στάμου Νικόλαος, Στάμου Εὐλαμπία.

Τ

Τικοπούλου Ἀν. Μαρία, Τσοπὰν Χρήστου Εὐλαμπία, Τσαλκιτζῆ Ι. Ἄννα, Τικάογλου Γεώργιος, Τικάογλου Θεόδωρος, Τσαλκιντζῆς Σάββα Ι. Δημήτρ., Τσοπὰν Χρήστου Στ. Νικόλ., Τουφέκογλους Δ. Ἀντώνιος, Τσαλκιτζῆς Σάββα Ι. Χαράλαμπ., Τσαλκιτζῆ Σάββα Σοφία, Τσεσμετζῆς Πέτ. Δημήτριος.

Φ

Φουλατζικλῆ Ἀννίκα.

Χ

Χατζῆ Ἀνδρέου Νικόλαος, Χατζῆ Ἀνδρέου Ἰωάννης, Χερέκελη Ἀναστασία, Χερέκελη Τζοχερία, Χατζόγλου Στερ. Μαρία, Χατζόγλου Στερ. Στέφανος.

ΕΝΤΙΜΩΝ-ΚΑΡΡΑ (ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΟΣ)

Α

Ἀλεξιάδης Γεωργ Ἰωάννης.

Γ

Γρηγοριάδου Ἰωάν. Εἰρήνη, Γρηγοριάδης Ἰωάν. Ἰσαάκ.

Ι

Ἰωσηφίδου Γ. Ἀναστασία.

Κ

Κουσίδης Γεωργ. Ἰωάννης, Κουσίδου Ἰω. Ἑλένη, Καθαροπούλου Ἰωάν. Σοφία, Καθαρόπουλος Ἰωάν. Χαράλαμπος, Καθαρόπουλος Ἰωάν. Χρῆστος, Καρόγλου Ἀνατολή, Καρόγλου Παρθένα.

Π

Παναγιωτίδου Β. Πελαγία, Πολυτσίδης Κ. Παναγιώτης, Πολυτσίδης Κ. Νικόλαος, Παπαδοπούλου Περέσσα γένος Κυροτοπούλου.

Σ

Σαββινίδου Εὐστρ. Σοφία.

Τ

Τσαμπερτίδης Ἀποστ. Γρηγόριος, Τσαμπερτίδης Ἀπ. Παναγιώτης. Τσινίδου Θεοδ. Μαρία ἢ Προύτζου, Τιγγλενίδου Ἄννα, Τσαμπερτίδου Π. Δέσποινα.

Χ

Χαβανίδης Κ. Χαράλαμπος, Χατζηβασιλειάδης Β. Κωνσταντῖνος, Χατζηβασιλειάδης Β. Ἰωάννης.

ΕΣΚΟΥΝΕ-ΚΟΛΩΝΙΑΣ

Μουχάλογλου Σωφρόνη, Μουχάλογλου Εὐμόρφη, Μουχάλογλου Κυριακή.

Παυλίδης Ματθαῖος, Παρασκευοπούλου Ἑλένη.

Τοτόρογλου Δέσποινα.

Χασίλης Παῦλος.

ΕΣΕΛΗ—ΜΑΤΕΝ (ΧΑΛΔΕΙΑΣ)

Α

Ἀμπεριάδου Ν. Ἐλισσάβετ, Ἀτσαλίδου Ἐλισσάβετ, Ἀβραμίδου Χαραλ. Ἀναστασία.

Γ

Γιαουζουτζόγλου Ἀν. Κυριακή, Γραμματικόπουλος Παναγ. Χρῆστος, Γραμματικοπούλου Χρηστ. Παρθένα, Γιματσίδης Κ. Σάββας.

Ε

Ἐλευθεριάδης Παντ. Κυριακός, Ἐλευθεριάδου Π. Ἑλένη.

Κ

Καραλευτέρογλου Μιχαὴλ Γεώργιος, Καντὴλ Παντελ. Δέσποινα, Κυζιρίδου Γεωργ. Παρθένα, Κυζιρίδου Γεωργ Στυλιανή.

Λ

Λουϊζίδης Ἀναστ. Ἰωάννης, Λουϊζίδης Ἀναστ. Γεώργιος, Λουϊζίδης Ἀναστ. Παναγιώτης, Λουϊζίδου Α. Ἀνατολή.

Μ

Μουτεβελίδης Γεωργ. Δημήτριος, Μιχαηλίδου Χαρ. Κανὴ γένος Κότογλου, Μποζατζίδης Βασ. Χρύσανθος.

Ν

Νικολαΐδου Ἀναστ. Ἑλένη, Νικολαΐδου Ἀναστ. Δέσποινα.

Π

Ποζατζίδης ἢ Συννέφογλου Κωνστ. Ἰωακείμ, Ποζατζίδου Ἰωάν. Σόνια γένος Κότογλου, Παπαδοπούλου Χρ. Πελαγία, Ποζατζίδου Θεοδ. Χαρίκλεια, Παπαδόπουλος Ἰω. Λάζαρος, Παρχαρίδου χήρα Σουμέλα.

Σ

Σαλπίδης Παναγ. Παντελῆς, Συμεωνίδου Κλωνάρα γένος Μουτεβαλίδου, Συμεωνίδου Ἀνατολή.

Τ

Ταχματζίδου Γεωργ. Δέσποινα, Τσαυδαρίδου ἢ Φικαλίδου Μαρία ἢ Μαρέσσα, Τσαουσίδου Δαμιαν. Ἀναστασία γένος Γιματζῆ.

Χ

Χάγυτα Στεφαν. Συμέλα.

ΕΛΜΑΛΗ-ΠΙΣΙΔΕΙΑΣ

Α

Ἀσλαμπάλογλου Γρηγόριος, Ἀσλαμπάλογλου Χατζῆ Ἄννα, Ἀρναούτογλου Μιχ. Ἄννα, Ἀρναούτογλου Θωμᾶς, Ἀρναούτογλου Κατίνα, Ἀρναούτογλου Ἀναστασία, Ἀμπατσῆ Στυλ. Χρυσαφίνα, Ἀρσλαμπάλογλου Αἰκατερίνη, Ἀνδρέα Βασιλική.

Ι

Ἰωαννίδου Ἀναστασία, Ἰωαννίδου Κιοχέρνα.

Κ

Κοτσαμπηγήκογλου Βασίλειος, Κουγιουμτσόγλου Σταῦρος, Κουγιουμτσόγλου Φιλή.

Λ

Λουΐζογλου Πελαγία, Λουΐζογλου Μιχαήλ, Λυβισιανοῦ Μαρία.

Μ

Μουγλαλόγλου Κυριακή, Μουγλαλόγλου Χρ. Κυριακή, Μουγλαλόγλου Γεωργ. Πελαγία, Μουγλαλόγλου Ἀνθή.

Ν

Νισλῆ Ὀγλοῦ Ἀπόστολος, Νισλῆ Ὀγλοῦ Μιχαήλ, Νισλῆ Ὀγλοῦ Κατίνα.

Π

Παλτόγλου Παναγιώτης, Παλτόγλου Χατζῆ Ἄννα, Παλτόγλου Χατζῆ Ἑλένη, Παλτόγλου Μαρίνα, Παναγιώτου Κατίγκω, Παναγιώτου Γεσθημανή, Παναγιώτου Μαρία, Παναγιώτου Παντελῆς, Πάλτογλου Νικόλαος, Πορόγλου Δωροθέα.

Σ

Συμεὼν Εὐαγγελία, Σιδέρογλου Σοφία, Σιδέρογλου Στυλιανός.

Τ

Τσιπῆ Χρυσάνθη.

Φώτογλου Γενοβέφα, Φώτογλου Οὐρανία.

Χ

Χατζῆ Πάλλη Θεόδωρος, Χατζῆ Παύλη Χαρίκλεια, Χατζῆ Ἰωάννου Παρασκευή, Χατσῆ Παύλου Δέσποινα, Χατσῆ Παύλου Εὐαγγελία, Χατσῆ Παύλου Μαρία, Χατσῆ Παύλου Δέσποινα, Χατσῆ Παύλου Παναγιώτα, Χατσῆ Παύλου Πρόδρομος, Χατζῆ Εὐστάθογλου Χρυσαφίνα, Χατζῆ Λουκᾶ Ἀναστασία, Χρίστογλου Μαρίνα.

ΕΖΙΝΕ-ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΩΝ

Α

Ἀθανασιάδης Ἀριστείδης, Ἀχτζόγλου Ἑλένη, Ἀμπελόπουλος Ἀντώνιος, Ἀμπελόπουλος Λάσκαρης.

Β

Βαχτζαβάνης Γεώργιος, Βουγιούκας ἢ Τσακάλης Δημήτριος, Βαϊραμιτλῆς Ἀπόστολος, Βαϊραμιτζλῆ Αἰκατερίνη, Βαϊραμιτζλῆ Ἑλένη, Βαρτάκη Ζαφειριώ, Βλάχος Γρηγόριος, Βλάχου Βασιλική, Βακιντζῆ Μαριάνθη.

Γ

Γερονίκου Τριανταφυλλιά, Γεωργίου Χρῆστος.

Δ

Δελῆ Παναγιώτου Παρασκευή, Δερβόκη Ἐλ. Μαριγώ, Δερβόκης Ἰω. Νικόλαος, Δημητρίου Παρασκευή.

Ε

Ἐλευθεριάδης Πέτρος.

Κ

Κουγιουμτζόγλου ἢ Χρυσοχοΐδοι Μιχαήλ, Κουγιουμτζόγλου ἢ Χρυσοχοΐδου Ἐλευθέριος, Κουζιουμτζόγλου ἢ Χρυσοχοΐδης Παναγιώτης, Κόρακας Ἀναστάσιος, Καντιουράνης Γεώργιος, Καντιουράνη Τριανταφυλλοῦδα, Καβάρατζη Κυριακοῦλα, Κουλαξῆς Νικόλαος, Κουκουζέλης Γεώργιος, Καλατζάρης Σταμάτιος, Κοπτῆς Ἀθανάσιος, Κώτη Διαμαντένια, Καραγιάννης Μαυρουδῆς, Κουτσογιάννης Γεώργιος, Κουρέως Ἐλισσάβετ, Καλαϊτζῆς Δημήτριος, Κουλαξῆ Νικ. Σοφία, Καλαϊντζῆς Παν. Βασίλειος, Κατσαμπᾶ Ε. Ἀμέρσα, Καζάζη Λεων. Θεοδοσία, Καμίτσος Κ. Χρῆστος.

Λ

Λαμψακινὸς Γεώργιος.

Μ

Μέγας Δημ. Κωνσταντῖνος, Μαντζόρος Ἀντ. Γεώργιος, Ματζίρης Δαν. Ἰωάννης, Μπαϊραμιτλῆ Παρασκευοῦλα, Μπαϊραμιτλῆ Ἄννα, Μαυρομμάτης Φώτιος, Μπαϊραμιτζλῆς Ἀθανάσιος, Μπαϊραμιτζλῆς Μιχαήλ, Μπαμπούλας Ἰωάννης, Μαξιλαρᾶς Κωνσταντῖνος, Μελτιάδου Ἑλένη, Μητσοτάκης Ν. Κυριάκος, Μυλωνᾶς Παρ. Δαυΐδ.

Π

Παπᾶ Εὐμορφοῦλα, Παπάζογλου Λ. Ἀφροδίτη, Παπάζογλου Αἰκατερίνη, Παπᾶ Νικόλαος Γούναρης.

Ρ

Ράπτου Λαζ. Ἀναστασία, Ράπτου Ἀθηνᾶ, Ρεπελῆς Γεωργ. Παναγιώτης.

Σ

Σισμπαλθήρης Ἀθ. Μιχαήλ, Σαντουρτζῆ Ἰωάν. Μαρία, Σκαρλᾶτος Μιχ. Ἰωάννης, Στυλιανοῦ Ἰωάννα, Σπαθόρης Νικόλαος.

Τ

Τσαλίκης Νικ. Συμεών, Τόλιος Χρ. Παναγιώτης.

Φ

Φωτίου Λασκαρίνα.

Χ

Χασάπης Ἀγγελῆ Δημήτριος, Χατζηλάμπρου Σουσανιώ, Χατζηλάμπρου Σοφία, Χατζηβαρσαμῆς Γεωργ. Κωνσταντῖνος, Χατζη-

---

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΟΦΙΑΣ Μὲ πραγματικὴν εὐχαρίστησιν παρακολουθεῖ ἡ ἑλληνικὴ κοινὴ γνώμη τὴν προσπάθειαν πρὸς ἐπίλυσιν τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων. Οἰκονομικὰ κυρίως καὶ διοικητικά, τὰ ζητήματα ταῦτα εἶνε κατ' ἐξοχὴν ἐπιδεκτικὰ μιᾶς φιλικῆς διευθετήσεως, τῆς ὁποίας τὰ ἀποτελέσματα θὰ εἶνε εὐρύτερα τῶν εἰδικῶν, τεχνικῶν ἢ ἄλλων, προβλημάτων, τὰ ὁποῖα θὰ ἀφορᾷ.

Διὰ τοῦτο ἡ ἐπικειμένη ἀποστολὴ εἰς Σόφιαν ἀνωτέρου διπλωματικοῦ ὑπαλλήλου—καλὸν θὰ ἦτο νὰ συνωδεύετο καὶ ὑπὸ ἐμπειρογνώμονος, ἂν ὄχι ἐμπειρογνωμόνων—πρὸς διεξαγωγὴν τῶν ἀπ' εὐθείας συνεννοήσεων θεωρεῖται ὡς εὐχάριστος οἰωνὸς τῆς ὁριστικῆς λύσεως μερικῶν προβλημάτων, ἥτις θὰ καταστήση πλέον καρποφόρον τὴν οἰκονομικὴν συνεργασίαν τῶν δύο χωρῶν.

....ΔΙΔΑΣΚΑΛΕ ΠΟΥ ΔΙΔΑΣΚΕΣ Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Βελέντζας συνέστησε δι' ἐγκυκλίου εἰς τὰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις, ὅπως αὗται ἐνισχύσουν οἰκονομικῶς τοὺς ὑπαλλήλους των ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν. Χωρὶς νὰ ἔχωμεν τὴν ἀντίληψιν ὅτι οἱ ὑπάλληλοι οὗτοι δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀνακουφισθοῦν κατὰ τὰς ἡμέρας ταύτας, φρονοῦμεν ὅτι ὁ κ. ὑπουργὸς δὲν εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ προβῇ εἰς τὸ διάβημα τοῦτο. Διότι εἶναι μέλος τῆς παρούσης Κυβερνήσεως, ἥτις ἠρνήθη καὶ ἀρνεῖται ἐπιμόνως νὰ χορηγήση ὄχι μόνον δέκατον τρίτον μισθόν, ἀλλὰ καὶ μίαν μικρὰν προκαταβολὴν εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι, ὡς γνωστόν, ἀμείβονται γλισχρότερον παντὸς ἰδιωτικοῦ ὑπαλλήλου. Τὸ κράτος ὤφειλε νὰ δώση πρῶτον τὸ καλὸν παράδειγμα, πολλῷ μᾶλλον ἐφ' ὅσον διὰ τοὺς ὑπαλλήλους του τὸ πρόβλημα τῆς ζωῆς παρουσιάζεται σκληρότερον.

Η «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ» Ὁ διακεκριμένος συνάδελφος κ. Νικόλαος Καραβίας, διευθυντὴς τῆς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐκδιδομένης «Ἐφημερίδος», μᾶς γράφει τὰ ἑξῆς ἐν σχέσει μὲ τὰ ἐν τῇ «Ἑλληνικῇ Κρίσει» τοῦ κ. Ἀρίστου Καμπάνη ἱστορηθέντα περὶ τῆς «προϊστορίας» τοῦ δευτέρου Βαλκανικοῦ πολέμου:

«Τὸ βράδυ τῆς Τρίτης 7)20 Μαΐου 1913 συνωμίλουν ἐν Ἀθήναις μὲ τὸν στρατηγὸν Δαγκλῆν, ὅστις μόλις ἐπιστρέψας ἐξ Ἰωαννίνων εἶχε γίνει τὸ μεσημέρι δεκτὸς εἰς ἀκρόασιν παρὰ τῷ Βασιλεῖ Κωνσταντίνῳ. Μοῦ διηγήθη, κατὰ ἐκμυστήρευσιν τοῦ Κωνσταντίνου πρὸς αὐτόν, τὴν πρὸς τὴν Σερβίαν συνεννόησιν, προκληθεῖσαν ἀπὸ τὴν ἀπιστίαν τῶν Βουλγάρων. Καὶ μεταξὺ ἄλλων, μοῦ εἶπε, ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος πλέον ἢ ἅπαξ, πρὸ τῶν Βαλκανικῶν ἐννοεῖται πολέμων, τοῦ ἐξέφρασε γνώμην ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐκτεινομένη πέραν τοῦ Ἀξιοῦ ἀδυνατίζει ἀντὶ νὰ δυναμώνῃ.

»Γνωρίζω ἀπὸ πηγὴν ἀρίστην — ἀπὸ τοὺς παρακολουθήσαντας τὴν ἐξέλιξιν τῆς καταστάσεως καὶ ἀναλαβόντας νὰ πείσουν τὸν κ. Βενιζέλον ὅτι ὁ δεύτερος—ὁ κατὰ τῆς Βουλγαρίας—πόλεμος εἶχε μεγάλας πιθανότητας νίκης — ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος διεξάγων εἰς τὴν Θεσσαλονίκην διαπραγματεύσεις πρὸς Βούλγαρον ἀπεσταλμένον διὰ τὴν χάραξιν τῆς οὐδετέρας ζώνης ἦτο τόσο τρομοκρατημένος ἀκόμη, ὥστε ὅταν ὡρίζετο διὰ τὴν ἐπομένην συνάντησις μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ στρατηγοῦ Ἰβάνωφ — ἂν ἐνθυμοῦμαι καλῶς—ἔσπευδε μίαν ὥραν πρὸ τῆς συνεντεύξεως νὰ περάση ὁ ἴδιος ἀπὸ τὸ ξενοδοχεῖον ἐκείνου διὰ νὰ τοῦ ὑπενθυμίση τὴν ἐπικειμένην συνάντησιν. Μάτην τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ συνίστα νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψει του ὅτι ἦτο πρωθυπουργὸς καὶ ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν εἶχε κανένα λόγον νὰ φοβῆται τὰς συνεπείας τοῦ δευτέρου πολέμου. Τοὐναντίον μάλιστα...»

ΑΝΕΥΘΥΝΑ ΘΥΜΑΤΑ Τὸ ζήτημα τῆς ἐκδιώξεως ἐκ Τουρκίας τῶν Ρώσσων ἀντιμπολσεβίκων δὲν παρουσίαζε μέχρι τοῦδε ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον δι' ἡμᾶς τοὺς Ἕλληνας. Ἰδοὺ ὅμως ὅτι ἡ ὑπόθεσις προσλαμβάνει ὅλως ἀπρόοπτον μορφὴν εἰς τὰς στήλας τοῦ τουρκικοῦ Τύπου. Αἱ φανατικώτεραι ἐθνικιστικαὶ τουρκικαὶ ἐφημερίδες, λαμβάνουσαι ἀφορμὴν ἐκ τῆς τελευταίας ἀνακινήσεως τοῦ ζητήματος, ζητοῦν νὰ ἐκδιωχθοῦν καὶ οἱ ἐκ Ρωσσίας Ἕλληνες, οἱ καταφυγόντες εἰς Τουρκίαν μετὰ τὴν κομμουνιστικὴν ἐπανάστασιν. Καί, φυσικά, δὲν ἐπικαλοῦνται ἐπιχειρήματα διεθνοῦς δικαίου διὰ νὰ στηρίξουν τὴν ἀξίωσίν των. Ὑπενθυμίζουν ὅτι οἱ Ἕλληνες αὐτοὶ ἔζησαν ἐν Ρωσσίᾳ ἐπὶ τσαρικοῦ καθεστῶτος, τὸ ὁποῖον διέκειτο ἐχθρικῶς πρὸς τὴν Τουρκίαν! Καὶ ἀκόμη ὅτι ἀνέκαθεν οἱ Ἕλληνες τῆς Ρωσσίας διεκρίνοντο διὰ τὴν πατριωτικὴν των δρᾶσιν! Καὶ ζητοῦν τὴν ἐκδίωξιν τῶν...διττῶς ἐχθρῶν αὐτῶν τῆς Τουρκίας.

Βεβαίως τὰ ἑλληνοτουρκικὰ ζητήματα δὲν ἐλύθησαν εἰσέτι ὅλα. Καὶ εἰς τοῦτο οὐκ ὀλίγον συντελεῖ ἡ εὐκολία μεθ' ἧς αἱ τουρκικαὶ ἀρχαὶ καταφεύγουν εἰς τὴν παρὰ πᾶσαν σύμβασιν ἢ ἠθικὴν ὑποχρέωσιν αὐθαίρετον ἐνέργειαν. Ἀλλὰ τὸ νὰ ζητοῦν νὰ ἐπωφεληθοῦν τῆς παροδικῆς νευρικότητος διὰ τὴν δίωξιν πτωχῶν καὶ ὅλως ἀνευθύνων, εὐαρίθμων δέ, ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀντιμετωπίσουν δεύτερον ξερρίζωμα, ἀποτελεῖ δεῖγμα τόσον καθυστερημένου σωβινισμοῦ, ὥστε νὰ μὴν πιστεύωμεν ὅτι ἡ ἀξίωσις αὐτὴ θὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψει ὑπὸ τῶν ἰθυνόντων τῆς Ἀγκύρας τῶν προσπαθούντων νὰ δημιουργήσουν μίαν εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν.

ΟΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ Ν. ΧΩΡΩΝ Ἔφθασε καὶ μέχρις ἡμῶν μία διαμαρτυρία δημοδιδασκάλων τῶν Νέων Χωρῶν. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν δὲν τοῖς ἀναγνωρίζει τὴν ὑπὸ τὴν τουρκικὴν διοίκησιν προϋπηρεσίαν, προκειμένου νὰ διακανονίσῃ τὴν προσαύξησιν ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν των καὶ τὸν συντάξιμον χρόνον ὑπηρεσίας των. Οἱ διδάσκαλοι διὰ τῆς διαμαρτυρίας των τονίζουν ὅτι διὰ τοῦ μὴ συνυπολογισμοῦ τοῦ χρονικοῦ ὁρίου τῆς προϋπηρεσίας των, τοῖς προσγίνεται ἀδικία παρακαλοῦν νὰ διορθωθῇ.

Συνηγοροῦμεν καὶ ἡμεῖς, ὑπὲρ τῆς δικαίας ταύτης ἀξιώσεως των, διότι ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ἀποτελεῖ τὸ μέτρον ἀγνωμοσύνην ἀπὸ μέρους τοῦ ἑλληνικοῦ Κράτους πρὸς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι κατὰ τοὺς χρόνους τῆς δουλείας διετήρουν ἄσβεστον τὴν φλόγα τῶν πατριωτικῶν ἰδανικῶν καὶ ἐγαλούχουν τοὺς δούλους τότε Ἑλληνόπαιδας μὲ τὴν ἰδέαν τῆς πραγματώσεως τῶν ἐθνικῶν ὀνείρων.

Ο ΕΡΑΝΟΣ Εἷς ἀπὸ τοὺς ἐράνους ποῦ πρέπει νὰ ὑποστηρίξῃ ὁ ἑλληνικὸς λαός, εἶνε ὁ ἔρανος ποῦ διοργανώνεται σήμερον ἀπὸ τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα Περιθάλψεως ὑπὲρ τοῦ Παιδιοῦ.

Μὲ τὸ προϊὸν τοῦ ἐράνου αὐτοῦ θὰ ἐπιτραπῇ εἰς τὸ εὐεργετικὸν ἵδρυμα νὰ συντηρήσῃ καὶ νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν δρᾶσιν τῶν βρεφοκομικῶν αὐτοῦ σταθμῶν, τὴν φροντίδα τῆς ὑγιεινῆς τῶν μαθητῶν καὶ τὴν κατὰ τὸ θέρος διαμονὴν πτωχῶν ἀσθενῶν παιδιῶν εἰς τὴν ἐξοχήν.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα ὅπου ἡ μέριμνα διὰ τὸ παιδὶ ὑστερεῖ ἴσως περισσότερον παντὸς ἄλλου κλάδου κοινωνικῆς προνοίας, ἡ πρωτοβουλία αὐτὴ τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος πρέπει δεόντως νὰ ἐκτιμηθῇ καὶ νὰ ὑποστηριχθῇ ἀπὸ ὅλους.

ΔΩΡΑ ΔΙ' ΟΛΟΥΣ
Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ
ΔΩΡΑ
ΔΙ' ΑΝΔΡΑΣ, ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ
ΠΡΑΚΤΙΚΑ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ, ΧΡΗΣΙΜΑ
ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΛΟΓΙΚΑΣ
Ἐπισκεφθῆτε τὸ ταχύτερον διὰ νὰ προμηθευθῆτε καὶ κάμετε τὴν ἐκλογήν σας, συνοδεύσατε καὶ τὰ παιδιά σας διὰ νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν ἀγοράν μας καὶ τὸ Χριστουγεννιάτικον δένδρον.
ΣΙΔΝΕΫ ΝΟΕΛ
ΟΔΟΣ ΚΟΡΑΗ 3
ΠΡΟΟΔΟΣ

Ο ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ
Κομψότης—Στερεότης—Οἰκονομία εἶναι ἡ Παγκοσμίου Φήμης Ραπτομηχανὴ
ΒΕΣΤΑ
Πρὶν ἀποφασίσετε ν' ἀγοράσητε Ραπτομηχανὴν ἐπισκεφθῆτε χάριν περιεργείας τὸ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 7

ΑΓΓΛΙΚΑ
Πούλ-όβερ
Γιλέκα πλεκτά
Παντοῦφλες
ΕΚΛΕΚΤΑ
Μοναδικὰ διὰ δῶρα
KOSMOS
31 Σταδίου 31
ΜΕΓΑΛΗ ΜΕΡΙΜΝΑ
ΔΙΑ ΤΟΝ ΛΑΟΝ
Ἐμερίμνησε ἡ «ΛΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ» Σταδίου 36 νὰ ἐνδύση ὁ κόσμος τὰς ἑορτὰς μὲ εὐθηνὰ ἐπανωφόρια καὶ ἐνδύμασίας.
Ἔχομεν τὴν πλουσιωτέραν συλλογήν
"ΛΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ,, ΣΤΑΔΙΟΥ 36

Ζητήσατε ἕνα....
Βερμούτ
ΠΟΥΡΗ
Τὸ ἀνώτερον ὅλων

ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ
"ΤΕΜΡΟ"

Ποτὲ δὲν χάνουν τὲς φόρμες των
ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ & ΚΑΣΔΟΝΗΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 33
ΣΑΡΡΗΣ & ΚΟΥΤΣΟΥΜΑΔΗΣ ΣΤΑΔΙΟΥ 15
ΕΥΑΓ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ ΣΤΑΔΙΟΥ 56
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: ΑΚΤΗ ΜΙΑΟΥΛΗ 1

ZENITH
Grand Prix Paris 1900
26 πρῶτα βραβεῖα
Ἡ παγκόσμιος μάρκα τῶν ὡρολογίων ZENITH ὡς ἐκ τῆς μεγίστης ἀκριβείας τῶν ὡρολογίων ἔρχεται πάντοτε πρώτη εἰς ὅλους τοὺς διαγωνισμοὺς τῶν Ἀστεροσκοπείων.
Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος εἰς τὸ Ἀστεροσκοπεῖον τῆς Ἀγγλίας μεταξὺ 11191 ὡρολογίων εἰσαχθέντων μέχρι τοῦδε εἰς τὸ ἄνω Ἀστεροσκοπεῖον, τὸ ὡρολόγιον ZENITH ἦλθε πρῶτον, λαβὸν RECORD ἀκριβείας 97,2.
Τὸ ὡρολόγιον ZENITH μένει τὸ ἀκριβέστερον ὡρολόγιον.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ Κ. ΒΛΑΣΙΔΟΥ
Ὁδὸς Πεσμαζόγλου 13

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Ὁ ἐνοικιαστὴς τοῦ φόρου δημοσίων θεαμάτων τῆς ἐπαρχίας Ἀττικῆς διὰ τὸ ἔτος 1928 λαμβάνει τὴν τιμὴν ν' ἀνακοινώση ὅτι ἐγκατέστησε τὰ γραφεῖά του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου ἀριθ. 49.

Παρακαλεῖ ὅθεν τοὺς κ.κ. διευθυντὰς θεάτρων, κινηματογράφων, χοροδιδασκαλείων κλπ. δημοσίων θεαμάτων ὅτι, προκειμένου ν' ἀρχίση ἡ παρ' αὐτοῦ φορολογία τὴν 1ην Ἰανουαρίου 1928 ὅπως συμφώνως τῷ νόμῳ, 24 τοὐλάχιστον ὥρας πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ τελεσθησομένου θεάματος, κοινοποιῶσιν αὐτῷ δήλωσιν ἐμφαίνουσαν τὸ εἶδος τοῦ θεάματος, τοῦ τόπου, τοῦ χρόνου τῆς τελέσεως μετὰ τοῦ προγράμματος, τὸν ἀριθμὸν τῶν θέσεων, κατὰ τὰς διακρίσεις τούτων, (ἤτοι θέσεων διακεκριμένων, πρώτης ἢ δευτέρας κλπ. καὶ τὴν διατίμησιν ἑκάστης τῶν θέσεων.

Ἐπίσης προσκομίσωσι πρὸς θεώρησιν τὰ ὀνομαστικὰ εἰσιτήρια τῶν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ θεάματος ἀνηκόντων προσώπων, ἅτινα δὲν παρέχουσι δικαίωμα νὰ κατέχωσι θέσεις θεατῶν, ὡς καὶ τὸν πίνακα τοῦ προσωπικοῦ τούτου.

Μεριμνῶσιν ἐγκαίρως διὰ τὴν ἔκδοσιν ἀδείας τελέσεως δημοσίου θεάματος καὶ τὴν σφράγισιν τῶν εἰσιτηρίων.

Τὸ γραφεῖον θὰ ἐργάζεται ἀπὸ τῆς 8ης πρωϊνῆς ὥρας μέχρι τῆς 1ης μ.μ. καὶ ἀπὸ τῆς 3ης μ.μ. μέχρι τῆς 10ης ἑσπερινῆς.

Παρακαλοῦνται οἱ ἐκ τοῦ ἀξιοτίμου κοινοῦ δικαιούμενοι δυνάμει τοῦ νόμου ἀτελοῦς εἰσόδου εἰς τὰ δημόσια θεάματα ὅπως, πρὸς ἀποφυγὴν παρεξηγήσεων καὶ προστριβῶν ἐγκαίρως μεριμνήσωσι καὶ ἐφοδιασθῶσιν ἐκ τοῦ γραφείου μας δι' εἰδικοῦ εἰσιτηρίου, καθόσον δὲν θὰ ἐπιτραπῇ εἰς οὐδένα ἀπολύτως ἡ εἴσοδος ἄνευ εἰσιτηρίου κανονικῶς ἐσφραγισμένου ἢ ἄνευ τοῦ ἀνωτέρω εἰδικοῦ εἰσιτηρίου.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Πανελληνίως ἀνεγνωρισμένη εἰδικότης
ΤΗΣ
"ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΑΓΟΡΑΣ,,
ΣΤΑΔΙΟΥ 13
ΤΑ ΑΠΑΡΑΜΙΛΛΑ ΠΑΙΓΝΙΔΙΑ ΤΗΣ
ΑΠΟ 5-5000 ΔΡΧ.

Αἱ παγκοσμίως θαυμασταὶ κοῦκλες μάρκας
LENCI

Πωλοῦνται ἀποκλειστικῶς στὸ κατάστημα νεωτερισμῶν καὶ εἰδῶν γυναικείου στολισμοῦ
ΘΕΟΔ. ΘΕΟΦΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΡΜΟΥ 89
Τηλέφ. Νέον 13—89

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΤΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΠΕΡΙ ΕΚΛΟΓΗΣ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ

Η ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΙΚΩΝ ΚΑΤΑΛΟΓΩΝ

Ὑπογραφὲν ἀπεστάλη εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως πρὸς δημοσίευσιν προεδρικὸν διάταγμα περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ νόμου περὶ ἐκλογῆς βουλευτῶν.

Τὸ ἐν λόγῳ διάταγμα ὁρίζει εἰς τὸ 1ον ἄρθρον ὅτι εἰς οὓς δήμους καὶ κοινότητας ἀνασυνετάχθησαν ἐκλογικοὶ κατάλογοι κατ' ἐνορίας, προάστεια καὶ προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς καὶ ἐχορηγήθησαν εἰς τοὺς ἐκλογεῖς βιβλιάρια ταυτότητος, ὁ αἰτῶν τὴν ἐγγραφήν του ὡς ἐκλογέως κατὰ τὴν ἐτησίαν ἀναθεώρησιν τῶν καταλόγων τούτων ὀφείλει νὰ ἐπισυνάψῃ εἰς τὴν αἴτησίν του, ἐκτὸς τῶν λοιπῶν δικαιολογητικῶν τῶν ὁριζομένων ὑπὸ τοῦ νόμου, ἐὰν κατοικῇ εἰς ἐνορίαν ἢ προάστειον πιστοποιητικὸν τοῦ προέδρου τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ συμβουλίου τοῦ ἐνοριακοῦ ναοῦ θεωρούμενον ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς, βεβαιοῦν τὴν ἐν τῇ ἐνορίᾳ ἢ προαστείῳ ἐγκατάστασιν αὐτοῦ καὶ προσδιορίζον εἰδικώτερον τὸν τόπον τῆς κατοικίας του, ἐὰν δὲ κατοικῇ ἐν προσφυγικῷ συνοικισμῷ, προκειμένου μὲν περὶ συνοικισμοῦ κρατικοῦ, πιστοποιητικὸν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου Ὑγιεινῆς, Προνοίας καὶ Ἀντιλήψεως, προκειμένου δὲ περὶ συνοικισμοῦ διαχειριζομένου ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως προσφύγων, πιστοποιητικὸν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης, θεωρημένον ἔν τε τῇ μιᾷ καὶ τῇ ἑτέρᾳ τῶν περιπτώσεων τούτων ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ἀστυνομικῆς Ἀρχῆς βεβαιοῦν τὴν ἐν τῷ συνοικισμῷ ἐγκατάστασιν.

Τὸ 2ον ἄρθρον τοῦ διατάγματος ὁρίζει ὅτι ὁ τύπος τῶν χορηγουμένων πιστοποιητικῶν εἰς τοὺς ἐκλογεῖς τοὺς ἐγγεγραμμένους εἰς τοὺς ἐν τῷ ἄρθρῳ 1 ἀναφερομένους καταλόγους θὰ εἶνε ὅμοιος μὲ τὸν παλαιόν.

Τὸ 3ον ἄρθρον ὁρίζει ὅτι αἱ μεταβολαὶ τῶν εἰς τὸ 1ον ἄρθρον ἐκλογέων ἀποφασιζόμεναι κατατάσσονται καθ' ἃ τμήματα ἔχουσι συνταχθῆ οἱ κατάλογοι, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παλαιοῦ νόμου 3355.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ ἀνωτέρω ἄρχεται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Γεωργίας ὑπουργὸς διακηρύττει ὅτι ἀναβάλλεται διὰ τὴν 30ὴν Ἰανουαρίου 1928 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 12ης πρωϊνῆς καὶ τόπον τὰ γραφεῖα τῆς τοπογραφικῆς ὑπηρεσίας ὑπουργείου Γεωργίας (Γ' Σεπτεμβρίου καὶ Καποδιστρίου) ὁ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 149830 ἐ. ἔ. ἀποφάσεώς του προκηρυχθεὶς διὰ τὴν 29ην Δεκεμβρίου 1927 μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάληψιν τῆς τοπογραφικῆς κτηματογραφήσεως καὶ διανομῆς ἀγροκτημάτων μετὰ τῆς ἐκτελέσεως τῶν πρὸς αὐταῖς συναφῶν ἐργασιῶν κλπ. τροποποιηθέντων ἐν μέρει τῶν ὅρων τῆς σχετικῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων κλπ. ἧς οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 10ης μέχρι τῆς 12 πρωϊνῆς εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ἄνω μνημονευομένης ὑπηρεσίας.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας)

ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ Ο "ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ,,

Πρόσκλησις

Πρακτικῶν Φαρμακοποιῶν

Προκειμένου νὰ πληρωθῇ κενὴ θέσις βοηθοῦ τοῦ φαρμακείου τοῦ Θεραπευτηρίου, καλοῦνται οἱ βουλόμενοι νὰ καταλάβωσι ταύτην καὶ ἔχοντες ἱκανὴν πεῖραν λόγῳ προϋπηρεσίας εἰς φαρμακεῖα δεόντως πιστοποιουμένην ὅπως ὑποβάλωσιν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Θεραπευτηρίου σχετικὴν αἴτησιν μεθ' ὅλων τῶν τῶν πιστοποιητικῶν μέχρις 29ης Δεκεμβρίου ἐ.ἔ.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Διοικ. Συμβουλίου)

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ Σάββατον 24 Δ)βρίου ἀπὸ τῆς 4—4 1)2 μ.μ. κατὰ διαδρομὴν τοῦ αὐτοκινήτου ἀπὸ λεωφόρου Ἀλεξάνδρας, ὁδῶν Ζαΐμη, Στουρνάρα, Μπόταση, πλατείας Κάνιγγος, ὁδοῦ Θεμιστοκλέους, Πανεπιστημίου, Ἀμαλίας, Συγγροῦ, Παλ. Φαλήρου, Γλυφάδας ἀπωλέσθη βαλίτσα χειρὸς περιέχουσα μετρητά, ὁμολογίας καὶ ἄλλα τιμαλφῆ. Ὁ εὑρὼν ἢ ὅστις ὑποδείξη τὸν κάτοχον ἀμειφθήσεται μὲ 15 χιλιάδας δραχμάς. Πληροφορίαι Αἰόλου 151.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ
"ΜΟΝΤΙΑΛ"
Πολυτελοῦς ἐπιπλώσεως
Κεντρικῆς θερμάνσεως
9 — Ὁδὸς Ἀθηνᾶς — 9
ΑΘΗΝΑΙ

ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ
ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & ΣΙΑ
34 Ὁδὸς Σταδίου 34

ΕΚΑΣΤΗΝ Τρίτην, Τετάρτην καὶ Πέμπτην 6—8 μ.μ. πωλοῦνται εἰς τιμὰς εὐκαιρίας ἔπιπλα, σκεύη, ἀσημικά, ἰατρικὰ ἐργαλεῖα καὶ βιβλία εἰς Ἀθήναις ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου, ἀριθ. 19, οἰκία ἰατροῦ Ἰω. Δεδούση. Ἡ πώλησις ἄρχεται ἀπὸ Τετάρτης 28 τρέχοντος μηνός.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἀπωλέσθη βαλίτσα περιέχουσα διάφορα ἔγγραφα, ὡς καὶ σημαντικὸν χρηματικὸν ποσόν. Ὁ εὑρὼν δύναται νὰ κρατήσῃ ἅπαντα τὰ χρήματα μόνον, καὶ νὰ ἐπιστρέψῃ πάντα τὰ ἐν αὐτῇ ἔγγραφα κλπ. πράγματα ἐν τάξει εἰδοποιῶν με δι' ἐπιστολῆς Κύριον VICTOR LESCHANOWSKI POSTE RESTANTE ΑΘΗΝΑΣ, ὑπόσχομαι δὲ ὅτι θέλω ἀποσύρει πᾶσαν σχετικὴν μήνυσιν ἣν ὑπέβαλα παρὰ τῇ Ἀστυνομίᾳ.

VICTOR LESCHANOWSKI

ΠΤΙ ΦΟΥΡ ΔΙΑΦΟΡΑ
ΣΟΚΟΛΑΤΑΚΙΑ ΕΚΛΕΚΤΑ
ΦΡΟΥΤΑ ΓΛΑΣΕ ΚΑΙ ΚΑΡΑΜΕΛΕ
ΤΟΥΡΤΕΣ ΕΙΣ ΠΛΟΥΣΙΑΝ ΣΥΛΛΟΓΗΝ
ΒΑΣΙΛΟΠΗΤΕΣ ΑΜΥΓΔΑΛΟΥ & ΒΟΥΤΥΡΟΥ
ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ ΜΕ ΦΡΕΣΚΟ ΒΟΥΤΥΡΟΝ
ΣΤΟΥ ΜΠΕΡΝΙΤΣΑ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ

BRUNSWICK

BRUNSWICK
The best American Dance Record

ΓΡΑΜΜΟΦΩΝΑ
(Τὰ πρῶτα μεταξὺ τῶν πρώτων)
ΔΙΣΚΟΙ
(Οἱ καλύτεροι ἀμερικανικοὶ δίσκοι)
ΓΕΝ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ Α. ΚΟΚΛΗΣ
9 ΒΟΥΛΗΣ 9
Διὰ τὴν Μακεδονίαν καὶ Θράκην Θεσσαλονίκη
Κ. Οἰκονομίδης Ἁγ. Μηνᾶ 13

ΔΗΛΩΣΙΣ ΑΠΟΛΕΣΘΕΝΤΩΝ ΦΟΡΤΩΤΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ
Δηλοῦται ὅτι ἐκλάπησαν φορτωτικαὶ ἐκδόσεως Πρακτορείου κ. κ. Ἀδελφῶν Φραγκοσπούλων ὑπὸ ἡμερομηνίαν 17 Δεκεμβρίου 1927 ἀφορῶσαι 1425 δέματα καπνὰ φορτωθέντα ἐκ Ναυπλίου ἐπὶ τοῦ γερμανικοῦ ἀ)π «Milos» διὰ Bermen.
Εἰδοποιηθείσης πρὸς τοῦτο τηλεγραφικῶς τῆς Διευθύνσεως αἱ ἐν λόγῳ φορτωτικαὶ θεωροῦνται ἐντελῶς ἄκυροι, οὐδεμίαν ἰσχὺν ἔχουσαι.
Ὁ δηλῶν
VICTOR LESCHANOWSCHY

ΔΩΡΑ
Τέλεια καὶ πρακτικὰ εὑρίσκετε εἰς τιμὰς ἐργοστασίων στοῦ Σπυροπούλου, Πειραιῶς 42 (ἔναντι Ὠδείου Ἀθηνῶν) ἤτοι γραμμόφωνα, πλάκες φωτογράφου, ποδήλατα, θερμάστρες, λάμπες φωτισμοῦ (μὲ λευκὸν φῶς) ἀντικαθιστῶσας τὸν ἠλεκτρισμόν, σαμπάνιες, κρεββάτια ἀγγλικὰ πολυτελείας (μὲ διπλᾶ σομιέ), ἐγερτήρια ὡρολόγια καὶ ἐκκρεμῆ, χύτραι μαγειρικῆς νεωτάτου συστήματος, περίστροφα, κτλ. κτλ.
ΣΠΕΥΣΑΤΕ ΠΡΟΤΟΥ ΕΞΑΝΤΛΗΘΟΥΝ ΤΕΛΕΙΩΣ

Μεγάλη κοσμοσυρροὴ γίνεται καθημερινῶς εἰς τὸ Κατάστημα χειροποιήτων ὑποδημάτων
ΤΙΜΟΛΕΟΝΤΟΣ
ΑΙΟΛΟΥ 122
Ἡ προτίμησις προέρχεται ἀπὸ τὴν καλὴν ἐκλογήν.
Πράγματι διακρίνονται εἰς καλλιτεχνικότητα, κομψότητα καὶ στερεότητα.
Κατασκευάζονται ἀπὸ τὰ ἐκλεκτότερα εὐρωπαϊκὰ δέρματα.
Τιμαὶ Λογικαί
Ἀνδρῶν Δρ. 275—300
Γυναικῶν » 250—300

ΕΞΕΔΟΘΗ ΤΟ
ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ
ΤΗΣ
ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΤΟΥ 1928
Ἐκ 500 σελίδων
Πλουσίως εἰκονογραφημένον
Ἐκδότης Ι. Ν. ΣΙΔΕΡΗΣ

ΠΙΑΝΑ
J. Blüthner
Gr. Steinweg
Neumeyer
Soph
ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 3 ΤΗΛ. 81-08

ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟΝ
Χ. ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 42
ΚΟΥΡΑΜΠΙΕΔΕΣ, ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ, ΣΟΚΟΛΑΤΑΚΙΑ ΕΛΒΕΤΙΚΑ, ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΠΤΙ-ΦΟΥΡ, ΤΟΥΡΤΕΣ ΚΑΙ ΓΛΥΚΑ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΕΙΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΧΕΔΙΑ
"ΑΝΑΤΟΛΗ" Σταδίου 38

GENUINE
TRADE OCEAN MARK
BLADE
Τὸ πρακτικώτερο Δῶρο
Αἱ δέκα δραχ. 38

Γ. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ
Συφιλιδολόγος—δερματολόγος
Ἐπιμελητὴς τοῦ Νοσοκομείου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὁδὸς Σαριπόλου (πάροδος ὁδοῦ Ἡρακλείου, βορεία πλευρὰ Ἀρχ. Μουσείου.
Ὧραι ἐπισκέψεων 7—10 π.μ., 4 1)2—8 μ.

ΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΩΤΕΡΑ ΚΑΙ ΕΥΘΗΝΟΤΕΡΑ
ΔΩΡΑ
θὰ εὕρητε μόνον εἰς τὴν
ΧΑΡΤΕΜΠΟΡΙΚΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑΝ "Α. ΠΑΛΛΗΣ"
Ὁδὸς Ἑρμοῦ 18—20

Η ΜΕΓΑΛΗ ΠΛΗΜΜΥΡΑ ΤΟΥ ΣΗΚΟΥΑΝΑ
ΠΑΡΕΣΥΡΕ ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 4 Ε. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ
ΤΑ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ ΔΩΡΑ
Coffrets ἀρωμάτων ἐκ τῶν νεωτέρων—Coffrets manicure—Trousses à brosses—Βαπορισατὲρ—Cristal Taillé—Boites à poudre—Brûle-Parfums—Poupées—Automobiles—Foot ball Bibelots—etc.
Sac de jour-Sac de nuit-Sac de danse. Εἰς τιμὰς εἰλικρινεῖς.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΚΟΜΗ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

ΘΑ ΤΟΥΣ ΥΠΟΒΑΛΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

ΑΝΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ ΤΟΥ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης μεγάλης κακοκαιρίας πιθανῶς ὁ κ. Καφαντάρης θ' ἀναβάλῃ τὴν ἀναχώρησίν του ἐκ Λονδίνου διὰ μεθαύριον Πέμπτην. Σχετικῶς μὲ τοὺς ὅρους τῶν μέχρι σήμερον ὑποβληθεισῶν εἰς αὐτὸν προτάσεων διαφόρων ὁμίλων περὶ παροχῆς δανείου, ὁ κ. Καφαντάρης μοῦ ἐξέφρασε τὴν ἔκπληξίν του διὰ τὴν στάσιν ὡρισμένων Ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων αἵτινες ζητοῦν συζήτησιν δημοσίᾳ.

«Συζήτησις ἐπὶ τῶν ὅρων τοῦ δανείου, μοὶ ἐδήλωσε, πρὶν ληφθῇ ἀπόφασις, δὲν ἐννοεῖται. Τοῦτο θὰ μᾶς ὡδήγει εἰς ὀχλοκρατίαν, ἀντίθετον πρὸς πᾶσαν ἔννοιαν Δημοκρατίας.

«Τοὺς τελικοὺς ὅρους τοῦ δανείου, μοῦ προσέθεσεν ὁ κ. Καφαντάρης, θὰ ὑποβάλω εἰς τὴν Βουλήν, ἐλευθέραν νὰ τοὺς κυρώσῃ.»

ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ - ΜΠΡΙΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΩΜΗΝ

Η ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΙΤΑΛΙΑΣ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΑΣ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Δημοσιογραφικὰ τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης ἀγγέλλουν, ὅτι διεξήχθησαν προκαταρκτικαὶ συνεννοήσεις διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῆς συναντήσεως τῶν κ.κ. Μπριὰν καὶ Μουσσολίνι πρὸς ἐπίλυσιν τῶν ἐκκρεμῶν γαλλοϊταλικῶν ζητημάτων.

Ὁ ἐν Ρώμῃ ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἐνφορμασιόν» τηλεγραφεῖ ὅτι ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις προέβαλε διὰ τὴν συνέχισιν τῶν διαπραγματεύσεων τοὺς ἑξῆς βασικοὺς ὅρους:

1) Ἡ Γαλλία πρέπει νὰ ἀναγνωρίσῃ ὅτι ἡ Ἰταλία εἶνε ἡ πλειότερον ἐνδιαφερομένη Δύναμις εἰς τὰ Βαλκάνια καὶ εἰς τὴν Ἀδριατικὴν θάλασσαν.

2) Πρέπει νὰ μεταβληθῇ ἡ γαλλικὴ πολιτικὴ εἰς τὰς χώρας ταύτας.

3) Ἡ Γαλλία πρέπει νὰ παύσῃ ὑποστηρίζουσα τὴν ἀντιϊταλικὴν πολιτικὴν ἐν Νοτιοσλαυΐᾳ.

4) Νὰ κανονισθῇ τὸ ζήτημα τῶν Ἰταλῶν κατοίκων ἐν Τύνιδι.

5) Καὶ τέλος νὰ παύσῃ ἐντελῶς ἡ διεξαγομένη ἐν Γαλλίᾳ ἀντιφασιστικὴ ἐπίθεσις.

Ο κ. ΖΑΪΜΗΣ ΘΕΩΡΕΙ ΛΗΓΟΥΣΑΝ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΝ ΑΠΟΣΤΟΛΗΝ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΕΤΗΛΕΓΡΑΦΗΣΕ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΝ

Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ κ. Ζαΐμης ἐτηλεγράφησε πρὸ ἡμερῶν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην ἐκθέτων τὰς ἀντιλήψεις του ὡς πρὸς τὸ περαιτέρω ἔργον τῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν του Κυβερνήσεως συνασπισμοῦ.

Εἰς τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ὁ κ. Ζαΐμης ἐκφράζει μεταξὺ τῶν ἄλλων τὴν γνώμην ὅτι μετὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἡ κυρία ἀποστολὴ τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως δύναται νὰ θεωρηθῇ λήξασα καὶ ὅτι, κατόπιν τῆς δι' αὐτῶν ἐξασφαλίσεως τῆς οἰκονομικῆς ἀνορθώσεως τῆς χώρας, ἐκλείπει πλέον ὁ πρωτεύων λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ἐπεβλήθη ἡ συνεργασία τῶν πολιτικῶν κομμάτων. Συνεπῶς, ἡ ἐνταῦθα ἐπάνοδος τοῦ κ. Καφαντάρη εἶναι, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ κ. Ζαΐμη, ἀναγκαία διὰ τὴν περαιτέρω ἐξέλιξιν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως.

Η ΔΙΑΙΤΗΣΙΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας ἀναμένεται ἡ ἀπάντησις τῆς ἑταιρείας τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων, σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐπιδιαιτησίας διὰ τὴν προσαρμογὴν τῆς σχετικῆς συμβάσεως διὰ τὴν γραμμὴν Σβίλεγκραντ—Δεδεαγὰτς εἰς τὰς σημερινὰς οἰκονομικὰς συνθήκας.

Ὡς γνωστόν, διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο εἶχε συσταθῇ διαιτητικὴ ἐπιτροπὴ ἐξ ἑνὸς Γάλλου ἀντιπροσώπου καὶ τοῦ κ. Βουγιούκα, ἥτις ὅμως δὲν κατέληξεν εἰς συμπεράσματα. Ἤδη ἡ ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἀπέστειλεν ἔγγραφον πρὸς τὴν ἑταιρείαν ζητοῦσα τὴν παραπομπὴν τοῦ ζητήματος εἰς ἐπιδιαιτησίαν, ἥτις θ' ἀποτελῆται ἐξ ἑνὸς ἀντιπροσώπου τῶν ἐνδιαφερομένων μερῶν καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῶν δημοσίων ἔργων τῆς ἑλβετικῆς Ὁμοσπονδίας. Θὰ ἐξετασθῇ δὲ κυρίως τὸ ζήτημα τοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ κεφαλαίου τῆς ἑταιρείας, καθ' ὅσον συμφώνως πρὸς τὴν μετὰ τῆς Τουρκίας σύμβασιν, τῆς ὁποίας διάδοχος εἶνε ἡ Ἑλλάς, ὑποχρεοῦται τὸ Δημόσιον εἰς τὴν κάλυψιν τοῦ ἐλλείμματος ὅπερ θὰ προκύπτῃ μετὰ 3 συνεχῆ ἔτη.

Ὁ προσδιορισμὸς τοῦ κεφαλαίου τῆς ἑταιρείας κρίνεται ἀπαραίτητος, καθ' ὅσον αὕτη διατιμᾷ ὅλον τὸ ὑλικὸν εἰς τὸ ἀκέραιον, χωρὶς νὰ ὑπολογίζῃ τὸ κεφάλαιον ἀποσβέσεως.

Σοβαρὸν ἐπίσης ζήτημα εἶνε τὸ τῶν στρατιωτικῶν μεταφορῶν. Συμφώνως πρὸς τὴν σύμβασιν, διὰ τὰς στρατιωτικὰς μεταφορὰς ἔδει νὰ καταβάλλεται εἰς τὴν ἑταιρείαν ὡς τίμημα τὸ 1)3 τῶν κανονικῶν τιμολογίων. Ἡ ἑταιρεία ὅμως ζητεῖ, τὴν εἰς τὸ ἀκέραιον πληρωμὴν τῶν τιμολογιῶν, τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν πολέμων γενομένων μεταφορῶν, καθ' ὅσον δὲν ἐνήργει τότε ἄλλας μεταφοράς. Ἄλλως τε, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ ἁρμοσταὶ τῶν Συμμάχων ἀναγνωρίσαντες τὸ δίκαιον τῆς ἑταιρείας, κατέβαλλον τὸ τίμημα εἰς τὸ ἀκέραιον, καθ' ὑπέρβασιν τῆς συμβάσεως.

Θεωρεῖται βέβαιον, ὅτι ἡ ἐπιδιαιτητικὴ ἐπιτροπὴ θ' ἀναγνωρίσῃ τὸ δίκαιον τῶν ἀπόψεων τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

ΕΝΤΟΝΟΣ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 27 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα ἀποφασίσαν νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν δρᾶσίν του εἰς τὴν ὕπαιθρον ἐξαπέλυσε πράκτορας, οἱ ὁποῖοι διανέμουν προκηρύξεις, δι' ὧν φανατίζονται οἱ ἀγρόται μὲ ψευδεῖς ὑποσχέσεις περὶ καταργήσεως τῆς δεκάτης, κατασκευῆς ὁδῶν κλπ. καὶ ἵνα παρουσιασθῇ ὀγκῶδες τὸ συγκαλούμενον διὰ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα παναγροτικὸν κομμουνιστικὸν Συνέδριον. Ἡ προσπάθεια τῶν πρακτόρων εἰς τὴν ὕπαιθρον κινεῖ τὴν προσοχὴν τῶν ἀρχῶν.

ΠΑΡΑΜΟΝΗ

ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Εἰς τὴν Γενικὴν Διοίκησιν ἠγγέλθη ὅτι ὁ κ. Καφαντάρης, ἀφικνούμενος ἐνταῦθα μεταξὺ 10—15 Ἰανουαρίου θὰ παραμείνῃ ἐπὶ τετραήμερον.

ΤΑ ΠΡΟΣΟΝΤΑ ΤΩΝ ΥΠΟΨΗΦΙΩΝ ΔΟΚΙΜΩΝ

Ἡ διοίκησις τῆς σχολῆς τῶν δοκίμων δι' ἀνακοινωθέντος της καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι πᾶς ὑποψήφιος δόκιμος πρὶν ἀρχίσῃ παρασκευαζόμενος διὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις δέον νὰ ὑποβάλληται εἰς ὑγειονομικὴν ἐξέτασιν ἵνα γνωρίζῃ ὅτι θὰ κριθῇ κατάλληλος καὶ κατὰ τὴν ἐξέτασίν του ὑπὸ τῆς ἀνωτάτης ὑγειονομικῆς ἐπιτροπῆς πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν ἐξετάσεων. Οἱ κηδεμόνες τῶν ὑποψηφίων δέον ἀπαραιτήτως νὰ μεριμνήσουν περὶ τῆς τηρήσεως τῶν ἀνωτέρω, ἵνα μὴ τυχοῦσα ἀπόρριψις ὑποψηφίου παρὰ τῆς Α.Ν.Υ. ἐπιτροπῆς εἰς τὰς παραμονὰς τῶν ἐξετάσεων προξενήσῃ ἄδικα παράπονα, ἐπιφέρῃ δὲ ἀφ' ἑτέρου καὶ τὴν ἀπογοήτευσιν τοῦ ὑποψηφίου. Ἐπίσης καθίσταται γνωστὸν ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1928 θὰ εἰσαχθοῦν εἰς τὴν σχολὴν 8 μάχιμοι καὶ 8 μηχανικοὶ δόκιμοι.

Η ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΙΣ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 27 (Ἀσύρματος)— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Μαδρίτης, ἡ Ἱσπανικὴ κυβέρνησις ἐξετάζει τὴν σταθεροποίησιν τῆς πεσέτας.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΕΞΕΘΕΣΕ ΤΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΣ ΕΣΧΕ ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΝ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου συνῆλθον χθὲς τὴν 6.30' μ.μ. εἰς συνεδρίασιν ἐν τῷ Πολιτικῷ Γραφείῳ, ἵνα λάβουν γνῶσιν τῶν προαγγελθεισῶν ἀνακοινώσεων τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου περὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐνεργειῶν τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας.

Πρὸ τῆς συνεδριάσεως τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνελθὼν εἰς τὸ «Πτὶ Παλαὶ» ἐγένετο δεκτὸς εἰς συνομιλίαν παρὰ τῷ κ. Βενιζέλῳ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνέφερεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὰ τῶν ἐνεργειῶν καὶ ἐν γένει τῶν συνεννοήσεων, τὰς ὁποίας διεξήγαγεν ἐν Γενεύῃ καὶ Ρώμῃ ἐπὶ τῶν ἐνδιαφερόντων τὴν Ἑλλάδα διπλωματικῶν ζητημάτων.

Εἰδικώτερον ὁ κ. Μιχαλακόπουλος κατέστησεν ἐνήμερον τὸν κ. Βενιζέλον τῆς στάσεως τὴν ὁποίαν ἐτήρησε κατὰ τὰς συνομιλίας του τὰς σχετικὰς πρὸς τὰς συντελουμένας διπλωματικὰς ζυμώσεις διὰ τὴν μεσογειακὴν προσέγγισιν τῶν ἐνδιαφερομένων Δυνάμεων. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τῶν ἐν προκειμένῳ ἀρχικῶν κατευθύνσεων τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου ἦτο ἐνήμερος ὁ κ. Βενιζέλος ἐκ τῆς πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν συνομιλίας τὴν ὁποίαν ἔσχε μετ' αὐτοῦ.

Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Κατὰ τὰς παρασχεθείσας πληροφορίας, αἱ πρὸς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον ἀνακοινώσεις τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ὑπῆρξαν μακραί, μὴ ἀφιστάμεναι ἀλλὰ συμπίπτουσαι εἰς τὰ κύρια αὐτῶν σημεῖα πρὸς τὰς διὰ τοῦ Τύπου γενομένας χθὲς ὑπ' αὐτοῦ δηλώσεις. Ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων αὐτῶν καὶ τῆς ἐπακολουθησάσης συζητήσεως ἐν τῷ ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ διεπιστώθη, κατὰ τὰς παρασχεθείσας πληροφορίας, ἡ ἐμμονὴ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀρχικῶς χαραχθεῖσαν ἐξωτερικὴν πολιτικήν της, τῆς εἰλικρινοῦς φιλίας καὶ πρὸς τὰς τρεῖς Μεγάλας Δυνάμεις, μετὰ τῶν ὁποίων συνεπολέμησεν ἡ Ἑλλὰς καὶ τῆς ἀποκαταστάσεως ὁμαλῶν εἰρηνικῶν σχέσεων μετὰ τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ἐχθρικῶν κρατῶν. Ἐδηλώθη ἐπίσης ὅτι αἱ συνομιλίαι τὰς ὁποίας ἔσχεν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ καὶ ἰδίᾳ ἐν Ρώμῃ ὁ κ. Μιχαλακόπουλος, οὐδόλως ἐξῆλθον τῶν ὁρίων τῆς κατὰ τ' ἀνωτέρω ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐπὶ τῆς διεξαχθείσης ἐν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ συζητήσεως ἐπὶ τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου οὐδεμία ἐγένετο ἐπίσημος κυβερνητικὴ ἀνακοίνωσις. Παρεσχέθη συναφῶς ἡ ἐξήγησις ὅτι κατὰ τὴν γνώμην τῶν μελῶν τῆς Κυβερνήσεως δὲν παρίστατο ἀνάγκη τοιαύτης, δεδομένου ὅτι πέραν τῆς τυπικῆς δι' αὐτῆς ἐπιδοκιμασίας τῶν ἐνεργειῶν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν οὐδεμία οὐσιαστικωτέρα δήλωσις ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ, ἐπὶ ζητημάτων ἐξωτερικῆς πολιτικῆς.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος προέβη εἰς εἰσήγησιν πρὸς τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ὑπογραφῆς τῆς ἑλληνογερμανικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς συναδέλφους του τὴν προβαλλομένην ἀπὸ μέρους τῆς Γερμανίας ἄρνησιν νὰ ὑπογράψῃ τὴν σύμβασιν ἐφόσον θὰ περιελαμβάνετο εἰς αὐτὴν ἡ διάταξις τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, καθ' ἥν, ἐάν ποτε ἡ Γερμανία παύσῃ πληρώνουσα τακτικῶς τὰς «ἐπανορθώσεις της» τὸ Κράτος ὅπερ ἔχει λαμβάνειν δύναται νὰ προβῇ εἰς τὴν κατάσχεσιν τῶν ἐν τῇ ἐπικρατείᾳ του περιουσιῶν τῶν Γερμανῶν ὑπηκόων.

Κατὰ τὴν ἐπακολουθήσασαν συζήτησιν ἐπὶ τῆς εἰσηγήσεως τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου ἐπεκράτησαν ἐν τῷ ὑπουργικῷ συμβουλίῳ ἀπόψεις ἐπιτρέπουσαι τὴν ἄρσιν τῶν δυσχερειῶν διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς μετὰ τῆς Γερμανίας συμβάσεως. Πάντως ὅμως ἡ ἀπὸ μέρους τῆς Ἑλλάδος παραίτησις ἀπὸ τῆς διατάξεως ταύτης θ' ἀποτελέσῃ ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας ἀπ' εὐθείας συνεννοήσεως τῶν δύο Κυβερνήσεων, καθ' ἥν, ἐνδεχομένως θὰ συζητηθοῦν καὶ ὡρισμένα ἄλλα ἐκκρεμῆ μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ζητήματα.

Σχετικὴ ἐξουσιοδότησις διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς συνεννοήσεως ταύτης παρεσχέθη πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ ὁποῖος καὶ θ' ἀνακοινώσῃ τὰς κυβερνητικὰς ἀπόψεις πρὸς τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας, μεθαύριον Παρασκευήν, ἡμέραν διπλωματικῶν ἐπισκέψεων.

ΤΑ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, ἐνέκρινε τὰς γενομένας ἐνεργείας ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν διὰ τὴν ἀπ' εὐθείας μετὰ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως συνεννόησιν πρὸς διευθέτησιν διαφόρων ἐκκρεμῶν μεταξὺ τῶν δύο Κρατῶν ζητημάτων.

Αἱ βάσεις τῆς διευθετήσεως τῶν ζητημάτων αὐτῶν, εἰς τὰ ὁποῖα περιλαμβάνεται καὶ τὸ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Ραδομὶρ—ἑλληνοβουλγαρικῶν συνόρων, ἐτέθησαν κατὰ τὰς ἐν Γενεύῃ συνομιλίας τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου μετὰ τοῦ Βουλγάρου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπούρωφ. Ἤδη ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐτηλεγράφησε πρὸς τὸν ἐν Βαρσοβίᾳ ἐπιτετραμμένον κ. Ραφαήλ, ὅπως κατέλθῃ ἐνταῦθα, προκειμένου νὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς εἰδικὴν ἀποστολὴν εἰς Σόφιαν διὰ τὴν διεξαγωγὴν μετὰ τῆς Βουλγαρικῆς Κυβερνήσεως τῶν διαπραγματεύσεων ἐπὶ τῶν λεπτομερειῶν τῶν ἀναφερθέντων ζητημάτων.

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

ΑΠΕΦΑΣΙΣΘΗ ΟΠΩΣ ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΠΑΡΑΣΧΕΘΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ

Μετὰ τὸν τερματισμὸν τῶν ἀνακοινώσεων τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον συνεζήτησεν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Ἡ σχετικὴ συζήτησις ὑπῆρξε ζωηρὰ καὶ διεξοδική.

Κατὰ γνωσθείσας πληροφορίας ὁ κ. Μερλόπουλος ἀνεκοίνωσεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὸ πρὸς αὐτὸν τηλεγράφημα τοῦ κ. Καφαντάρη, τονίζοντος ὅτι ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὸν 13ον μισθὸν εἴτε τὴν χορήγησιν ἀναλόγου ἐπιδόματος οὐδὲ σκέψις δύναται νὰ γίνῃ πρὸς τὸ παρόν, ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν προκαταβολὴν ἀνὰ (δεκαπενθήμερον ὅτι αὕτη, ἐνῷ οὐδεμίαν πραγματικὴν ἀνακούφισιν μέλλει νὰ παράσχῃ εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, θ' ἀποτελέσῃ κατ' οὐσίαν λίαν προσεχῶς προεξόφλησιν ἑνὸς μισθοῦ, τῆς ὁποίας τὴν εὐθύνην ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναλάβῃ ἡ Κυβέρνησις. Ὁ κ. Καφαντάρης εἰς τὸ τηλεγράφημά του, ὡς ἐγράφομεν καὶ χθές, ἔθετε σαφῶς ζήτημα ἀποχωρήσεώς του ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν, ἐφ' ὅσον αὕτη δὲν ἤθελε φανῇ ἀρκετὰ ἰσχυρά, ὥστε ν' ἀντιταχθῇ εἰς τὴν ἀσκουμένην πίεσιν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

Ὁ κ. Μερλόπουλος, ἀνακοινῶν τὸ ἀναφερόμενον τηλεγράφημα, ἐτόνισεν ἐξ ἀρχῆς ὅτι μόνον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ περιεχομένου τούτου εἶνε δυνατὴ ἡ περαιτέρω ἐν ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ συζήτησις, καθόσον ἡ πρὸς τὴν ἀντίθετον κατεύθυνσιν ἀπόκλισις θὰ ἐδημιούργει κατ' ἀνάγκην κυβερνητικὸν ζήτημα.

Κατόπιν τῆς δηλώσεως ταύτης, προεκλήθη συζήτησις ὡς πρὸς τὸ νόημα τῶν ὑπὸ τοῦ κ. Καφαντάρη τηλεγραφηθέντων, δεδομένου ὅτι τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ἐστηρίχθη εἰς προηγούμενον τηλεγράφημα τοῦ κ. Μερλοπούλου, ὅστις φαίνεται ὅτι παρέστησεν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν ὅτι ἡ Κυβέρνησις εὑρίσκεται ἐνώπιον σοβαρᾶς πιέσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Ἀλλ' ἡ συζήτησις δὲν ἔσχε συνέχειαν, τοῦ κ. Μερλοπούλου δηλώσαντος ὅτι, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὡς ἀντικαταστάτης τοῦ κ. Καφαντάρη, εἶνε ὑποχρεωμένος νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ὁδηγίας αὐτοῦ.

Πρὸς τὴν ἄποψιν ταύτην συνετάχθησαν οἱ πλεῖστοι τῶν ὑπουργῶν, συνεζητήθη δέ, κατὰ πρότασιν τοῦ κ. Μερλοπούλου, ἡ γνώμη ὅτι ἡ ἐν προκειμένῳ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἔπρεπε νὰ ἐξαγγελθῇ ὡς ληφθεῖσα ὁμοφώνως. Τὴν ἀπόφασιν δὲ ταύτην ἀνέλαβεν ὁ κ. Μερλόπουλος νὰ ἀνακοινώσῃ εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, ἐπιτροπὴ τῶν ὁποίων προσῆλθεν ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον καὶ ἀνέμενε τὴν λῆξιν τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἵνα πληροφορηθῇ τὰς ἀποφάσεις αὐτοῦ.

Ὁ κ. Μερλόπουλος ἐζήτησεν ἐν συνεχείᾳ τὴν ἔκδοσιν ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος ὑπογεγραμμένου παρ' ὁλοκλήρου τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἵνα οὕτως ἡ εὐθύνη τῆς ἀπορρίψεως τῶν ὑπαλληλικῶν αἰτημάτων βαρύνῃ ἐξ ἀδιαιρέτου ὅλα τὰ ἐν τῇ Κυβερνήσει κόμματα, μὴ ἐπιπέσῃ δὲ ἐπὶ μόνου τοῦ κόμματος τῶν Προοδευτικῶν Φιλελευθέρων. Πράγματι δέ, ὡς ὁ κ. Μερλόπουλος ἀνεκοίνωσεν ἀργὰ τὴν νύκτα πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου, ἐπρόκειτο νὰ δοθῇ πρὸς δημοσίευσιν τὸ σχετικὸν ἀνακοινωθὲν τὸ ὁποῖον εἶχε συνταχθῇ τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν καὶ τοῦ ὁποίου ἡ ἔκδοσις εἶχεν ἀνασταλῇ, ἐπιμονῇ τοῦ κ. Παπαναστασίου, ἵνα τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον συνερχόμενον ἀποφασίσῃ τελικῶς ἐπὶ τοῦ ζητήματος. Ἀλλὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦτο δὲν ἐδόθη εἰς τὸν Τύπον ὑπὸ τοῦ κ. Ζαΐμη, ὅστις καὶ ἀνεχώρησε περὶ τὴν 10 μ.μ. ἐκ τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου, ἀρνηθεὶς νὰ δεχθῇ τοὺς δημοσιογράφους. Συμπεραίνεται ἐξ αὐτοῦ ὅτι ἡ στάσις τοῦ κ. Ζαΐμη ὑπηγορεύθη ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐκ τοῦ λόγου ὅτι τὸ ἀνακοινωθὲν δὲν εἶχεν ὑπογραφῇ ὑπὸ τοῦ κ. Παπαναστασίου, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐκ τοῦ ὅτι ὁ ἴδιος ἤθελε νὰ ἔχῃ ἀνεπηρεάστους τὰς ἀντιλήψεις τοῦ κ. Καφαντάρη ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τῆς ἀνὰ δεκαπενθήμερον προκαταβολῆς τῶν μισθῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Καὶ πρὸς τοῦτο ὁ κ. Ζαΐμης λέγεται ὅτι ἐτηλεγράφησε χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸν κ. Καφαντάρην ὁ ἴδιος.

Δέον νὰ σημειωθῇ, σχετικῶς, ὅτι ὅλοι οἱ ὑπουργοὶ ἀπέφυγαν, μετὰ τὸ πέρας τοῦ ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, νὰ προβοῦν εἰς ἀνακοινώσεις, ἀναφερθέντες εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν, ὡς ἁρμόδιον. Ὁ κ. Μερλόπουλος μόνον ἐπανέλαβεν ὅσα καὶ πρὸς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἐδήλωσεν ὡς πρὸς τοὺς λόγους τῆς ἀπορρίψεως τῶν ὑπαλληλικῶν αἰτημάτων.

Εἰς νυκτερινὰς ἀνακοινώσεις του, ὁ κ. Μερλόπουλος ἐτόνισεν ὅτι τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἀπεφάνθη ὅτι δὲν δύναται νὰ δοθῇ οὔτε ἐπίδομα, οὔτε προκαταβολή τις εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους. Ἡ ἀπόφασις αὕτη, προσέθεσεν ὁ κ. Μερλόπουλος, ἐλήφθη ὁμοφώνως, θὰ προσεπικυροῦτο δὲ καὶ δι' ἀνακοινωθέντος, ὅπερ ὅμως δὲν ἐξεδόθη.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν χορήγησιν ἐπιδόματος, ὁ προσωρινὸς ἀντικαταστάτης τοῦ κ. Καφαντάρη παρετήρησεν ὅτι δὲν ἠδύνατο, ἐκτὸς τῶν πραγματικῶν λόγων ἀδυναμίας τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ διὰ λόγους ἠθικοὺς νὰ δοθῇ ἐπίδομα εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους τὴν στιγμὴν καθ' ἣν οἱ μισθοὶ τῶν ἀξιωματικῶν περιεκόπησαν κατὰ 7 ο)ο. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀνὰ 15θήμερον προκαταβολήν, ὁ κ. Μερλόπουλος ἐφάνη ἐπιφυλακτικός.

Γενικώτερον ὁμιλῶν ὁ προσωρινὸς ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν παρετήρησεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἀναγνωρίζουσα τὴν ἀνάγκην τῆς ἐνισχύσεως τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, θ' ἀσχοληθῇ μὲ τὰ ζητήματά των εὐθὺς μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ κ. Καφαντάρη. Πρὸς τὸ παρὸν ἀρκεῖται νὰ ἐκφράσῃ τὴν λύπην της διότι εἶνε ὑποχρεωμένη διὰ λόγους οἰκονομικοὺς νὰ φανῇ σκληρὰ εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους.

Εἰς παρατήρησιν περὶ τῶν ἐνδεχομένων συνεπειῶν τῆς στάσεως ταύτης τῆς Κυβερνήσεως, ὁ κ. Μερλόπουλος ἐδήλωσεν ὅτι ἐν περιπτώσει καθ' ἣν οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ἤθελον ἀποφασίσει ν' ἀπεργήσουν ἐπ' ὀλίγον ἐν ὥρᾳ ἐργασίας, εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας, ἡ Κυβέρνησις θὰ εἶχε νὰ σκεφθῇ ἂν ἡ ἐκδήλωσις τῆς ἀποφάσεως ταύτης εἶνε ἐπιτετραμμένη ἐκ τοῦ νόμου.

ΣΥΝΕΤΑΧΘΗ ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΟΝ ΤΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΝΕΑΣ ΧΩΡΑΣ

Ἡ καταρτισθεῖσα ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης ἐπιτροπὴ ἐκ βουλευτῶν τῶν νέων χωρῶν, νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα τοῦ κτηματολογίου τῶν Ν. Χωρῶν κατήρτισεν ἤδη τὸ σχέδιον νόμου, τὸ ὁποῖον καὶ ὑπέβαλεν εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς. Διὰ τοῦ νομοσχεδίου τούτου σκοπεῖται ἡ ἰσχυροποίησις τῶν ὑπαρχόντων τίτλων τῶν ἀκινήτων εἰς τὰς Νέας Χώρας ἔστω καὶ ἂν οἱ τίτλοι αὐτοὶ δὲν ἔχουν καταχωρηθῇ εἰς τὸ ὀθωμανικὸν κτηματολόγιον. Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀναγνωρίσεως ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος θὰ δύναται νὰ χορηγήσῃ γεωργικὰ δάνεια, τὰ ὁποῖα δὲν ἐχορήγει μέχρι τοῦδε λόγῳ τῆς ἀνωμαλίας αὐτῆς.

Αἱ σχετικαὶ διατάξεις τοῦ ὡς ἄνω σχεδίου νόμου καθορίζουν ὅτι ἀκίνητα κείμενα ἐν ταῖς περιφερείαις τῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1913 καὶ ἐφεξῆς προσαρτηθεισῶν χωρῶν, παραχωρούμενα ὁπωσδήποτε εἰς ὑποθήκην εἰς τὴν Ἐθνικὴν Κτηματικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, λογίζονται ἔναντι αὐτῆς ὡς ἀναμφισβητήτου κυριότητος τοῦ παραχωροῦντος, τὰ δὲ ἐπ' αὐτῶν ἐμπράγματα βάρη, ἐν οἷς καὶ ἡ κατάσχεσις συντηρητικὴ ἢ καὶ ἀναγκαστικὴ καὶ ἄλλοι περιορισμοί, θεωροῦνται ἔναντι τῆς Τραπέζης ταύτης μὴ ὑφιστάμενοι, ἔστω καὶ ἂν κατὰ τὸν χρόνον τῆς παραχωρήσεως ἔγινε σχετικὴ μεταγραφὴ εἰς τὰ οἰκεῖα βιβλία τοῦ ὑποθηκοφυλακείου, ἡ ὁποία τώρα δὲν ἀνευρίσκεται. Τὸ τελευταῖον τοῦτο πρέπει νὰ ἐμφαίνεται ἐκ πιστοποιητικοῦ τοῦ ὑποθηκοφύλακος. Ἐπίσης δέον ὑπὸ τοῦ ζητοῦντος τὸ δάνειον νὰ προσκομισθῇ εἰς τὴν Τράπεζαν πιστοποιητικὸν τοῦ προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν τῆς περιφερείας εἰς τὴν ὁποίαν ὑπάγεται τὸ ἀκίνητον, ἐκ τοῦ ὁποίου νὰ ἐμφαίνεται, ὅτι ἀνεπίληπτος νομεὺς τοῦ ἀκινήτου κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν ἦτο ὁ παραχωρῶν τὴν ὑπόθεσιν καὶ οἱ τυχὸν δικαιοπάροχοι αὐτοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὁ πρόεδρος τῶν Πρωτοδικῶν πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ λάβῃ τὴν ἔνορκον κατάθεσιν δύο μαρτύρων, ἐξεταζομένων ἐπιτοπίως, ὡς καὶ πᾶν ἄλλο στοιχεῖον. Ἡ πρᾶξις αὐτὴ τοῦ προέδρου μὴ ὑποκειμένη εἰς οὐδὲν μέσον προσβολῆς δὲν δύναται καὶ ν' ἀνακληθῇ.

Ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ ὡς ἄνω σχεδίου νόμου θὰ γίνῃ εἰς τὴν Βουλὴν ἅμα τῇ ἐπαναλήψει τῶν ἐργασιῶν της.

Ο κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ ΦΘΑΝΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Η ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ

Κατὰ ληφθὲν τηλεγράφημα πρὸς τὴν κυβέρνησιν, ὁ κ. Καφαντάρης φθάνει σήμερον εἰς Λονδῖνον, προτιθέμενος εὐθὺς μετὰ τὰς ἑορτὰς νὰ ἐπιληφθῇ τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν προετοιμασίαν τῆς ἐκδόσεως τοῦ διμεροῦς ἑλληνικοῦ δανείου. Αἱ διαπραγματεύσεις αὗται θὰ εἶνε ὀλιγοήμεροι. Θὰ ἐπακολουθήσῃ δὲ—ἐντὸς τοῦ πρώτου δεκαημέρου τοῦ Ἰανουαρίου—ἡ ἔκδοσις τῆς ἀναγγελίας τοῦ δανείου.

Ὁ κ. Καφαντάρης διὰ τῶν διεξαχθεισομένων ἐν Λονδίνῳ διαπραγματεύσεων θὰ ἐπιδιώξῃ ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἐπίτευξιν καλυτέρων ὅρων διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ δανείου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὸν διακανονισμὸν τῶν λεπτομερειῶν τῆς συμμετοχῆς εἰς αὐτὸ καὶ τοῦ ἀμερικανικοῦ, γαλλικοῦ καὶ ἰταλικοῦ κεφαλαίου.

Ἡ ἔκδοσις τοῦ δανείου, κατὰ τὸ ληφθὲν χθὲς τηλεγράφημα τοῦ κ. Καφαντάρη θὰ πραγματοποιηθῇ πάντως ἐντὸς τοῦ Ἰανουαρίου.

ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

Πληροφορούμεθα, ὅτι αἱ ἐνεργηθεῖσαι τοποθετήσεις ἀξιωματικῶν, ὡς καὶ αἱ μέλλουσαι νὰ ἐνεργηθοῦν δὲν θὰ ἐκτελεσθοῦν ἐπὶ τοῦ παρόντος, ἀλλὰ θὰ ζητηθῇ ἡ γνώμη ἐπ' αὐτῶν τοῦ κ. Καφαντάρη ἅμα τῇ ἐπανόδῳ του ἐξ Εὐρώπης. Εἰς τὴν ἀπόφασιν ταύτην ἤχθη τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν κατόπιν τῆς ἀρνήσεως τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ κ. Καφαντάρη εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μερλοπούλου ὅπως παράσχῃ τὴν ἐξ ἑνὸς ἑκατομμυρίου ἀπαιτουμένην διὰ τὰς μετακινήσεις πίστωσιν.

ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΛΛΗΛΟΒΟΗΘΕΙΑΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ἅμα τῇ ἐπαναλήψει τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν θὰ καταθέσῃ πρὸς κύρωσιν τὸ Ν.Δ. περὶ ταμείου ἀλληλοβοηθείας τῶν ἀξιωματικῶν, ζητῶν τὴς διαγραφὴν τῆς προστεθείσης ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς διατάξεως «περὶ παροχῆς ἐκ τοῦ ταμείου ἀλληλοβοηθείας βοηθήματος καὶ εἰς τοὺς βουλευτὰς οἵτινες πρὶν ἐκλεγοῦν τοιοῦτοι ἦσαν ἀξιωματικοί». Τοῦτο ἐκρίθη σκόπιμον διότι ἡ διάταξις αὕτη οὖσα προσωπικὴ ἐπροκάλεσε τὴν δυσφορίαν τῶν ὑπηρετούντων ἀξιωματικῶν.

Η ΣΥΝΑΨΙΣ ΙΤΑΛΟΑΛΒΑΝΙΚΟΥ ΚΟΓΚΟΡΔΑΤΟΥ

ΡΩΜΗ. 27. (Τηλ)κῶς).— Ἀφίχθησαν ἐνταῦθα ἐξ Ἀλβανίας ὁ ἰδιαίτερος γραμματεὺς τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀλβανίας κ. Πόππα ὡς καὶ ὁ βουλευτὴς κ. Κότσι, διὰ νὰ διαπραγματευθοῦν μετὰ τοῦ Βατικανοῦ τὴν συνομολόγησιν κογκορδάτου.

Τὸ Κογκορδᾶτον θὰ ρυθμίσῃ τὰς σχέσεις τοῦ Βατικανοῦ μετὰ τῆς ἀλβανικῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν πνευματικὴν ποιμαντορίαν τῶν Μαλισσόρων, οἱ ὁποῖοι ἄλλοτε εἶχον ἐπισκόπους στελλομένους ἐξ Αὐστρίας.

ΔΕΚΑ ΠΕΝΤΕ ΘΑΝΑΤΟΙ ΕΚ ΨΥΧΟΥΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀγγέλλεται ἐκ Σκοπίων ὅτι συνεπείᾳ τοῦ ψύχους, δέκα πέντε σιδηροδρομικοὶ ἀπέθανον. Αἱ συγκοινωνίαι εἶναι ἐξαιρετικῶς δυσχερεῖς. Τὸ ψύχος κατῆλθεν εἰς 10 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν.

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΝΕΑ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΙΚΗ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΕΝ ΣΕΡΒΙΑ

Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 27 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—**Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἡ Χωροφυλακὴ κατώρθωσε νὰ προλάβῃ νέαν ἀπόπειραν ἀνατινάξεως τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς εἰς τὸ μεταξὺ Σκοπίων καὶ Κουμανόβου τμῆμα αὐτῆς.**

Τὴν 9ην ἑσπερινὴν ὀκτὼ κομιτατζῆδες, φέροντες σερβικὴν στρατιωτικὴν στολήν, ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ σκοποῦ στρατιώτου, τοῦ φρουροῦντος πλησίον τοῦ σταθμοῦ Ρομανοβάτς, καί, ἀφοῦ τὸν ἔδεσαν καὶ τὸν ἐφίμωσαν, τὸν ἐκακοποίησαν, λαβόντες ἀκολούθως τὴν ἄγουσαν κατὰ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς.

Ὁ σκοπὸς κατώρθωσεν ἐγκαίρως νὰ ἀπαλλαγῇ τῶν δεσμῶν του καὶ εἰδοποίησεν ἀμέσως ὅλους τοὺς σταθμοὺς τῆς Χωροφυλακῆς, οἵτινες ἀπέστειλαν δυνάμεις πρὸς καταδίωξιν τῶν κομιτατζήδων. Ὁ σκοπὸς βεβαιοῖ ὅτι οἱ ἄγνωστοι, καθ' ἣν στιγμὴν τὸν ἔδενον, συνωμίλουν καὶ τὸν ὕβριζον βουλγαριστί.

Ἡμιεπίσημοι πληροφορίαι τοῦ Τύπου βεβαιοῦν ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ λάβῃ συντόμως ριζικὰς ἀποφάσεις διὰ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Νοτίου Σερβίας. Σήμερον πλεῖστοι βουλευταὶ ὑπέβαλον εἰς τὴν Κυβέρνησιν, καθ' ὁμίλους ἢ μεμονωμένοι, εἴκοσι σχέδια ἀντιμετωπίσεως τοῦ κομιτατζηδικοῦ κινδύνου, πλὴν τῶν σχεδίων τῶν ὑποβληθέντων ὑπὸ τῶν διοικητῶν τῶν πόλεων τῆς Νοτίου Σερβίας.

ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ. 27. (Χαβᾶς)— Εἰς τὴν ἐν Παρισίοις συνελθοῦσαν συνέλευσιν τοῦ γαλλικοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος ἀνεγνώσθη σήμερον τὴν πρωΐαν τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα τοῦ κόμματος, ὅπερ θὰ περιληφθῇ εἰς τὴν δήλωσιν τοῦ κόμματος. Διὰ τοῦ προγράμματος τούτου ζητεῖται ἡ νόμῳ σταθεροποίησις τοῦ γαλλικοῦ νομίσματος, ἥτις ἀπαιτεῖ ἐν ἀρχῇ τὴν σταθεροποίησιν τοῦ κυμαινομένου χρέους, εἶτα δὲ πρὸς διατήρησιν αὐτῆς ἀπαιτεῖται εὐρὺ ἰσοζύγιον τοῦ προϋπολογισμοῦ ὅπως καὶ περίσσευμα ἐν τῷ ἐμπορικῷ ἰσοζυγίῳ. Πρὸς τούτοις οἱ Γάλλοι σοσιαλισταὶ ζητοῦν ἐλάττωσιν τῶν βαρῶν τοῦ λαοῦ, ἀνακουφιζομένων σπουδαίως τῶν καταναλωτῶν καὶ τῶν παραγωγῶν. Ἐπίσης ζητοῦν τὴν ἐφαρμογὴν συνολικῆς προσωπικῆς φορολογίας, ὅπως καὶ ἐκτάκτου τοιαύτης ἥτις νὰ εἰσπράττεται ἐπὶ τῇ βάσει φορολογικῆς κλίμακος προοδευτικῆς ἐπὶ τῆς περιουσίας, ἥτις ὑφίσταται κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς φορολογίας. Ἐν τέλει οἱ σοσιαλισταὶ ζητοῦν τὴν ἄμεσον ἐθνικοποίησιν καὶ μονοπώλησιν τῶν ἀσφαλειῶν, τῶν πετρελαίων, ζακχάρεως, μεταλλείων καὶ γαιανθρακωρυχείων καὶ λιπασμάτων.

ΑΙΜΑΤΗΡΑ ΣΥΜΠΛΟΚΗ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 27 (Ἀσύρματος)— Ἀστυνομικοὶ εἰς Νότιον Πιτσβοῦργον καὶ τὴν περιφέρειαν Μάριον τῆς Ἀμερικῆς, ἕνεκεν οἰκογενειακῶν διαφορῶν, συνεκρούσθησαν καὶ ἀντήλλαξαν πυροβολισμούς, ἐκ τῶν ὁποίων 6 ἐφονεύθησαν καὶ 12 ἐπληγώθησαν. Παρέστη ἀνάγκη ἀποστολῆς στρατευμάτων πρὸς ἀφοπλισμὸν τῶν πολεμοχαρῶν ἀστυνομικῶν καὶ ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως.

ΕΝ ΑΠΟΚΤΗΜΑ ΤΗΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ. 27. (Ἀσύρματος) — Εἰς Βάδεν, πλησίον τῆς Βιέννης, ἐγεννήθη βρέφος μὲ διαφανὲς δέρμα, ὅπερ ἀποτελεῖ μοναδικὸν φαινόμενον ἐν τῇ ἰατρικῇ ἱστορίᾳ.

Η ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Τὴν δεκάτην πρωϊνὴν ὥραν αὔριον (σήμερον) οἱ Δημόσιοι ὑπάλληλοι ἐγκαταλείποντες τὰς ἐργασίας των θὰ συγκροτήσουν συνέδριον καὶ θ' ἀποφασίσουν περὶ τῆς στάσεώς των διὰ τὸ ζήτημα τοῦ 13ου μισθοῦ. Ἡ μεγίστη πλειοψηφία τῶν ὑπαλλήλων ἔχει κηρυχθῇ ὑπὲρ τῆς λευκῆς ἀπεργίας. Ἄλλοι ζητοῦν ἄμεσον ἀπεργίαν γενικήν, ἐλάχιστοι δὲ συνιστοῦν ἐγκαρτέρησιν.

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Οἱ ὑπάλληλοι ΤΤΤ καὶ οἱ τελωνιακοὶ κατόπιν συσκέψεως ἀπεφάσισαν ὅπως, ἀσχέτως πρὸς τὰς ὁδηγίας τῆς Συνομοσπονδίας των, μετάσχουν εἰς τὴν αὐριανὴν (σημερινὴν) πανυπαλληλικὴν συγκέντρωσιν, ἐγκαταλείποντες τὰς ἐργασίας των.

Ὁ παλαιὸς σύνδεσμος διδασκάλων ἀνήκων εἰς τὴν νεοσυσταθεῖσαν ὁμοσπονδίαν θὰ μετάσχῃ τῆς συγκεντρώσεως.

Ο ΚΑΤΑΠΛΟΥΣ ΤΟΥ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΥ «ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΗΣ»

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν ἀπηύθυνε τηλεγράφημα πρὸς τὴν ἐν Νάντῃ ἀποστολὴν διὰ τοῦ ὁποίου ἐντέλλεται ὅπως ἀποπλεύσῃ ἐκ Τουλῶνος τὸ νέον ἑλληνικὸν ὑποβρύχιον «Παπανικολῆς». Ὑπολογίζεται ὅτι τοῦτο θὰ καταπλεύσῃ εἰς τὰ ἑλληνικὰ ὕδατα τὴν 15ην Ἰανουαρίου. Κατὰ τὸν κατάπλουν τοῦ ὑποβρυχίου θὰ γίνῃ ἐπίσημος ὑποδοχή, θὰ κατέλθουν δὲ εἰς τὸ Φάληρον ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν, τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, οἱ ἐπίσημοι, οἱ ἀνώτεροι καὶ κατώτεροι ἀξιωματικοὶ τοῦ Ναυτικοῦ.

ΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. 27. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) — Παρὰ τῶν ἐνταῦθα ἀνέργων ἐπεδόθη πρὸς τὸν κ. Καλεύραν ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου ζητεῖται ἡ ἐπιτάχυνσις τῶν δημοτικῶν, κοινοτικῶν καὶ κρατικῶν ἔργων, πρὸς ἐξεύρεσιν ἐργασίας. Οἱ ἄνεργοι διὰ τοῦ ψηφίσματος τούτου καλοῦν τὴν Γενικὴν Συνομοσπονδίαν νὰ παύσῃ τὴν προδοτικὴν στάσιν καὶ νὰ ἡγηθῇ τοῦ ἀγῶνος πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεώς των, τὴν ὁποίαν οἱ ἄνεργοι θὰ ἐπιδιώξουν διὰ παντὸς μέσου.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων ἐσημείωσε χθὲς ζωηροτάτην κίνησιν. Τὸ πνεῦμα αὐτῆς ἀπὸ ἀνοίγματος ἦτο ἀγοραστικὸν καὶ ὡς ἐκ τούτου αἱ τιμαὶ ὅλων σχεδὸν τῶν χρεωγράφων ἦσαν βελτιωμέναι μέχρι τοῦ κλεισίματος.

Ἡ αὐτὴ σταθερότης τῶν τιμῶν ἐπεκράτησε καὶ τὸ ἀπόγευμα. Ἠκούσθησαν δὲ αἱ ἑξῆς τιμαί: Ἐθνικῆς Τραπέζης 65.600, Ἐμπορικῆς 719, Ἀθηνῶν 892, Βιομηχανικῆς 648, Τραπ. Θεσσαλίας 152, ΣΠΑΠ 647, Οἴνων Πειραιῶς 995, Λιπασμάτων 1910, Τέκτων 428, Χρυσαλλὶς 177, Καπνοῦ 154, Μακρῆ 1210—1200, Χρώματα 430, Ἐριουργίας 762.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Ἡ συναλλαγματικὴ ἀγορὰ ἦτο στάσιμος καὶ ἄπρακτος.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα παρέμεινεν εἰς τὰ 366.50 μετρητοῖς.

Α' ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Ἐπὶ τῶν ὁμολογιῶν τοῦ δανείου τῶν ἀνταλλαξίμων, ἐγένοντο πράξεις μετρητοῖς μὲν μεταξὺ τῶν 726 καὶ 728, ἐπὶ προθεσμίᾳ δὲ μεταξὺ τῶν 724 καὶ 727.

Τὸ ἀπόγευμα αἱ τιμαὶ περιεστράφησαν εἰς τὰ 722.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου, ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Βρώμη Λαπλάτα σελ. 177 κατὰ τόννον τσὶφ ζύγιον ἐξηκριβωμένον, χῦμα, φόρτωσις Ἰανουαρίου.

Σισάμια Θράκης δρ. 19.70 κατ' ὀκᾶν, ἐλεύθερα μικτοβ. Παλαιστίνης δρ. 18.70 κατ' ὀκᾶν, ἐλεύθερα μικτοβ.

Καφφὲς Βίλλε Νο 5 σελλ. 73 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ φόρτωσις Ἰανουαρίου.

Ζάκχαρις Τσεχοσλοβακίας £ 15 κατὰ τόννον, τσὶφ ἐν πλῷ. Τσεχ. £ 15.7.6 τσὶφ φόρτωσις Ἰανουαρίου. Τσεχ. £ 15 τσὶφ ἑτοίμη Τελωνεῖον.

Βακαλάος Μορὺ φρ. 270 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ φόρτωσις Ἰανουαρίου.

Ἀφίξεις κυριωτέρων ἐμπορευμάτων ἐξωτερικοῦ 22αν Δεκεμβρίου 1927. Ἀ)π «Βόλγας» ἐκ Ρόττερνταμ 3268 τόννοι γαιάνθρακες εἰς χῦμα. 23 Δ)βρίου ἀ)π «Ἄνδρος» ἐκ Κων)πόλεως 10 βαρέλια ὀρυκτέλαιον, 105 βαρέλια ἰχθεῖς ἁλίπαστοι, 23 κόφφες καὶ 17 κιβώτια ἰχθεῖς νωποί, 453 κιβώτια ὠά, 65 σάκκους καρύδια, 13 σάκκους Παστουρμᾶς. Ἀ)π «Θεοφὶλ Γκωτιὲ» 610 σάκκους σισάμι, 5 βαρέλια ἐκχύλισμα. Ἀ)π «Ἀλκμήνη» ἐξ Ἀλεξανδρείας 200 σάκκους ὄρυζαν, 371 σ. ἀραβόσιτος, 55 βάλλες σάκκοι κενοί, 64 κιβώτια αὐτοκίνητα καὶ ἐξαρτήματα ἐκ Πὸρτ Σαΐδ, 1 κιβώτιον ποῦρα, 34 σ. μαυροπίπερο. 175 ἡμικιβώτια καὶ 25 κιβώτια τέϊον, 37 δέματα δέρματα, ἐξ Ἀμμοχώστου 1560 σάκ. γεώμηλα, 134 σ. βαμβακόσπορος, 4 κιβώτια ἐλαιόλαδον, 40 σιδηροβάρελα κενὰ ἐκ Λάρνακος, 1532 σάκκοι γεώμηλα, 20 σάκκοι λιναρόσποροι.

Ἀ)π «Θεμιστοκλῆς» ἐκ Δωδεκανήσων 135 σάκκοι σισάμια, 50 σάκ. ζυγέλαιον, 5 σάκκοι σπόγγοι.

Ἀ)π «Φανερωμένη» ἐκ Νοβορωσίσκης 1.200 κεφάλια μόσχοι καὶ πρόβατα, 161 κλωβοὶ πουλερικά, 10.000 σάκκοι τσιμέντα.

Ἀ)π «Γεώργιος Σαλιάρης» ἐκ Κάρδιφ 6997 τόννοι γαιάνθρακες, 383 τόννοι ἀνθρακίτης, 98 τόννοι κώκ.

Ἀ)π «Γκορίτσια» ἐκ Κων)πόλεως, 79 σάκ. σῖτος, 29 κιβώτια τυρός, 100 σάκ. ζακχάρεις 20 σάκκοι μαλλιά.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξέλλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμή.	—.—	366.50	—.—	—.—	—.—	0.336	0.252	0.446	0.752	—.—	—.—	258
Στερλίνα.	366.50		4.883	25.253	12.07	124.02	92.622	164.80	27683	34.90	796—	944
Δολλάριον.	75.06	4.883	—.—	—.—	—.—	25.401	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.55	25.253	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὀλλαν. φρ.	30.40	12.07	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	2.96	124.02	2.072	20.135	—.—	—.—	0.656	1.30	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα.	3.95	92.622	7.013	28.214	—.—	1.343	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.23	164.80	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.33	276.83	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικ. φρ.	2.10	34.907	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	307	—.—
Λέϊ	0.47	796.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λίρ. Τουρκ.	39.—	944.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 27 Δεκεμβρίου 1927

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ			ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ		
5 ο)ο	1881	4440	ἄτοκον	1885	2.—
5 ο)ο	1884	4440	5 ο)ο	1898	75.—
4 ο)ο	1887	3660	5 ο)ο	1900	75.—
4 ο)ο	1889	3350	1 ο)ο	1906	44.—
5 ο)ο	1890	4250	6 ο)ο	1917	69.—
5 ο)ο	1893	4100	6 ο)ο	1918	70.—
2 1)2 ο)ο	1898	29600	8 ο)ο ΑΒ	1919	68.—
4 ο)ο	1902	4000	» Γ.ΣΤ.	1925	66.50
5 ο)ο	1907	1285	5 ο)ο	1920)π.	180.—
4 ο)ο	1910	4100		)μ.	186.—
5 ο)ο	1914	5290	6 1)2 ο)ο	1922	90.—
7 ο)ο	1924	7160	6 ο)ο	1926	81.75
8 ο)ο	1925	73000	8 ο)ο	1926	90.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3.— ο)ο 1800	1700	2.50 ο)ο 1912	65.—
2.50 ο)ο 1904	71.—	8.— ο)ο 1926	727.—

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	65500
Ἀθηνῶν	885
Ἀνατολῆς	1030
Λαϊκῆς	5900
Ἐμπορικῆς	717
Πειραιῶς	340
Βιομηχαν.	641
Οἰκονομίας	195
Γενικῆς	1850
Κεντρικῆς	380
Κοσμ)πουλ.	700
Θεσσαλίας	151
Χίου	750
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	235
Ἀγγλοαμ.	74.—
Καραβασίλ.	3800

ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ	
Κάππαρη	20
Ἀχαϊκῆς	128
Ἐθνικῆς	730
Παληοῦ	12.—
Μιχαληνοῦ	755
Χιακῆς	360
Γιαννουλάτ.	200
Κροκόδειλ.	335

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	
Ἑρμῆς	260
Καπνοῦ	153
Ἀπόλλων	220
Βασιλειάδη	100
Πυριτιδοπ.	2390
Λιπασμάτ.	1915
Χρωμάτ.	430
Ἄγκυρα	47
ΒΙΟ	335
Παλλάς	310
Ἀβεζάπ	71
Κιλινδρομ.	160
Ἥλιος	62
Ψυγεῖα Θεσ.	190
Ἀθηνᾶ	230
Παγ. Πατησ.	85
Σάνιτας	92
Βέλος	80
Ἀλεξόπουλ.	330
Κονσέρβαι	370
Ψυγ. Πειρ.	275
Ἀνατολή	220
Χημ. Βιομηχ.	120
Μακρῆ	1210
Ἅλατος	215

ΟΙΝΟΠΟΙΪΤΙΚΑΙ	
Οἰνοποιΐας	1000
Οἴνων	1575
Καμπᾶ	355
Ἡσαΐα	215
Ἕνωσις	310
Γεωρ. Βιομ.	338

ΔΙΑΦΟΡΟΙ	
Ἠλεκτρικ.	397
Ἑνιαίας	580
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60
Ὑπεγγύων	3675
Κορίνθου	900
Γεν. Ἀποθηκ	480

ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ.	
Ἀλιβερίου	167
Ἀνθρακωρ.	28
Ἐπ.)Κοιναί	126
)Προν.	160
Λαυρίου	55
Ὠρωποῦ	250

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	
Ἡρακλῆς	920
Τιτάν	1850
Σέκερης	200
Τέκτων	426
Ἄτλας	250
Ἔργων	440
Κέκρωψ	235
Κύκλωψ	230
Ἐργοληπτ.	284
Ὄλυμπος	210
ΑΚΤΕ	239
ΠρώτηΟἰκοδ.	255

ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ	
Πειρ. Ἐπιχ.	335
Ἐριουργίας	758
Βερμίου	550
Ἔρια	236
Ἑλλ. Ταπητ.	390
Χρυσαλλίς	171
Ὑφαντουργ.	165

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ	
Θεσσαλίας	1045
ΣΠΑΠ	615

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

Εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα ἐμφαίνεται ὁλόκληρος ἡ κίνησις τῶν κυριωτέρων χρεωγράφων κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ διαφορὰ τῶν τιμῶν μεταξὺ κλεισίματος αὐτῆς καὶ τῆς προηγουμένης ἡμέρας.

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 27)12	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 24)12
Ἐθνικῆς	65.800	64.900	65.500	65.000
Ἀθηνῶν	890	876	885	871
Ἀνατολῆς	1050	1010	1030	1010
Ἐμπορικῆς	717	698	717	690
Ἡσαΐα	215	212	215	212
Ἐθ. Ἀτμοπ.	735	725	730	730
Οἴνων	1580	1565	1575	1562
Τρ. Θεσσαλ.	151	148	151	148
Σιδ. Θεσσαλ.	1050	1030	1045	1025
Χρώματα	435	425	430	425
Πυριτιδοπ.	2400	2380	2390	2345
Λιπασμάτων	1960	1905	1915	1885
Ἀκτὲ	242	238	239	232
Λαύρια	57	55	55	56
Ἀλιβέρια	167	160	167	159
Ἐριουργίας	762	756	758	758
Ἐργοληπτική	285	282	284	280
Βιὸ	346	385	335	334
Μακρῆ	1220	1210	1210	1205
Οἰνοπν. Πειρ.	1005	995	1000	995
Ἠλεκτρικῆς	410	395	397	395
Τέκτων	431	425	426	420
Ἔρια	238	236	236	236
Χρυσαλλίς	175	170	171	172
Ἀνταλλάξιμα	727.—	724.—	727.—	722.—